

الفاظ طلاق کے اصول

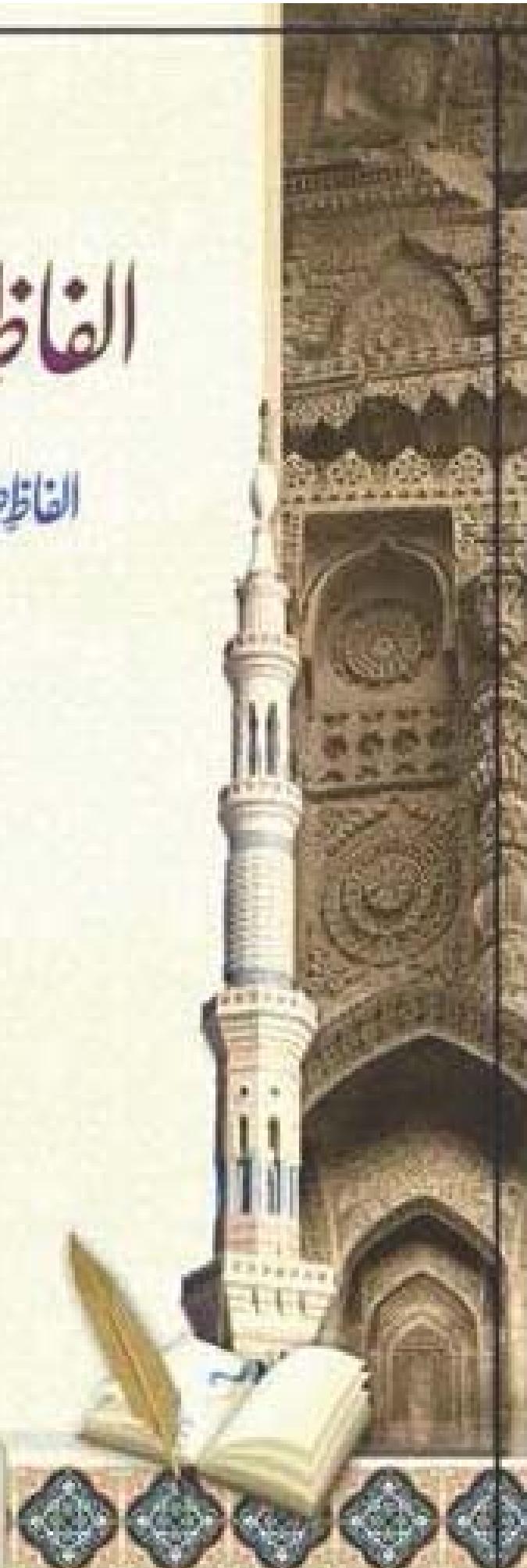
الفاظ طلاق سے متعلقہ اصولوں کی تفہیم و تشریح

تالیف
شیخ شعبان عالم

دارالافتکار نسخہ احمد بن الستادیہ
دکٹر یوسف علی دہلوی مکتبہ



مکتبہ السنان کراچی
0321-2424678 0333-3136744



الفاظ طلاق کے اصول

نام کتاب: الفاظ طلاق کے اصول
مصنف: مفتی شعیب عالم
تعداد اشاعت: 1100
اشاعت: دوم
سـن اشاعت: ٢٠١٧ھ ١٤٣٨
ترتیب و تزئین: کلیم اللہ (0315-2403140)

برائے رابطہ

عصر تامغرب

0334-3316166

اسٹاکسٹ

ادارۃ الرشید

جامعہ علوم اسلامیہ علامہ محمد یوسف بنوری ٹاؤن کراچی

الفاظِ طلاقٌ کے اصول

(الفاظِ طلاقٌ سے متعلقہ اصولوں کی تفہیم و تشریح)

مُصنّف

مُفتی شعیب عالم

انتاہی و معاون مفتی جامعۃ العلوم الاسلامیہ علامہ بنوری ٹاؤن کراچی

مَکتبة السَّنَان، کراچی

لَهُ مُنْزَلٌ مُّبِينٌ

فہرست

نمبر شمار	عنوان	صفحہ نمبر
۱	پیش لفظ	۹
۲	تقریظ	۱۰
۳	مقدمہ	۱۲
۴	پہلا فاائدہ:	۱۹
۵	طلاق لفظ سے ہوتی ہے	۲۰
۶	دوسرा فاائدہ:	۲۷
۷	طلاق خاص لفظ سے ہوتی ہے	۳۸
۸	تیسرا فاائدہ:	۳۳
۹	طلاق صریح یا کنایہ سے ہوتی ہے	۳۴
۱۰	صریح کی تعبیر و تفسیر	۳۵
۱۱	کنایہ کی توضیح و تشریح	۳۶
۱۲	صریح	۳۹
۱۳	طلاق اور غیر طلاق کا مطلب	۴۱
۱۴	نیت اور دلالت کا فرق	۴۳
۱۵	دلالت حال کی تقسیم	۴۵

صفحہ نمبر	عنوانات	نمبر شمار
۳۶	کنایات کی تقسیم	۱۶
۵۱	چوتھا فائدہ:	۱۷
۵۲	کنایہ کی شاخت کے طریقے	۱۸
۵۹	پانچواں فائدہ:	۱۹
۶۰	صریح سے متحق الفاظ	۲۰
۶۳	چھٹا فائدہ:	۲۱
۶۴	صریح رجعی اور صریح بائن کا فرق	۲۲
۶۹	ساتواں فائدہ:	۲۳
۷۰	طلاق کا اثر اور نتیجہ	۲۴
۷۵	آٹھواں فائدہ:	۲۵
۷۶	لحوظ اور عدم لحوظ کا قاعدہ	۲۶
۷۸	لحوظ و عدم لحوظ کی سولہ سورتیں	۲۷
۷۹	نوال فائدہ:	۲۸
۸۰	صریح کنایہ بائن کا لحوظ و عدم لحوظ	۲۹
۸۱	اردو فتاویٰ پر ایک نظر	۳۰
۸۹	دسوال فائدہ:	۳۱
۹۰	صریح کے بعد کنایہ کا استعمال	۳۲
۹۳	گیارہواں فائدہ:	۳۳
۹۴	تاكید کا بیان	۳۴

صفحہ نمبر	عنوانات	نمبر شمار
۹۷	بارہواں فائدہ:	۳۵
۹۸	قرینہ کا بیان	۳۶
۱۰۱	تیرہواں فائدہ:	۳۷
۱۰۲	افعال کا حکم	۳۸
۱۰۵	چودہواں فائدہ:	۳۹
۱۰۶	قضاء و دیانت	۴۰
۱۱۳	صرخ سے دیانتا عدم و قوع	۴۱
۱۱۶	صرخ سے قضاء طلاق کا عدم و قوع	۴۲
۱۱۷	کنایہ سے و قوع عدم و قوع	۴۳
۱۱۹	پندرہواں فائدہ:	۴۴
۱۲۰	اضافت کا بیان	۴۵
۱۲۱	اضافت یا نیت	۴۶
۱۲۱	اضافت یا نیت کی ضرورت کیوں؟	۴۷
۱۲۲	اضافت اور نیت اجتماعی صورتیں	۴۸
۱۲۳	حضرت کشمیریؒ کی تحقیق	۴۹
۱۲۵	حضرت تھانویؒ کی تحقیق	۵۰
۱۲۷	حضرت مولانا ظفر احمد عثمانیؒ کی رائے	۵۱
۱۲۹	مباحثہ گزشته کا خلاصہ:	۵۲
۱۲۹	پہلی صورت	۵۳

صفحہ نمبر	عنوانات	نمبر شمار
۱۳۰	دوسری صورت	۵۲
۱۳۱	تیسرا صورت	۵۵
۱۳۲	چوتھی صورت	۵۶
۱۳۶	پانچویں صورت	۵۷
۱۳۹	چھٹی صورت	۵۸
۱۴۱	سوہاں فائدہ:	۵۹
۱۴۲	دلالت حال سے وقوع طلاق	۶۰
۱۴۲	مجلة الاحکام العدلية	۶۱
۱۴۶	قرار حقوق العائلة	۶۲
۱۴۹	تائیدی دلائل	۶۳
۱۵۳	تردیدی دلائل	۶۴
۱۵۷	ستر ہواں فائدہ:	۶۵
۱۵۸	عرف	۶۶
۱۶۲	خلاصہ مباحثہ گزشته:	۶۷
۱۶۳	لفظ کا انفرادی جائزہ	۶۸
۱۶۵	نوعیت کی تعین اور حکم	۶۹
۱۷۱	طلاق کا شرہ و نتیجہ	۷۰
۱۷۲	سیاق و سبق پر نظر	۷۱

پیش لفظ

بسم الله الرحمن الرحيم

یہ کتاب ان مضمایں کا مجموعہ ہے جو ”ماہنامہ بینات“ میں محرم الحرام ۱۴۳۵ھ سے محرم الحرام ۱۴۳۶ھ تک گیارہ اقساط میں شائع ہوئے۔ اب انہیں افادہ عام کے لیے یکجا شائع کیا جا رہا ہے۔ اللہ تعالیٰ سے دعا ہے کہ اسے قارئین کے لیے مفید اور میرے لیے ذخیرہ آخرت بنائے۔ آمین

محمد شعیب عالم

۱۸ ذی الحجه ۱۴۳۷ھ

تقریظ

حضرت مولاناڈاکٹر عبدالرزاق اسکندر صاحب دامت برکاتہم

شیخ الحدیث و رئیس جامعہ علوم اسلامیہ علامہ بنوری ٹاؤن کراچی

الحمد لله رب العالمين، والصلوة والسلام على سيد الأنبياء
والمرسلين وعلى آلہ وصحبہ أجمعین۔

أما بعد:

نکاح زندگی بھر کے بندھن کا نام ہے، یہی بقاء انسانی کا حلال روحانی راستہ ہے، یہ محبتوں کا رشتہ ہے، جو ضابطوں کی بجائے رابطوں سے نجاتے رہنا چاہیے اور عام طور پر ایسا ہی ہوتا ہے، لیکن یہ بھی حقیقت ہے کہ انسان کی زندگی میں مختلف مشکلات اور دشواریاں بھی آتی رہتی ہیں، جنہیں اسلامی تعلیمات کی روشنی میں، مردانہ وار ہمت و حوصلہ سے سر کرنا ہوتا ہے، مگر کبھی انسانی ہمت، فطری ضعف کی نذر ہو جایا کرتی ہے، ایسے مشکل مرحلے میں بھی اگر اسلامی تعلیمات کا سہارا لیا جائے تو اسلامی تعلیمات کی روحانیت کی بدولت مسلمان، روحانی سکون اور نفسیاتی راحت سے ہم کنار ہتے ہوئے ان مشکل گھڑیوں میں سرخرو ہو جایا کرتا ہے۔

نکاح کا داعی بندھن اگر اپنے حقوق و آداب کے ساتھ قائم نہ رہ سکے تو اسے قائم رکھنے کے لیے مختلف شرعی، اخلاقی اور معاشرتی ضوابط و روابط بروئے کار لانے کا حکم دیا گیا ہے، اگر جوڑ کی ساری تدابیر غیر مؤثر ہو کر رہ جائیں تو شریعت اسلامیہ نے

”آخری حل“ کے طور پر انتہائی ناگواری اور ناپسندیدگی کے ساتھ ”أبغض الحال“ کہہ کر مرحلہ وار طلاق کا مختصر راستہ بھی کھلا چھوڑا ہے، تاکہ بوقت ضرورت ازدواجی مشکلات کو حل کرنے یا ایسی مشکلات سے نکلنے کے لیے یہ ”طلاق“ کا راستہ ایک ترتیب سے اختیار کر لیا جائے، مگر افسوس کہ اسلامی تعلیمات سے دوری اور بے تکلی جذباتیت کے نتیجہ میں بعض مسلمان اس آخری حل کو اولین حل کے طور پر استعمال کرنے لگے ہیں، اس ضرورت کے راستے کو معمول کا راستہ بنانے لگے ہیں اور طلاق کو تشبیہ و تذکیر کی گنجائش کے باوجود آخری ہتھیار کے طور پر استعمال کرنے لگے ہیں۔ اس پر مزید طوفان اس صورت میں پاپا ہو جاتا ہے جب ”طلاق“ کے لیے طلاق کے الفاظ کے چناؤ میں ایسی غلطی سرزد ہو جاتی ہے کہ جس کا تدارک عمر بھر کے پچھتاوے کے علاوہ کسی اور صورت میں ممکن نہیں رہتا، ایسے لوگ خود تو پریشان ہوتے ہی ہیں، ساتھ ساتھ اپنی پریشانی میں اندر ھے ہو کر طلاق کے الفاظ اور بیان میں گذڑ کر کے صورت مسئلہ کو بھی مشتبہ بنادیتے ہیں، جس سے مفتی صاحبان بھی پریشان ہو جاتے ہیں اور بیان کی غلطی، فتویٰ کی غلطی کا سبب بن جاتی ہے۔

ایسے ماحول میں اگر عوام الناس اپنی علمی، عملی اور جذباتی غلطیوں کی اصلاح پر توجہ نہ دیں اور اپنی غلطیوں سے بازنہ آئیں تو کم از کم اہل فتویٰ کو بھرپور تيقظ کی ضرورت ہے کہ وہ بھرپور تنقیح کے بعد صورت مسئلہ میں جہت حکم کی نیاد متعین کریں، اس کے بعد طلاق کے لیے استعمال کردہ الفاظ میں غور کریں اور فقہائے کرام نے ان الفاظ کے احکام کے بیان کے لیے جن اصولوں کی رعایت کو لازمی قرار دیا ہے، ان کا پاس و لحاظ بھی رکھا جائے، تاکہ اہل فتویٰ، بیان حکم میں غلطی سے محفوظ رہ سکیں۔

اللہ تعالیٰ جزاً نیردے ہمارے دارالافتاء کے مستعد، با توفیق اور باہمت رفیق، نوجوان فاضل مولانا مفتی شعیب عالم حفظہ اللہ کو، جنہوں نے بڑی محنت اور عرق ریزی سے اس گنجائیک موضوع کو متعلقہ اصول کی روشنی میں اہل علم کے غور و فکر کے لیے منقح

و مرتب کرنے کی قابل قدر کوشش کی ہے، میرے سرسری مطالعہ کی روشنی میں یہ ”مجموعہ“ مندرجہ ذیل خصائص و امتیازات سے آ راستہ ہے:

صریح و کنایہ کی متعلقہ تفصیل کے علاوہ ایک دوسرے کے موقع پر استعمال
کی نشان دہی

قرائن و دلالتِ حال کے سبی و ایجادی اثرات کی وضاحت
متعلقہ فقہی مباحثت کو مختلف صورتوں اور فوائد کی روشنی میں سمجھانا
قضايا و دیانت کے اثرات اور نتیجگا حکم کا فرق ظاہر کرنا
زیر بحث لائے گئے مسائل کو صریح و تائیدی حوالہ جات سے آ راستہ کرنا
اخذ و مراجعت میں ٹھوس دلائل، مضبوط مبدأ خذ اور اکابر کے محاکمات و آراء
کی روشنی میں موضوع کی تفہیم کی کوشش کرنا
الغرض کسی بھی موضوع پر خامہ فرسائی کے لیے جو بنیادی تقاضے ہو سکتے ہیں، وہ
اس مجموعے میں مجھے جا بجا محسوس ہوئے ہیں۔

اللہ تعالیٰ سے دعا ہے کہ اس علمی کاوش کو قبول فرمائے، عزیزم مفتی شعیب عالم
سلمہ کی علمی و قلمی صلاحیتوں میں ترقی و جلاء نصیب فرمائے اور عوام و خواص کو اس علمی و تحقیقی
کاوش سے نفع پہنچائے، آمین!

وصلى الله وسلم على سيدنا محمد و على آله وصحبه أجمعين۔
والسلام

(مولاناڈاکٹر) عبد الرزاق اسکندر (مدظلہ)

مہتمم جامعہ علوم اسلامیہ علامہ بنوری ٹاؤن کراچی

مقدمہ

طلاق کے الفاظ کا فہم اور ربط مشکل معلوم ہوتا ہے اور اس پر بنی مسائل کے سمجھنے میں وقت پیش آتی ہے۔ اس مشکل کی وجوہات ایک سے زیادہ ہیں۔ بڑی وجہ تو ہمارے فہم کا قصور، ذوق کا فقدان اور طلب کی کمی ہے، ورنہ مشکلے نیست کہ آسان نشود۔ فقہاء کرام تو پوری امت کی طرف سے خصوصی شکریے کے مستحق ہیں کہ انہوں نے ایک ایسا عظیم ذخیرہ یادگار چھوڑا ہے جو تمام قانونی ذخیروں پر فائق ہے اور اس کی وجہ سے اہل اسلام کے سر فخر سے بلند ہیں، مگر یہ ذخیرہ مراجعت و مزاولت چاہتا ہے، جب کہ اوقات میں برکت ہے، نہ مشاغل سے فرصت، ذوق و شوق کا فقدان اس کے علاوہ ہے اور فہم کا قصور اس پر مستزدراً۔

الفاظ سے متعلق مسائل میں مشکل کی ایک وجہ خود ان الفاظ کی کثرت بلکہ بہتات ہے، جس میں بجائے کمی کے اضافہ ہو رہا ہے، پرانے الفاظ محفوظ ہو رہے ہیں اور نئے الفاظ کا ان میں اضافہ ہو رہا ہے۔ کتب فتاویٰ میں کنایات کی تعداد کے متعلق پچپن سے زائد (نیف و خمسہ و خمسین) کا اجمالی عدد مذکور ہے۔ جب اس مجلل عدد اور مبہم تعداد کی تعین کی کوشش کی گئی تو تعداد دوسرے لگ بھگ معلوم ہوئی اور یہ تعداد بھی

حتیٰ اور آخری نہیں، بلکہ تلاش اور جستجو سے اس میں مزید اضافہ ممکن ہے۔ فقہاء ہر باب کے آغاز میں اس باب کے موضوع کے متعلق خاص الفاظ اور مخصوص تعبیرات ذکر کرتے ہیں، مگر الفاظ کی اتنی بڑی تعداد کتاب الطلاق کے علاوہ کسی باب میں مذکور نہیں ہے۔

جو الفاظ متداول اور مشہور و معروف ہیں اور طلاق کے مقصد کے لیے ان کا استعمال عام ہے، جنہیں فقه کی زبان میں صریح کہتے ہیں، ان کی تعداد کنایات کے علاوہ ہے۔ صریح کافیم و ضبط سہل سمجھا جاتا ہے اور بے کھلکے اس کے حکم کا بیان آسان معلوم ہوتا ہے، مگر حقیقت یہ ہے کہ آسان وہ بھی نہیں۔ ایک صاف اور سادہ جملہ اس وقت پیچیدہ اور گنگلک بن جاتا ہے، جب شوہر تعبیر بدلت کر اس کا استعمال کرتا ہے۔ ایک صفت کے بڑھانے یا صریح کے آگے پیچھے کوئی جملہ استعمال کرنے سے اس کی نوعیت عموماً بدلت جاتی ہے۔ اگر نوعیت کلی طور پر تبدیل نہ ہو تو مسئلہ آسان سے مشکل اور سرسری نظر کی بجائے گہری فکر کا متقابلی ضرور بن جاتا ہے۔ یہ الجھن اس وقت شدت اختیار کر جاتی ہے، جب صریح کے بعد واللفظ یا جملہ تفسیر، خبر اور انشاء کے مساوی احتمالات رکھتا ہو۔

پھر صریح الفاظ صراحت میں بھی مساوی درجے کے نہیں ہیں، بلکہ منطقیوں کے ہاں کا کلی مشکل معلوم ہوتے ہیں۔ کچھ صریح ہیں تو کچھ اصریح صریح۔ کچھ میں ایسے قرینے کی عدم موجودگی ضروری ہے جو طلاق کے وقوع پر دلالت کرتا ہو۔ کچھ صریح ایسے بھی ہیں جو اپنی اصل وضع کے اعتبار سے کنایہ ہیں، مگر اب صریح کے مقام پر آگئے ہیں۔ اس نوع کے الفاظ میں تنازع یہ ہے کہ یہ ہر ہر حیثیت سے صریح کے حکم میں ہیں یا فقط نیت کی احتیاج نہیں رکھتے ہیں۔

اس تفصیل سے ظاہر ہے کہ صریح بھی کئی انواع پر ہیں اور جب ایسا ہے تو صریح

کے حکم کے بیان سے قبل اس کی نوعیت کا تعین ضروری ہے، مگر صریح کی نوعیت متعین کرنے سے پہلے خود صریح کو صریح قرار دینے کا مرحلہ پیش آتا ہے۔ اصولیوں کے ہاں جس لفظ کا معنی صاف اور واضح ہے وہ صریح ہے، مگر فقهاء کا معیار دوسرا ہے۔ یہاں کسوٹی لفظ کا کثرت سے طلاق کے لیے استعمال یا عدم استعمال ہے۔ استعمال اور عدم استعمال کا علم عام لوگوں کی بول چال اور محاورے سے ہوتا ہے، اس طرح عرف کے کوچہ بازار کی طرف بحث کا رخ مڑ جاتا ہے۔ عرف کی گلیوں میں پھریں اور بازاروں کی سیر کریں تو ایسا کارخانہ معلوم ہوتا ہے، جہاں نئے نئے الفاظ ڈھل ڈھل کر نکلتے ہیں اور پرانے متروک اور فنا ہوتے جاتے ہیں۔ استعارے کی زبان چھوڑیں تو عرف ہی الفاظ وضع کرتا ہے، وہی ایک لفظ کو صریح اور دوسرے کو کنایہ قرار دیتا ہے اور یہی عرف ہے جو صریح کو کنایہ اور کنایہ کو صریح بنادیتا ہے۔

انسان خود بھی کسی نہ کسی عرف کا حصہ ہوتا ہے اور عرف کی تشكیل میں اس کا شعوری یا غیر شعوری ڈھل ہوتا ہے، مگر شریک اور سہیم ہونے اور برسوں اس مکان کا مکین رہنے کے باوجود اپنے ہی عرف سے مبصرانہ اور ناقدانہ واقفیت کوئی ضروری نہیں ہے، اس کی وجہ عرف کی ساخت میں موجود تنوع اور لچک ہے۔ یہ نئے رنگوں میں رنگتا ہے اور جدید سانچوں میں ڈھلتا ہے۔ اس کی طبیعت میں سختی کی بجائے لچک، مزاج میں سکون اور قرار کی بجائے حرکت اور تغیر اور فطرت میں یک رنگی کی بجائے دورنگی ہے۔

ہر قوم اور برادری کے ہاں عرف کا رنگ مختلف ہوتا ہے اور ایک ہی برادری کا عرف زمان و مکان کی تبدیلی سے بدلتا رہتا ہے اور جب خود بدلتا ہے تو زبان میں بھی تبدیلی لاتا ہے اور الفاظ کے مزاج اور معانی کی طبیعت پراثر چھوڑ جاتا ہے۔ اردو زبان

کو دیکھ لیں! کتنے الفاظ ایسے ہیں جو کسی زمانے میں بہت معصوم اور بے ضرر سمجھے جاتے تھے، مگر اب انہائی زہر لیے اور کاٹ دار محسوس ہوتے ہیں۔ طلاق کے معاملے میں بھی بہت سے الفاظ کنائی باسن تھے، مگر اب رجعی ہیں اور کچھ صرخ ہیں، مگر پھر بھی ان سے باسن ہی واقع ہوتی ہے، حالانکہ صرخ کے عام قاعدے کے مطابق ان سے رجعی واقع ہونی چاہیے تھی۔ وجہ وہی عرف کی تبدیلی ہے، جس نے معنی میں شدت پیدا کر دی ہے اور یہی شدت و خفت طلاق کے حکم اور نتیجہ پر اثر انداز ہوتی ہے۔

طلاق کسی سوچے سمجھے منصوبے کے تحت نہیں، بلکہ عموماً جذبات کی بے اعتدالی کی صورت میں دی جاتی ہے۔ اس صورت میں شوہر سے کسی علمی اسلوب کی توقع فضول ہے۔ اُس کی گفتگو میں طلاق اور غیر طلاق کے الفاظ رلے ملے اور ملے جلے ہوتے ہیں اور وہ کچھڑی سی بنایا کرمفتی کے سامنے پیش کر دیتا ہے۔ اس کچھڑی میں ماضی، حال اور استقبال کے صینے بھی شامل ہوتے ہیں اور شوہرنے اُسے تاکید اور تکرار کا تڑکا بھی لگایا ہوتا ہے۔ اب مفتی کا یہ فریضہ بتتا ہے کہ وہ تاکید یا تکرار کا تعین کرے، مضارع سے موجودہ یا آئندہ کون سا زمانہ مراد ہے؟ اس کا فیصلہ کرے، نیت کی ضرورت ہو تو دریافت کرے، سیاق و سبق پر نظر رکھے اور قرآن پر مدار ہو تو انہیں زیر غور لائے، اور اس کے بعد طلاق کے عدد کا تعین کرے کہ مجموعی طور پر کتنی طلاقیں واقع ہوئی ہیں۔

طلاق کے عدد کے بیان کے وقت ایک تلوحق اور عدم لحق کا مسئلہ سامنے آتا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ ایک طلاق کے بعد دوسری اور تیسرا طلاق واقع ہوئی ہے یا نہیں؟ یہ فیصلہ اسی وقت بصیرت کے ساتھ کیا جاسکتا ہے جب طلاق کی سولہ صورتوں کا علم ہوا اور یہ بھی معلوم ہو کہ کس صورت میں دوسری طلاق پہلی طلاق کے ساتھ ملحق ہوتی ہے۔

اس موقع پر دوسرا قضیہ یہ حل کرنا ہوتا ہے کہ طلاق کی نوعیت کیا ہے؟ آیا طلاق بائن واقع ہوئی اور نکاح ختم ہو گیا ہے یا رجعی پڑی ہے اور نکاح برقرار ہے؟ اس امر کا فیصلہ صرف لفظ کے صریح یا کنایہ ہونے کی بنا پر نہیں کیا جاسکتا، کیوں کہ صریح سے بائن بھی واقع ہوتی ہے اور کنایات سے رجعی بھی پڑتی ہے۔ اس کے علاوہ آٹھ دس صورتیں ایسی بھی ہیں جن میں طلاقِ رجعی سے طلاق بائن واقع ہو جاتی ہے۔

اگر مشکلات صرف اس قدر ہوتیں جس قدر بیان ہو سکیں تو بھی کچھ زیادہ نہ تھیں، مگر اصل دلّت و صعوبت کنایات کے حل کرنے میں پیش آتی ہے۔ کنایات کا بیان طویل، مسائل غامض اور فہم مشکل تر ہے اور انہی سے فقهاء کے دلّت فہم اور قوتِ فکر کا صحیح اندازہ ہوتا ہے۔ گنتی میں کنایات کی تعداد زیادہ ہے، مگر تشريع کے ان سخت اور کڑے اصولوں کے پیش نظر جو فقهاء نے کنایات کی تعبیر و تشريع کے لیے مقرر کیے ہیں، کنایہ سے طلاق کے قوع کا امکان بہت کم رہتا ہے۔ مزید یہ کہ کنایات میں مفتی کے دخل کو بھی شریعت نے محدود ہی رکھا ہے۔ اہل علم بخوبی جانتے ہیں کہ کنایہ سے طلاق کا وقوع نیت یا دلالتِ حال پر موقوف ہوتا ہے۔ اگر نیت نہ ہو تو دلالتِ حال سے نیت کو برآمد کرنا پڑتا ہے۔ نیت تو شوہر کا داخلی جذبہ اور قلبی فعل ہے، اس لیے اس کا اظہار شوہر کے بیان پر موقوف ہے، اور اس کے کہے کا اعتبار ہوتا ہے، کیوں کہ وہ اپنے بیان میں امین سمجھا جاتا ہے، جب کہ دلالتِ حال پر فیصلہ اصل میں مفتی کا نہیں، بلکہ قاضی کا منصب ہے۔ اگر اس اصل کو دیکھا جائے تو مفتی کا دخل کنایات میں کم رہ جاتا ہے، مگر چند وجوہات ایسی ہیں، جن کا بیان اپنے مقام پر آئے گا کہ اب مفتی نے قضا کی سرحدوں میں قدم رکھ دیا ہے۔

اصل مقصود افتاؤ رضا کی سرحدوں کا تعین نہیں، بلکہ کنایات کی مشکلات کا بیان ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ کنایات کا فہم فی نفسہ بھی مشکل ہے، کیوں کہ اس کا مدار زبان اور محاورے پر ہے اور زبان پر گرفت ایک مدت بعد حاصل ہوتی ہے اور محاورے کا فہم آتے آتے آتا ہے۔ اس کے علاوہ کنایات میں قرآن کو بھی زیر غور لانا پڑتا ہے اور حسی و معنوی شواہد پر بھی نظر رکھنا پڑتی ہے۔

یہ وہ وجہات ہیں، جن کی بنا پر طلاق کے الفاظ کے متعلق مسائل کو حل کرنے میں وقت پیش آتی ہے۔ ان مشکلات کے حل کی تدبیر یہ معلوم ہوئی کہ جن اصولوں پر الفاظ کے متعلق احکام مبنی ہیں، انہیں سمجھا کر کے ان کی تشریع کر دی جائے، مگر یہ اصول کسی ایک جگہ منسق شکل، منضبط صورت اور مرتب انداز میں دستیاب نہیں تھے۔ رقم نے ان کو اپنے فہم کے مطابق مرتب کرنے کی کوشش کی ہے۔ زیر نظر تحریر ان ہی اصولوں کے بیان پر مشتمل ہے۔ ان اصولوں کو اصطلاحی معنی میں اصول کہنا بھی شاید بے اصولی ہو، تاہم اتنا ضرور ہے کہ ان کی رعایت سے الفاظ کے متعلق احکام کا ضبط اور فہم آسان ہو جاتا ہے اور وہ ایک اصل پر مبنی، قاعدے کے تحت داخل، معنوی طور پر مربوط اور علت سے معلوم معلوم ہونے لگتے ہیں۔ آگے ان ہی اصولوں کا بیان ہے، جنہیں فوائد سے تعبیر کیا گیا ہے۔

اگر آپ گزشتہ سطور میں بیان کی گئی مشکلات میں سے کوئی مشکل محسوس کرتے ہیں اور اس کے حل میں دل چسپی رکھتے ہیں تو اس تحریر کا مطالعہ آپ کے لیے فائدے کا باعث ہوگا۔ یہ کہنا تو مبالغہ آرائی ہوگا کہ اس مضمون کے مطالعے سے وہ مشکلات ختم ہو جائیں گی، البتہ یہ عرض کرنا بے جا اور خلاف حقیقت نہ ہوگا کہ وہ کچھ آسان ضرور ہو جائیں گی۔ اللہ تعالیٰ سے دعا ہے کہ یہ سلسلہ مفید ثابت ہو، آمین۔ و ما ذلک علی

فَاعْلَمُ

طلاق لفظ سے ہوتی ہے۔

پہلا فائدہ

طلاق لفظ سے ہوتی ہے

طلاق کا تعلق زبان سے ہے، جب تک زبان سے کوئی لفظ نہ نکلے، طلاق نہیں ہوتی ہے۔

لفظ ”اس آواز کو کہتے ہیں جو انسان کے منہ سے حروف کی صورت میں نکلتی ہے“:

”الصوت المشتمل على بعض الحروف تحقيقاً أو تقديرًا“^{۱۱}

ترجمہ: ”ایسی آواز جو حقیقی یا تقدیری طور پر کچھ حروف پر مشتمل ہو“۔

اس تعریف سے معلوم ہوا کہ لفظ کی حقیقت اور اس کے بنیادی عناصر دو ہیں:

(۱).....آواز

(۲).....حروف

منہ سے طرح طرح کی آوازیں نکلیں، مگر حروف پیدا نہ ہوں تو وہ آواز تو ہے مگر

^{۱۱} أوضح المسالك إلى الفية ابن مالك، باب شرح الكلام، ج ۳۳ / ۱ ط: دار الكتب العلمية،

الطبعة الأولى ۱۴۱۸ھ

طلاق لفظ سے ہوتی ہے

لفظ نہیں ہے۔ فقه میں اس کے لیے ”صوت لا هجاء له“، (آواز بلا حروف) کی تعبیر استعمال کی جاتی ہے۔ صرف ”آواز“ لفظ نہیں، اور لفظ نہ ہو تو طلاق نہیں ہوتی، اس لیے صرف آواز سے طلاق نہیں ہوتی:

”ورکنه لفظ مخصوص“^{۱۱۷}

ترجمہ: ”طلاق کا رکن خاص لفظ ہے۔“

آواز اور حروف کے ساتھ یہ بھی شرط ہے کہ وہ انسان کی زبان سے نکلیں، ورنہ بولنے کو تو جانور بھی بول لیتے ہیں، چڑیاں ”چوں چوں“ اور کواؤ ”کائیں کائیں“ کرتا ہے۔ نہ صرف بولتے ہیں، بلکہ پڑھاؤ تو پڑھتے بھی ہیں، مگر اسے لفظ کہتے ہیں، نہ زبان، کیوں کہ جانور معدودے چند الفاظ کے زیادہ نہیں بول سکتے، نہ ہی انسان کی طرح مسلسل گفتگو کر سکتے ہیں اور نہ ہر طرح کے ادائے مطالب پر قادر ہوتے ہیں، اس لیے جانور کی بولی کو ”لفظ“ نہیں کہتے ہیں۔

”لفظ“ کی اس مختصر وضاحت کے بعد طلاق کے ایسے بہت سے مسائل کا سمجھنا آسان ہے، جن کا تعلق لفظ کے ساتھ ہے، بطور نمونہ چند درج کیے جاتے ہیں:

مسئلہ: (۱) دل ہی دل میں طلاق دینے یا بار بار طلاق کا خیال آنے سے طلاق نہیں ہوتی ہے، اگرچہ خیال کتنا ہی شدید کیوں نہ ہو، کیوں کہ طلاق کا تعلق ”لفظ“ کے ساتھ ہے اور ”لفظ“ کے لیے منہ سے آواز کا نکلنا اور حروف کا بننا شرط ہے۔ جو شخص دل ہی دل میں طلاق دیتا ہے وہ طلاق دیتا نہیں، بلکہ طلاق سوچتا ہے، جب کہ سوچنے سے طلاق نہیں ہوتی، بلکہ دینے سے واقع ہوتی ہے:

طلاق لفظ سے ہوتی ہے

”فر کن الطلاق هو اللفظ الذى جعل دلالةً على معنى الطلاق لغةً“۔^۱

ترجمہ: ”طلاق کا کن ایسا لفظ ہے جو لغوی طور پر طلاق کے معنی پر دلالت کرتا ہو۔“

”... لو أجرى الطلاق على قلبه وحرك لسانه من غير تلفظ يسمع لا يقع وإن صحة الحروف“۔^۲

ترجمہ: ”اگر دل میں طلاق کا خیال لایا اور زبان اس طرح ہلائی کہ کوئی سننے کے قابل لفظ زبان سے نہیں تکلأ تو طلاق واقع نہ ہوگی، اگرچہ حروف درست ادا کیے ہوں۔“

مسئلہ: (۲) طلاق کے لیے منہ سے آواز کا نکنا شرط ہے، مگر اس آواز کی بھی حد مقرر ہے کہ وہ ایک خاص حد تک اوپنجی ہو، بہت پست اور پنجی نہ ہو، اس بارے میں کم از کم حد یہ ہے کہ آواز اتنی اوپنجی ہو کہ اُسے خود سن سکے، لہذا اگر ہونٹوں کو خفیضی حرکت اور زبان کو معمولی سی جنبش ہوئی، مگر آوازنگلی ہی نہیں یا آواز تو نگلی مگر اس قابل نہ تھی کہ اسے خود سنائی دیتی تو طلاق واقع نہیں ہوگی، البتہ اگر آواز سنائی دینے کے قابل تھی مگر کسی سبب سے سن نہ سکا، مثلاً: ٹریفک کا شور تھا یا بادل گرج رہے تھے یا بارش برس رہی تھی یا لوگ اوپنجی آواز سے بول رہے تھے یا خود شوہر کانوں کا بھاری تھا اور اپنی آوازن نہ سکا تو طلاق واقع ہو جائے گی:

”أدنى الجهر إسماع غيرة، وأدنى المخاففة إسماع نفسه ومن بقربه... ويجري ذلك في كل ما يتعلّق بنطق كتممية على ذبيحة، ووجوب سجدة تلاوة وعتاق وطلاق واستثناء وغيرها، فلو طلق واستثنى ولم يسمع نفسه لم يصح في الأصل“۔^۳

^۱ مراقي الفلاح شرح نور الإيضاح، كتاب الصلاة، باب شروط الصلاة وأركانها، ص: ۱۲۲، ط: مير محمد

^۲ بداع الصنائع، كتاب الطلاق، فصل في ركن الطلاق، ۲۳۰/۲۳، ط: سعيد

^۳ مراقي الفلاح شرح نور الإيضاح، كتاب الصلاة، باب شروط الصلاة وأركانها، ص: ۱۲۲، ط: مير محمد

ترجمہ: ”جہر کی کم از کم حدیہ ہے کہ دوسرے کو سنا دے، اور اخفاء کی ادنی مقدار یہ ہے کہ خود اور پاس والے کو سنا دے۔ یہ ضابطہ ہر ایسے مقام کے لیے ہے جس کا تعلق نطق سے ہے، جیسے ذیجہ پر تسمیہ، سجدہ تلاوت کا وجوہ، طلاق و عتقاً و اشتاء وغیرہ، لہذا اگر طلاق دی اور اشتاء کیا اور خود کو سنائی نہ دیا تو اصح مذهب پر اشتاء صحیح نہ ہو گا۔“

”...لأن الحد الذى توجد فيه القراءة عند خروج صوت يصل إلى أذنه أى ولو حكماً كما لو كان هناك مانع من صمم أو حلبة أصوات أو نحو ذلك، وهذا معنى قوله: أدنى المخاففة إسماع نفسه“۔^۱

مسئلہ: (۳) پرندے کو تعلیم دی اور اس نے طلاق بول دی تو اس کے بولنے سے یاری کارڈ شدہ آواز کے سننے سے یا اصل آواز کی بازگشت سننے سے بھی طلاق نہ ہو گی۔

مسئلہ: (۴) شوہر کچھ کہے بغیر بیوی کو گھر سے نکال دیتا ہے یا غصے میں اُسے میکے چھوڑ آتا ہے یا اس کا سامان بھجوادیتا ہے، مگر زبان سے کچھ نہیں کہتا تو طلاق واقع نہیں ہوتی، اسی طرح طویل عرصے تک میاں بیوی ایک دوسرے سے جدار ہیں تو بھی طلاق واقع نہیں ہوتی۔

علاوه از یہ کوئی فعل خواہ کتنا ہی قبیح کیوں نہ ہو اور کوئی حرکت کتنی ہی سنگین کیوں نہ ہو، اس سے طلاق واقع نہ ہو گی، مثلاً شوہر کے ارتداد سے نکاح فسخ ہو جاتا ہے، ساس کو شہوت سے ہاتھ لگانے سے بیوی حرام ہو جاتی ہے، مگر طلاق واقع نہیں ہوتی۔

^۱ الدر المختار، کتاب الصلاۃ، باب صفة الصلاۃ، فصل فی القراءۃ، ج: ۱، ص: ۵۳۲، ط: سعید، کراچی

طلاق لفظ سے ہوتی ہے

یہ تمام مسائل اس ایک اصل پر مبنی ہیں کہ طلاق کا تعلق قول سے ہے، فعل اور عمل سے نہیں ہے۔

درج ذیل جزئیات کے پس پشت بھی یہی اصول کا فرمایا ہے کہ طلاق کا تعلق زبان کے فعل سے ہے:

”قوله: ور كنه لفظ مخصوص)... وبه ظهر أن من تشاجر مع زوجته، فأعطاهما ثلاثة أحجار، ينوي الطلاق، ولم يذكر لفظ لا صريحًا ولا كنايةً، لا يقع عليه، كما أفتى به ”الخير الرملî“ وغيره، وكذا ما يفعله بعض سكان البوادي من أمرها بحلق شعرها لا يقع به طلاق وإن نوأه“۔^{۱۱}

ترجمہ: ”طلاق کا کرن خاص لفظ ہے۔۔۔ اس سے معلوم ہوا کہ جس کا اپنی زوجہ سے جھگڑا ہوا اور اس نے اسے طلاق کی نیت سے تین پتھر دے دیے، جب کہ کوئی صریح یا کنانی لفظ زبان سے نہ کہا تو اسے طلاق نہ ہوگی، جیسا کہ علامہ خیر رملی اور دوسروں نے اس کا فتویٰ دیا ہے، اسی طرح جو بعض دیہاتیوں کی عادت ہے کہ بیوی کو اس کے سر کے بال موٹھنے کا کہہ دیتے ہیں تو اس سے طلاق نہیں ہوتی، اگرچہ خاوند نے طلاق کی نیت کی ہو۔۔۔“

جس طرح ”لفظ“، ان حروف کو کہتے ہیں جو انسان کی زبان سے نکلیں، اسی طرح ان حروف کو بھی کہتے ہیں جو انسان کے قلم سے نکلیں، اس لیے تحریر سے بھی طلاق واقع ہو جاتی ہے، شرط یہ ہے کہ تحریر واضح ہو اور با ضابطہ اور رسمی شکل میں ہو۔ الفاظ اور تحریر کی طرح گونگے بہرے کے جانے پہچانے اشارے سے بھی طلاق واقع ہو جاتی ہے۔ فقهاء

ان دونوں کو لفظ کے تحت ذکر کرتے ہیں، مگر ہم نے ان کے ذکر سے اجتناب کیا، کیوں کہ ہمارا مقصود صرف حقیقی لفظ ہے، جب کہ کتابت اور اشارے کو حکماً لفظ کہتے ہیں۔

”وَأَرَادَ(بِمَا)اللُّفْظُ أَوْ مَا يَقُولُ مَقَامُهُ مِنَ الْكِتَابَةِ الْمُسْتَبِينَ أَوْ
الإِشَارَةِ إِلَى الْمَفْهُومَةِ“ وفى الرد ”وَأَرَادَ اللُّفْظُ وَلَوْ حَكَمَ الْمَالِيَدَخْلُ
الْكِتَابَةِ الْمُسْتَبِينَ، وَإِشَارَةُ الْأَخْرَسِ، وَالإِشَارَةُ إِلَى الْعَدْدِ
بِالْأَصَابِعِ“^{۱۱}

اس فائدے کا حاصل یہ ہے کہ ”لفظ سے طلاق ہوتی ہے“ اور مقصد یہ ہے کہ نیت، سوچ، فعل اور عمل سے طلاق نہیں ہوتی ہے، بلکہ طلاق کا تلفظ ضروری ہے۔

لفظ کا دائرہ چونکہ بہت وسیع ہے اور اس کے عموم میں ہر لفظ داخل ہے، اس لیے اگر لفظ کو اس کے عموم پر باقی رکھا جائے اور اس سے عموم اور اطلاق مراد لیا جائے تو لازم آئے گا کہ ہر لفظ سے طلاق ہو جاتی ہے، حالانکہ یہ تصور خلافِ حقیقت اور مخالفِ شریعت ہے۔ اس خلافِ واقعہ تصور کا ازالہ فائدہ ثانیہ میں کردیا گیا ہے۔ اگلے فائدے میں قارئین ملاحظہ فرمائیں گے کہ لفظ کے دائروں کو تنگ اور اس کی وسعت کو محدود کردیا گیا ہے جبکہ آمدہ فوائد میں یہ دائروں تنگ سے تنگ تر ہوتا چلا جائے گا۔

فَاعْلَمْ

طلاق خاص لفظ سے ہوتی ہے۔

طلاق خاص لفظ سے ہوتی ہے۔

دوسرا فائدہ

طلاق خاص لفظ سے ہوتی ہے

اس دوسرے فائدے میں یہ بیان کرنا مقصود ہے کہ: ”لفظ سے طلاق ہوتی ہے، مگر ہر لفظ سے نہیں، بلکہ ایسے لفظ سے جو طلاق کے معنی پر دلالت کرتا ہو“:

”ور كه لفظ مخصوص) هو ماجعل دلالةً على معنى الطلاق من صريحٍ أو كنايةٍ۔“^{۱۷}

ترجمہ: ”طلاق کا کرن ایسا مخصوص لفظ ہے جو طلاق کے معنی پر دلالت کرتا ہو، چاہے صریح ہو یا کناہیہ ہو۔“

اس لحاظ سے لفظ کی دو قسمیں ہیں:

(۱).....ایک وہ جس میں طلاق کا معنی پایا جاتا ہو۔

(۲).....دوسراؤہ جس میں طلاق کا معنی نہ پایا جاتا ہو۔

جس لفظ سے طلاق کا مطلب نہ نکلتا ہو، اس سے طلاق واقع نہیں ہوتی، اگرچہ

شوہر کی نیت اس سے طلاق دینے کی ہو۔ وجہ اس کی یہ ہے کہ ہر مطلب اور مفہوم کے لیے کوئی نہ کوئی لفظ مقرر ہوتا ہے اور جب وہ لفظ بولا جاتا ہے تو سامع اگر اہل لسان ہو تو اس سے وہی مطلب سمجھتا ہے۔ اب اگر ہر لفظ ہر مطلب اور مفہوم کے لیے استعمال ہونے لگے تو لغت ہی بے فائدہ ہو جائے، زبان سے امان اٹھ جائے، الفاظ کی وضع خاص معانی اور مطالب کے لیے بے کار ہو جائے اور افہام و تفہیم اور تبادلہ خیال جوزبان کا اصل مقصد ہے وہ سخت مشکل بلکہ قریباً ناممکن ہو جائے۔

یہ درست ہے کہ کبھی ایک لفظ بول کر اصل معنی کے علاوہ دوسرا معنی مراد لیتے ہیں، جیسا کہ مجاز میں ہوتا ہے، لیکن وہاں بھی حقیقی اور مجازی معنی میں کوئی ربط اور جوڑ ہوتا ہے، جسے ”علاقہ“ سے تعبیر کرتے ہیں اور اس علاقے کے لیے بھی شرط ہے کہ ”خاص اور مشہور“، معنی میں ہو، ورنہ جہاں لفظ کا مطلب سے کوئی جوڑ نہ ہو، وہاں ایسا بے ربط اور بے جوڑ استعمال درست نہیں۔ بہادر انسان کو شیر کہا جاسکتا ہے، لیکن آسمان بول کر ز میں مراد نہیں لی جاسکتی ہے، کیونکہ دونوں میں کوئی جوڑ ہی نہیں ہے۔

فقہاء بھی ہر باب کے تحت خاص الفاظ اور مخصوص کلمات ذکر کرتے ہیں، چنانچہ کتاب الزکاح کے شروع میں نکاح پر دلالت کرنے والے اور بیع کے آغاز میں بیع پر دلالت کرنے والے الفاظ ذکر کیے جاتے ہیں۔ مقصود یہی ہوتا ہے کہ مطلوبہ مقصود کے لیے اس پر دلالت کرنے والے مخصوص کلمات اور خاص تعبیرات کا استعمال ہی ضروری ہے۔ جو شخص بیوی کو ”باپ“ کہتا ہے یا اسے ”یاڑ“ کہہ کر پکارتا ہے یا کہتا ہے کہ ”میں نے تجھ سے شادی ہی نہیں کی“، تو وہ ایسا جملہ استعمال کرتا ہے جس سے طلاق کا مطلب ہی نہیں نکلتا، اس لیے طلاق بھی واقع نہیں ہوتی ہے۔ ایسے موقع پر یہ دلیل بے وزن ہے

طلاق خاص لفظ سے ہوتی ہے۔

کہ شوہر نے طلاق کی نیت سے ایسا جملہ استعمال کیا ہے، کیوں کہ جب لفظ میں طلاق کے معنی کی گنجائش نہیں تو نیت سے اس میں طلاق کا مطلب پیدا نہیں کیا جا سکتا۔

ملک العلماء علامہ ابو بکر بن مسعود احمد الکاسانی (المتومنی ۸۷۵ھ) ایک عمومی قاعدے، مسلمہ ضابطے اور فقہی اصول کے انداز میں فرماتے ہیں:

”کل لفظ لا يحتمل الطلاق لا يقع به الطلاق وإن نوى، مثل قوله: بارك الله عليك، أو أطعْمِنْي، أو اسْقِنِي“۔^[۱]

ترجمہ: ”ہر وہ لفظ جس میں طلاق کا احتمال نہ ہو، اس سے طلاق بھی نہیں ہوتی، اگرچہ شوہر نے طلاق کی نیت کی ہو، جیسے: ”اللَّهُ تَعَالَى بَرَكَتَ دَنَّ، وَمَجَّهَ كَلَاؤْ، وَمَجَّهَ بَلَاؤْ“۔

درج ذیل الفاظ اسی قاعدے پر تفریغ ہیں:

”اسْقِنِي وَنَوْيُ الطَّلاقَ بِهِ، وَلَوْ قَالَ: لَمْ أَتْزُوْجَكَ وَنَوْيُ الطَّلاقَ لَا يَقْعُدُ الطَّلاقَ بِالْإِجْمَاعِ۔۔۔ وَاللَّهُ مَا أَنْتَ لِي إِمْرَأَةٍ لَا يَقْعُدُ الطَّلاقَ وَإِنْ نَوْيَ بِالْإِنْفَاقِ“۔^[۲]

ترجمہ: ”مجھے پانی پلا، اور اس کہنے سے طلاق کی نیت کی، یا اگر طلاق کی نیت سے کہا کہ میں نے تم سے نکاح نہیں کیا تو بالاتفاق طلاق واقع نہ ہوگی..... شوہر نے کہا: ”خدا کی قسم تو میری بیوی نہیں ہے، طلاق نہ ہو گی، اگرچہ طلاق کی نیت سے کہا، اس پر سب کا اتفاق ہے۔“

”وَلَوْ قَالَ: لَمْ أَتْزُوْجَكَ وَنَوْيُ الطَّلاقَ لَا يَقْعُدُ الطَّلاقَ بِالْإِجْمَاعِ وَكَذَا إِذَا قَالَ: مَا أَنْتَ لِي بِإِمْرَأَةٍ، أَوْ قَالَ: عَلَى حِجَةٍ مَا أَنْتَ لِي بِإِمْرَأَةٍ

^[۱] بدائع الصنائع، فصل في طلاق الكتابة، ۱۷۲۳، ط: دار إحياء التراث العربي

^[۲] بدائع الصنائع، كتاب الطلاق، فصل في طلاق الكتابة، ۱۷۱۳، ط: دار إحياء التراث العربي

طلاق خاص لفظ سے ہوتی ہے۔

أنه لا يقع الطلاق وإن نوى بالاتفاق۔^۱

”بدائع الصنائع“ کی چند اور قاعدہ نما عبارتیں اور فقاہت بھرے جملے ملاحظہ کیجیے:

”... ويستحيل أن يثبت باللفظ ما يمنع ثبوته“.^۲

ترجمہ: ”یہ ناممکن ہے کہ لفظ سے ایسا معنی ثابت کیا جائے جس کا لفظ میں امکان نہ ہو۔“

”نوى مالا يحتمله لفظه فتبطل نيته“.^۳

ترجمہ: ”لفظ سے کسی ایسے معنی کا ارادہ کیا جس کی لفظ میں گنجائش ہی نہیں ہے تو اس کی نیت کا اعتبار نہیں ہے۔“

أصول فقہ کے مشہور متن ”المنار“ کے شارح ”عز الدین عبداللطیف بن عبد العزیز بن ملک“ نے دو سطروں میں پوری بحث کی روح اور اس کا عطر کشید کر دیا ہے، ان کی عبارت کے بعد پھر مزید کسی تفصیل کی ضرورت باقی نہیں رہتی، وہ لکھتے ہیں:

”والأصل أن موجب اللفظ يثبت باللفظ ولا يفتقر إلى النية، ومحتمل اللفظ لا يثبت إلا إذ نوى، وما لا يحتمله اللفظ لا يثبت وإن نوى“.^۴

ترجمہ: ”اصل یہ ہے کہ لفظ کا موجب لفظ سے ہی ثابت ہو جاتا ہے اور نیت کا محتاج نہیں ہوتا ہے اور جس معنی کا لفظ میں احتمال ہو وہ متکلم کی نیت سے ثابت ہوتا ہے اور جس معنی کا لفظ میں احتمال ہی نہ ہو وہ نیت سے بھی ثابت نہیں ہوتا ہے۔“

كتب فقه و فتاوی میں بہت سارے الفاظ کے متعلق قارئین یہ جملہ ملاحظہ فرمائیں گے ”لا يقع وإن نوى“، یعنی نیت کے باوجود اس لفظ سے طلاق واقع نہیں ہوگی، اس کی وجہ یہی ہوگی کہ لفظ سے طلاق کا مفہوم نکلتا ہی نہ ہوگا۔

^۱ بدائع الصنائع، كتاب الطلاق، فصل، وأما الكنایة فنوعان، ۱۰۸۳، ط: سعيد.

^۲ بدائع الصنائع، كتاب الطلاق، فصل، وأما الكنایة فنوعان، ۱۰۸۳، ط: سعيد.

^۳ بدائع الصنائع، كتاب الطلاق، فصل في بيان ألفاظ الطلاق، ۱۲۵۳، ط: دار إحياء التراث العربي.

^۴ شرح منار الأنوار في أصول الفقه للمولى عبد اللطيف الشهير بابن الملك، تحت: الأمر لا يقتضي التكرار ولا يحتمله، ص: ۳۱، ط: دار الكتب العلمية.

فَاعْلَمْ

طلاق صریح یا کناہ سے ہوتی ہے۔

تیرسا فائدہ

طلاق صریح یا کنایہ سے ہوتی ہے۔

اب تک جو کچھ بیان ہوا، اس کا حاصل یہ ہے کہ طلاق ایسے لفظ سے ہوتی ہے جو طلاق کا مطلب و مفہوم رکھتا ہو۔ جو لفظ اس خصوصیت کا حامل اور اس معیار پر پورا اترتتا ہو، اس کی پھر دو قسمیں ہیں:

۱: صریح

۲: کنایہ

”صریح“ کا غالب استعمال طلاق کے معنی میں ہوتا ہے، جب کہ کنایہ میں طلاق کے علاوہ دوسرے معنی کی بھی گنجائش ہوتی ہے۔ یہ فائدہ ان دونوں کے بیان میں ہے۔ اگر ہم اس فائدے کو پچھلے دو فوائد کے ساتھ ملا کر بیان کریں تو تعبیر یوں ہو گی کہ

الآفاظ التي يقع بها الطلاق في الشرع نوعان: صريح وكناية... (بدائع الصنائع، كتاب الطلاق، فصل في النية في طلاق الكنایة، ١٢١٣، ط: دار أحياء التراث العربي، وكذا في رد المحتار، كتاب الطلاق، باب الصریح، ٢٢٧٣، ط: سعید)

”طلاق صریح یا کنایہ لفظ سے ہوتی ہے۔“

صریح اور کنایہ کی بحث انہائی اہمیت کی لاکن بحث ہے، اس لیے پہلے ان پر کچھ عمومی نوعیت اور تعارفی قسم کی گفتگو مفید معلوم ہوتی ہے، یہ گفتگو ان دونوں کے تصور، مفہوم اور احکام کو سمجھنے میں مدد و معاون ہو گی۔

صریح کی تعبیر و تفسیر:

انسان نے جس دن سے لکھنا سیکھا ہے، اسی دن سے اس کی خواہش رہی ہے کہ جو کچھ وہ تحریر کرے وہی پڑھا جائے اور جو پڑھا جائے وہی سمجھا جائے۔ اسی طرح جب سے انسان نے بولنا سیکھا ہے، اس کی کوشش ہوتی ہے کہ جو کچھ وہ کہے وہی سنا جائے اور جو سنا جائے وہی سمجھا جائے، اس کے الفاظ سے باہر اس کی نیت تلاش نہ کی جائے اور اس کی طرف کوئی ایسا مقصد منسوب نہ کیا جائے جو اس کے الفاظ سے ظاہرنہ ہوتا ہو۔ یہ ایک عمدہ اور سنہرہ اصول ہے اور الفاظِ طلاق کی تعبیر و تشریح کرتے وقت بہت مفید اور معاون ثابت ہوتا ہے۔

اس اصول کی رو سے جب شوہرا پنی زوجہ کے متعلق طلاق کا کوئی صاف، سادہ اور واضح لفظ استعمال کر لیتا ہے، جس میں کوئی ابہام اور پیچیدگی نہیں ہے تو اس کا مقصد وہی ہے جو لفظوں میں اس نے بیان کر دیا ہے۔ اب اس کی نیت ٹھوٹنے کی ضرورت اور اس کا منشائی سمجھنے کی جستجو درست نہیں ہے، جو کچھ کہنا تھا اس نے صاف اور سیدھے لفظوں اور کھلے اور واضح جملے میں کہہ دیا ہے۔ اپنے منشا کے بیان اور مقصد کے اظہار کے لیے جو الفاظ اس نے چھنے ہیں، وہ اس کی نیت کے مظہر ہیں اور اسی سے اس کا عندیہ معلوم ہو گیا ہے۔ ایسی صورت حال میں جب کہ اس کے الفاظ غیر مجمل اور غیر مبہم ہیں اور ان

میں کوئی اغلاق اور پیچیدگی نہیں ہے، اس کی نیت تلاش کرنے اور اس کے الفاظ میں کوئی اور معنی ڈھونڈنے کی ضرورت نہیں، اس موقع پر مفتی کو تفسیر و تشریح سے ہاتھ کھینچ لینا چاہیے اور لفظ کو اس کا فطری معنی اور مستعمل مفہوم پہنانا کہ اس کا حکم بتادینا چاہیے۔ وجہ وہی ہے کہ شوہر نے اپنی نیت خود ہی اپنے الفاظ میں بیان کر دی ہے۔ یہ جاننا مفتی کا فریضہ نہیں ہے کہ شوہر کی نیت کیا تھی؟ بلکہ اُسے یہ دیکھنا چاہیے کہ شوہر نے کہا کیا ہے؟ کیونکہ جو کچھ اس نے کہا ہے، وہی اس کی نیت ہے۔

اس لمبی چوڑی اور طول طویل تمہید کو فقہاء ایک مختصر اور بلیغ جملے میں سمیٹ کر اس طرح بیان کرتے ہیں کہ: ”صریح نیت کا محتاج نہیں ہوتا ہے۔“

جب اس جملے کی فقہی نقطہ نظر سے تشریح کی جاتی ہے تو تین صورتیں سامنے آتی ہیں:

۱:شوہر کی نیت صریح سے طلاق دینے کی ہو۔

۲:شوہر کی کوئی نیت نہ ہو۔

۳:شوہر طلاق کے برعکس کوئی اور نیت رکھتا ہو۔

پہلی دو صورتوں کا حکم واضح اور غیر اختلافی ہے۔ شوہر کی نیت طلاق کی ہو یا کچھ نیت نہ ہو، صریح کے استعمال سے طلاق واقع ہو جائے گی، لیکن اگر وہ طلاق کے علاوہ کوئی اور نیت رکھتا ہو تو اس کا اعتبار ہو گا یا نہیں؟ قضا اور دیانت کی بحث میں اس پر گفتگو ہو گی۔

کنایہ کی توضیح و تشریح:

الفاظ انسان کے مافیضمیر کے پوری طرح آئینہ دار ہوتے ہیں، مگر سامنے اس وقت یقینی طور پر متكلم کا مقصد پالیتا ہے، جب لفظ ایک ہی مفہوم کا حامل ہوا اور اپنے مفہوم

میں واضح بھی ہو۔ اس صورت میں نہ تعبیر و تشریح کی ضرورت پڑتی ہے اور نہ نیت جانچنے کی حاجت ہوتی ہے، بلکہ لفظ اپنے مروج معنی میں مستعمل اور عام فہم معنی میں متعین سمجھا جاتا ہے، لیکن جب لفظ ایک سے زائد معنی و مفہوم رکھتا ہو تو پھر صرف لفظ پر کامل اعتماد اور کلی انحصار نہیں کیا جاسکتا اور یقینی طور پر نہیں کہا جاسکتا کہ متکلم کی نیت اس کے کلام سے واضح ہے۔ زیادہ سے زیادہ کسی ایک معنی کے متعلق قیاس کیا جاسکتا ہے، مگر ہو سکتا ہے کہ شوہر سامع کے قیاس کے بر عکس کوئی اور نیت رکھتا ہو۔ کنایہ کے استعمال کی صورت میں کچھ ایسی ہی صورت ہوتی ہے، کیوں کہ اس میں طلاق کے علاوہ دوسرے معنی کا بھی احتمال ہوتا ہے، اس وجہ سے اس کی ممکنہ تعبیریں بھی ایک سے زیادہ ہوتی ہیں اور جب لفظ متعدد تعبیرات کا حامل اور ایک سے زیادہ تشریحات کا احتمال رکھتا ہو تو پھر کسی ممکنہ تعبیر اور محتمل تشریح کو حتمی طور پر شوہر کی جانب منسوب نہیں کیا جاسکتا، جب تک ایسا کرنے کے لیے کوئی معقول دلیل نہ ہو۔

معقول دلیل یا تو شوہر کی نیت ہے کہ وہ خود بیان کر دے کہ کنایہ کے استعمال سے اس کی مراد کیا تھی یا پھر قرینہ ہے جس سے شوہر کی نیت سمجھنے میں مدد ملتی ہے۔ ان دونوں کے ذریعے یادوں میں کسی ایک کے ذریعے ایک ممکنہ معنی کی نفی اور دوسری کا اثبات پہی کنایہ کی تعبیر و تشریح ہے اور مفتی پر تعبیر و تشریح کی یہ نازک اور حساس ذمہ داری عائد ہوتی ہے۔ صریح میں تو وہ تشریح سے ہاتھ کھینچ لیتا ہے، مگر کنایہ میں اس کی حیثیت معتبر اور مفسر کی ہوتی ہے اور اس کے سامنے ایک بنیادی نوعیت کا سوال اٹھ کھڑا ہوتا ہے کہ کنایہ کے استعمال سے شوہر کا منشا کیا تھا؟ اس نے کس غرض اور مقصد سے کنایہ کا استعمال کیا ہے؟

شوہر سے دریافت کرنے پر اگر وہ خود اظہار کر لیتا ہے کہ اس کا ارادہ طلاق دینے کا تھا تو مزید کھوچ کر یہ کی ضرورت نہیں، کیونکہ متکلم سے بڑھ کر کوئی اس کے قول کا شارح اور نیت کا ترجمان نہیں ہو سکتا، شوہر اس وجہ سے بھی سچا سمجھا جائے گا کہ وہ لفظ سے خلاف ظاہر معنی مراد نہیں لے رہا، کیونکہ لفظ اس کی نیت کا ساتھ دیتا ہے اور اس تہمت کی بھی نشی ہو جاتی ہے کہ اس نے تخفیف کی غرض سے اپنی نیت طلاق کی بیان کی ہے۔ بہر حال اس کی نیت معتبر، اس کا بیان قابل قبول اور اس کی بیوی پر طلاق واقع سمجھی جائے گی۔

اگر شوہر طلاق کی نیت کا انکار کرتا ہے تو چونکہ نیت ایک قلبی فعل، داخلی جذبہ، نگاہ سے اوجھل اور حواس سے مستور فعل ہے، اس لیے دیکھا جائے گا کہ ظاہری احوال بھی اس کی نیت کی تصدیق کرتے ہیں یا نہیں؟ اگر قرآن اور علامات جسے فقهاء ”دلالت حال“ سے تعبیر کرتے ہیں، نیت پر دلالت کرتے ہوں تو اسی سے شوہر کی نیت اخذ کی جائے گی اور یہ باور کیا جائے گا کہ شوہر کی نیت اپنی زوجہ کو طلاق دینے کی تھی۔

اگر اس کی نیت بھی طلاق کی نہ ہو اور کوئی قرینہ بھی اس کی نیت پر دلالت نہ کرتا ہو تو طلاق کے عدم وقوع کا فیصلہ کیا جائے گا۔ ہم اختصار کے ساتھ یوں کہہ سکتے ہیں کہ کنایہ سے طلاق اس وقت واقع ہوتی ہے جب شوہر کی نیت طلاق کی ہو یا قرآن سے اس کی نیت طلاق دینے کی معلوم ہوتی ہو۔

صریح کی طرح کنایہ کے متعلق بھی یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ اگر شوہر طلاق کی نیت کا انکار کرتا ہے تو عند اللہ اس کی نیت قابل قبول ہوگی یا نہیں؟ یہ بات اتفاقی ہے کہ عند اللہ اس وقت طلاق ہوگی جب اس کی نیت طلاق کی ہو، یہ بات بھی بے غبار اور غیر

اختلافی ہے کہ قاضی اس نیت کے مطابق نہیں بلکہ قرآن کو مد نظر رکھ کر فیصلہ صادر کرے گا، مگر کیا مفتی بھی اس کی نیت کے مطابق اُسے فتویٰ دینے کا پابند ہے؟ اس پر ایک مستقل عنوان (قضايا و دیانت) کے تحت گفتگو ہوگی۔ صریح اور کنایہ کے عمومی تصور اور اجتماعی خاکے کے بعد اب ان پر اصولی اور فقیہی اعتبار سے گفتگو کی جاتی ہے۔

صریح

اصول فقه کے علماء ”صریح“، اُسے کہتے ہیں جس کا معنی صاف اور واضح ہو، فقہاء طلاق کے مسائل میں صریح اُسے کہتے ہیں ”جس کا استعمال صرف طلاق کے لیے ہوتا ہو۔“ اس کثرتِ استعمال سے اس کا معنی اتنا معروف، مطلب اتنا صاف اور مفہوم ایسا واضح ہوتا ہے کہ بولتے ہی اس کا مقصد سمجھ میں آ جاتا ہے اور ذہن اصل مطلب اور مقصودی معنی کے علاوہ کسی اور طرف نہیں جاتا۔ دونوں تعریفات کے فرق سے دونوں علوم کا مزاج صاف ظاہر ہے، اصولی کی نظر لفظ کے فی نفسه معنی پر ہے کہ وہ روشن ہے کہ نہیں، اُس سے غرض نہیں کہ صریح اس معنی میں استعمال بھی ہوتا ہے یا نہیں، جب کہ فقیہ کی نگاہ لفظ کے استعمال پر ہے۔ فقه ایک عملی اور تطبیقی علم ہے، اس لیے فقہاء کی نظر عملی پہلو پر رہتی ہے، جب کہ اصول فقه ایک عقلی اور نظری علم ہے، اس لیے اصطلاح میں بھی عملیت کی بجائے نظریت صاف جھلک رہی ہے۔

عام کتابوں میں درج ہے کہ صریح کا استعمال صرف طلاق کے لیے ہوتا ہے، مگر حقیقت یہ ہے کہ صریح کا سو فیصد اور کلی استعمال صرف طلاق کے لیے نہیں ہوتا ہے، بلکہ قلیل ہی سہی، اس میں غیر طلاق کی بھی گنجائش ہوتی ہے، اس لیے مبنی بر حقیقت تعریف یہ

〔صریحہ مالم یستعمل إلا فیه〕 ولو بالفارسیة، (الدر المختار) (قوله مالم یستعمل إلا فیه) اُی غالباً کما یفیده کلام البحر۔ (رد المحتار، کتاب الطلاق، باب الصریح، ۲۷۱۳، ط: سعید)

طلاق صریح یا کنایہ سے ہوتی ہے

معلوم ہوتی ہے کہ صریح کا اکثر و بیشتر یعنی غالب اور عمومی استعمال طلاق کے لیے ہوتا ہے۔ یہی تعریف فتاویٰ شامی میں بھر کے حوالے سے منقول ہے۔^{۱۷}

صریح کا حکم یہ ہے کہ اس کا تکلم گویا اس کے معنی کا تکلم ہوتا ہے۔ لفظ ہی سے تکلم کی نیت ظاہر ہو جاتی ہے، اس لیے اس کا مشادر یافت کرنے کی ضرورت نہیں پڑتی ہے۔ طلاق کا لفظ اور اس سے مشتق مختلف صینے اس بارے میں صریح تصور ہوتے ہیں جیسے：“تجھے طلاق ہے، ”طلاق دی“، ”تجھے طلاق دینا ہوں“، وغيرہ۔

یہ سوال کہ کون سالفظ صریح ہے؟ اس کا مدار عرف پر ہے۔ عرف سے کوئی لفظ صریح بنتا ہے اور عرف ہی صریح کو کنایہ اور کنایہ کو صریح بنادیتا ہے۔ کسی لفظ کا معنی فی نفسہ بہت ہی واضح اور روشن ہوا اور اس میں کوئیابہام اور پوشیدگی نہ ہو، مگر اس کا عام استعمال طلاق کے لیے نہ ہوتا ہو تو فقهاء کے نزدیک وہ صریح نہیں، اس کے برعکس ایک ایسا لفظ جس کا مطلب فی نفسہ مبهم اور پوشیدہ ہے، مگر اس کا اکثر و بیشتر استعمال طلاق کے لیے ہوتا ہے تو وہ صریح ہے۔^{۱۸}

^{۱۷} أما الصريح فهو الذي لا يستعمل إلا في حل قيد النكاح وهو لفظ الطلاق أو التطبيق ---- سمى هذا النوع صريح لأن الصريح في اللغة اسم لما ظاهر المراد مكشوف المعنى عند السامع من قول لهم "صرح فلان بالأمر أى كشفه وأوضحه ----- وهذه الألفاظ ظاهرة المراد، لأنها لا تستعمل إلا في الطلاق عن قيد النكاح فلا يحتاج فيها إلى النية لوقوع الطلاق، إذ النية عملها في تعين المبهم ولا إبهام فيها"۔ (بدائع الصنائع، كتاب الطلاق، فصل في النية في طلاق الكنایة، ۱۲۱/۳، ط: دار إحياء التراث العربي وكذا في رد المحثار، كتاب الطلاق، باب الصريح، ۲۲/۳، ط: سعيد)

^{۱۸} والأصل الذي عليه فتوى في زماننا هذا في الطلاق بالفارسية أنه إن كان فيها لفظ لا يستعمل إلا في الطلاق فذلك اللفظ صريح يقع به الطلاق من غير نية إذا أضيف إلى المرأة مثل أن يقول في عرف في ديارنا "رها كنم" أو في عرف خراسان والعراق بهشتم لأن الصريح لا يختلف باختلاف اللغات وما كان في الفارسية من الألفاظ ما يستعمل في الطلاق وفي غيره فهو من كنایات الفارسية فيكون حکمه حکم کنایات العربیة في جميع الاحکام۔" (بدائع الصنائع، كتاب الطلاق، فصل الطلاق بالألفاظ الفارسية، ۱۲۲/۳، ط: دار إحياء التراث العربي)

طلاق صریح یا کنایہ سے ہوتی ہے

صریح پر بقدر ضرورت گفتگو کے بعد اب کنایہ کا بیان شروع ہوتا ہے، جس کا بیان طویل، مسائل غامض اور فہم ذرا مشکل ہے۔ کنایات سے فقہاء کے وقت فہم، قوت نظر، عین مشاہدے، حقیقت میں نگاہ اور عرف سے بھر پور واقفیت کا اندازہ ہوتا ہے۔

کنایہ علماء اصول کے نزدیک جس لفظ کی مراد پوشیدہ ہو، وہ کنایہ ہے۔ یہی مطلب فقہاء کے نزدیک بھی ہے، مگر طلاق کے مسائل میں جو لفظ اصلًا طلاق کے لیے نہ ہو، مگر طلاق اور غیر طلاق کا احتمال رکھتا ہو، وہ کنایہ ہے۔^{۱۷}

کنایہ کا لغوی معنی صاف اور واضح ہوتا ہے، مگر مقصودی معنی میں ابہام اور پوشیدگی ہوتی ہے، جسے دور کرنے کے لیے اور متكلم کا اصل مقصد سمجھنے کے لیے دلیل کی ضرورت ہوتی ہے، جب کہ صریح کی صورت میں یہ ضرورت نہیں ہوتی، وہاں متكلم کے الفاظ سے ہی اس کی نیت کا اندازہ ہو جاتا ہے، اس کے برعکس کنایہ کے استعمال کی صورت میں صورت حال مختلف ہوتی ہے، شوہر گول مول الفاظ استعمال کرتا ہے اور اپنے مقصد کو کھوں کر اوضاحت کے ساتھ بیان نہیں کرتا ہے، اس لیے اس سے پوچھنے اور گرد و پیش کے حالات پر غور کرنے کی ضرورت پڑتی ہے۔

طلاق اور غیر طلاق کا مطلب

یہ نکتہ نہایت اہمیت کے لائق ہے، اس لیے اسے جلی عنوان کے ساتھ ذکر کرنے

^{۱۷} (کنایہ) عند الفقهاء (ما لم يوضع له) أي الطلاق (واحتمله) وغيره (فالكنایات لا تطلق بها قضاء إلا بنية أو دلالة الحال) وهي حالة مذكرة الطلاق أو الغضب، (قوله كنایته عند الفقهاء) أي كنایة الطلاق المراده في هذا الم محل وإنما فمعناها عندهم مطلقاً كالأصوليين: ما استتر المراد منه في نفسه. (الدر المختار مع رد المحتار، كتاب الطلاق، باب الكنایات ، ۲۹۶/۳، ط: سعید)

طلاق صریح یا کنایہ سے ہوتی ہے

کی ضرورت پیش آ رہی ہے۔ کنایہ کی تعریف میں کہا گیا کہ وہ طلاق اور غیر طلاق کا احتمال رکھتا ہے۔ اس ”طلاق اور غیر طلاق“ کی وضاحت ضروری ہے۔ مختصر آئیہ کہ کنایہ کے بیان میں طلاق سے مراد ”جواب“ کا معنی ہے اور جواب کا مطلب یہ ہے کہ شوہرنے طلاق کے مطالبے کو منظور کرتے ہوئے طلاق دے دی ہے۔ ”غیر طلاق“ سے مراد ”سب و شتم“ یا ”رد“ کا معنی ہے۔ آگے آئے گا کہ کنایہ الفاظ کی تین قسمیں ہیں اور حاصل اس کا یہ ہے کہ کچھ کنایات صرف ”جواب“ کا اور کچھ جواب کے ساتھ ”رد“ کا اور کچھ جواب کے ساتھ ”سب و شتم“ کا احتمال رکھتے ہیں۔ فقهاء جب کہتے ہیں کہ کنایہ طلاق کا احتمال رکھتا ہے تو اس احتمال سے جواب کا معنی مراد ہوتا ہے، یہ معنی تمام کنایات میں پایا جاتا ہے اور اسے سب کی مشترک خصوصیت کہہ سکتے ہیں۔

”غیر طلاق“ کے احتمال سے مراد ”سب و شتم“ یا ”رد“ کا معنی ہے۔ جب کنایہ کو اس معنی پر حمل کرتے ہیں تو اس سے طلاق نہیں ہوتی، کیونکہ رد کا مطلب ہے کہ شوہرنے طلاق کو مسترد کر دیا ہے اور سب و شتم کا مطلب ہے کہ شوہر طلاق نہیں دے رہا، بلکہ گالی گلوچ پر اتر آیا ہے اور بیوی کی توہین اور تذلیل کر رہا ہے، البتہ جب کنایہ سے جواب کا معنی مراد لیتے ہیں تو طلاق واقع سمجھی جاتی ہے اور جواب کا معنی شوہر کی نیت سے ثابت ہوتا ہے یا پھر حالات اس پر دلالت کرتے ہیں۔

اس تفصیل سے ظاہر ہے کنایہ کی تعریف میں ”غیر طلاق“ سے مراد ہر اس مطلب کی نفی نہیں جو طلاق کے علاوہ ہو، بلکہ اس سے خاص ”گالی گلوچ“ یا ”رد“ کا مطلب مراد ہے۔ اب جو لفظ صرف طلاق کے لیے یا عموماً طلاق کے لیے استعمال ہوتا ہے وہ تو صریح ہے اور جو صرف جواب کا یا اس کے ساتھ رد یا سب کا بھی احتمال رکھتا ہے

وہ کنایہ ہے اور جونہ صریح ہے اور نہ ان تینوں معانی میں سے کسی ایک کا اختال رکھتا ہے تو وہ طلاق کا لفظ ہی نہیں ہے اور اس سے طلاق واقع ہو ہی نہیں سکتی، اگرچہ شوہر اسے طلاق کی نیت سے استعمال کرے۔ اسی وجہ سے اس تیرے فائدے کے آغاز میں کہا گیا تھا کہ طلاق صرف صریح یا کنایہ الفاظ سے پڑتی ہے۔

بہر حال طلاق اور طلاق کے علاوہ کا اختال رکھنے کی وجہ سے لفظ میں تردید پیدا ہو جاتا ہے، اس تردید کو دور کرنے، ایک اختال کو دوسراے اختال پر فوقيت دینے اور دونوں معانی میں سے کسی ایک معنی کی تعین کے لیے دلیل کی ضرورت پڑتی ہے، دلیل یا تو شوہر کا بیان ہے کہ وہ اپنی مشا کا اظہار کر دے یا قرائیں وشاہد ہیں، جن سے شوہر کی نیت سمجھنے میں مدد ملتی ہے۔ فقهاء اول الذکر کو نیت اور مؤخر الذکر کو دلالت حال سے تعبیر کرتے ہیں، اسی وجہ سے کہا جاتا ہے کہ کنایات سے طلاق اس وقت واقع ہوتی ہے کہ جب یا تو شوہر طلاق کی نیت کا اظہار کر دے یا موقع و حال سے معلوم ہو کہ شوہر نے طلاق کی نیت سے کنایہ کا استعمال کیا ہے۔

نیت اور دلالت کا فرق:

ا:.....نیت کا تعلق صرف شوہر کی ذات سے ہے، جب کہ دلالت حال شوہر کے ساتھ خاص نہیں ہے، مثلاً: دلالت کی ایک قسم مذاکرہ طلاق کی ہے اور مذاکرہ طلاق جس طرح شوہر کے طلاق دینے سے ثابت ہوتا ہے، اسی طرح بیوی کی طرف سے طلاق کے مطالبے اور اجنبی کی جانب سے طلاق کے تقاضے سے بھی ثابت ہو جاتا ہے۔ اسی طرح اگر ماہول پر سکون اور معتدل ہے تو وہ حالت رضا ہے، ظاہر ہے کہ میاں بیوی مل کر ایسے ماہول کی تشکیل کرتے ہیں، معلوم ہوا دلالت کا تعلق نیت کی طرح صرف شوہر کے ساتھ

نہیں، بلکہ مجموعی ماحول سے ہے۔

۲: نیت شوہر کا داخلی جذبہ ہے، اس لیے اس کا ثبوت شوہر کے اظہار پر موقوف ہے اور اس کے ہونے یا نہ ہونے میں اس کا قول جحت ہے، جبکہ دلالت حال مشاہدے میں آتی ہے اور حواس سے اُسے محسوس کیا جاسکتا ہے، گویا ایک باطنی اور معنوی ہے اور دوسرا حصی اور مشاہداتی ہے۔ حصی ہونے کی بناء دلالت حال زیادہ قوی ہے اور اُسے شہادت سے ثابت کیا جاسکتا ہے، مگر نیت کو شہادت سے ثابت نہیں کیا جاسکتا۔

۳: اگر دونوں میں تزاحم و تصادم ہو تو مفتی کا فتویٰ نیت پر اور قاضی کا فیصلہ دلالت حال پر ہوگا۔ مطلب یہ ہے کہ شوہر کنایہ سے کوئی ایسی نیت بیان کرتا ہے جس کو دلالت حال جھپٹلاتا ہے تو قاضی شوہر کی نیت کا اعتبار نہیں کرے گا۔

۴: نیت ہو تو کنایہ کی تینوں قسموں میں سے ہر ایک سے طلاق واقع ہو سکتی ہے، دلالت حال کی ضرورت نہیں، جبکہ دلالت حال کی وجہ سے بعض کنایات سے بلا نیت طلاق واقع ہو جاتی ہے، جبکہ بعض میں نیت کی موجودگی لازم ہوتی ہے۔ گویا دلالت کے ساتھ نیت کی بھی ضرورت واقع ہو جاتی ہے، مگر نیت تنہا بھی کافی ہو جاتی ہے۔

ان وجوہات کی بنا پر دونوں میں فرق ہے، مگر اس فرق کے باوجود دونوں قضاۓ طلاق کی شرطیں ہیں، عند اللہ صرف اس وقت طلاق واقع ہوگی جب شوہر کی نیت طلاق کی ہوگی:

”فالکنایات لاتطلق بها قضاء إلا بنية أو دلالة الحال۔ در على التنوير۔ (قوله قضاء) قيد به لأنَّه لا يقع ديانةً بدون النية، ولو

وَجَدَتْ دَلَالَةَ الْحَالِ، فَوُقُوعُهُ بِواحِدِ مِنَ النِّيَّةِ أَوْ دَلَالَةٍ، إِنَّمَا هُوَ فِي
الْقَضَاءِ فَقَطْ كَمَا هُوَ صَرِيحُ الْبَحْرِ وَغَيْرُهُ۔ (۲۹/۳، ط: سعید)

دلالتِ حال کی تقسیم:

نیت کا مطلب تو واضح ہے، دلالتِ حال سے مراد وہ سچویشن ہے جس میں شوہرنے
کنایہ کا استعمال کیا ہے، فقہاء حصر کے ساتھ اسے تین حالتوں میں بیان کرتے ہیں:

۱: رضامندی کی حالت

۲: غضب کی حالت

۳: مذاکرة طلاق کی حالت

مذاکرة طلاق کا مطلب یہ ہے کہ بیوی کی طرف سے طلاق کا مطالبہ ہو یا کسی
تیرے فرد کی جانب سے طلاق کا اصرار اور تقاضا ہو، ان دونوں صورتوں کو مطالبہ طلاق
سے تعبیر کر سکتے ہیں۔ اگر شوہر کنایہ کے استعمال سے پہلے طلاق دے چکا ہے تو اس سے
بھی مذاکرة طلاق ثابت ہو جاتا ہے، اس تیری صورت کو ”تقديم الإيقاع“ کہتے
ہیں۔ ۱) حالت غضب یہ ہے کہ شوہر غصے میں ہو، عموماً یہ کیفیت اس وقت ہوتی ہے کہ

۱) قال في البحر: وبه علم أن الحال ثلاثة: حالة مطلقة عن قيد الغضب والمذكرة وحالة
المذكرة وحالة الغضب۔ (أيضاً) قوله أودلالة الحال) المراد بها الحالة الظاهرية المفيدة
لقصوده، ومنها تقدم ذكر الطلاق۔ قوله وهي حالة مذكرة الطلاق) وأشار به إلى ما في
النهر من أن دلالة الحال تعم دلالة المقال، قال: وعلى هذا فتفسر المذكرة، بسؤال الطلاق، أو
تقديم الإيقاع كما اعتدى ثلاثاً وقال قبله، المذكرة إن تساؤله هي أو الأجنبية الطلاق۔ (رد
المحتر، كتاب الطلاق، باب الكنایات، ج ۲۹/۳ ط: سعید)

مذاکرة طلاق کی تفسیر میں یہی صورتیں بیان ہوئی ہیں، اگر ان میں حصر مراد ہو تو یہ نتیجہ نکالنا درست ہوگا کہ مذاکرہ سے
مراد محض طلاق کا تذکرہ نہیں ہے، مثلاً شوہر کہے کہ: ”ہندہ کو اس کے شوہرنے طلاق دے دی اور وہ میکے چلی گئی، تم
بھی والدین کے ہاں چلی جاؤ“، اس کہنے سے مذاکرہ ثابت نہیں ہوگا، لیکن اگر بیوی کہے کہ: ”صف لفظوں میں کہہ دو
کہ میں نے طلاق دی تو میں چلی جاتی ہوں“ اور شوہر جواب دے کہ: ”جہنم میں جاؤ“، تو مذاکرہ ثابت ہو جائے گا۔

طلاق صریح یا کنایہ سے ہوتی ہے

جب زوجین میں جھگڑا چل رہا ہو اور جب نہ مذکور ہو اور نہ غیظ و غضب ہو تو وہ رضا مندی کی حالت ہے۔

کنایات کی تقسیم:

ان تینوں حالتوں میں جو لفظ استعمال ہوگا، وہ بھی درج ذیل تین قسموں میں سے کوئی ایک ضرور ہوگا:

۱: جواب اور رد دونوں کا احتمال رکھتا ہو۔

۲: جواب اور سب و شتم کا احتمال رکھتا ہو۔

۳: جو صرف جواب بننے کی صلاحیت رکھتا ہو۔

اس تفصیل سے ظاہر ہے کہ کنایات سب کے سب جواب بننے کی صلاحیت رکھتے ہیں، گویا جواب کی صلاحیت رکھنا سب کنایات میں قدر مشترک ہے، یہی وجہ ہے کہ نیت ہو تو کنایات میں سے ہر ایک سے طلاق واقع ہو جاتی ہے، پھر جواب کی صلاحیت ہونے کے ساتھ ان کنایات میں سے بعض میں یہ اضافی صفت بھی ہے کہ وہ ”رد“ کا بھی احتمال رکھتے ہیں اور بعض دیگر میں رد کا احتمال تو نہیں، مگر ان میں سب و شتم کی زائد خصوصیت پائی جاتی ہے۔ □

ماقبل میں گزر چکا کہ کنایات کی بحث میں جب کہا جاتا ہے کہ اس لفظ میں غیر طلاق

﴿والكنيات ثلاث الخ﴾ حاصلہ أنها کله تصلح للجواب:أى اجابته لها فى سؤالها الطلاق منه، لكن منها قسم يتحمل ردًا أيضًا أى عدم إجابة سؤالها كأنه قال لها: لا تطلبني الطلاق فإني لا أفعله، وقسم يتحمل السب والشتم دون الرد--- (تنوير الأ بصار مع الدر المختار، كتاب الطلاق، باب الكنيات، ج: ۳، ص: ۲۹۸-۳۰۲، ط: سعيد)

طلاق صریح یا کنایہ سے ہوتی ہے

کا بھی احتمال ہے تو اس ”غیر“ سے یہی ”سب و شتم“ یا ”رد“ کا معنی مراد ہوتا ہے۔ اور جس کنائی لفظ میں ان دونوں میں سے کوئی احتمال نہیں ہوتا، وہ جواب کے لیے متعین ہوتا ہے۔

جواب کا مطلب گزر چکا ہے کہ شوہرنے مطالبة طلاق کے جواب میں طلاق دے دی ہے۔ ”رد“ کا مطلب طلاق کے مطالبے کو مسترد کرنا ہے، چاہے مطالبه بیوی کی طرف سے ہو یا کسی اور کسی طرف سے ہو۔ ”سب و شتم“ سے مراد کوئی ایسا کلمہ ہے جس سے بیوی کی توہین یا تذلیل کا پہلو نکلتا ہو۔ مثالوں سے تینوں قسم کے الفاظ کی اچھی وضاحت ہو جائے گی، مثلاً ”آخر جی“ (نکل) کا اگر یہ مطلب ہے کہ یہاں سے نکل، تاکہ جھگڑا دفع اور شر رفع ہو تو یہ سوال کار د ہوا، اور اگر مطلب یہ ہے کہ نکل میرے گھر سے، اس لیے کہ میں طلاق دے چکا ہوں تو یہ طلاق کے سوال کا جواب ہے۔ ”اذہبی“ کا یہ مطلب بھی ہو سکتا ہے کہ چلی جا اور اپنا کام کا ج کر اور یہ مفہوم بھی نکلتا ہے کہ مجھ سے باسہ ہو چکی ہو۔ ”تقنی“ کا ایک مطلب یہ ہے کہ اپنے چہرے پر نقاب ڈالو، تاکہ کوئی اجنبی تمہیں نہ دیکھے اور دوسرا مطلب یہ ہے کہ میں تمہیں نہ دیکھ سکوں، کیونکہ میرے لیے اب تم حلال نہیں ہو۔ اسی طرح کے احتمالات ”آخر جی“ سے ملتے جلتے الفاظ^{۱۱} تخمیری، استتری، انتقلی، انطلقی، اگری، ”غیرہ میں بھی نکلتے ہیں۔

”خلیة“ اور اس کے مانند دوسرے الفاظ جیسے ”بریۃ، بائیں، بستہ، بتله،“ وغیرہ میں جواب کے ساتھ سب و شتم کا بھی احتمال ہے، مگر رد کا احتمال نہیں ہے، مثلاً ”خلیة“ کا یہ مطلب بھی ہو سکتا ہے کہ تو خوبیوں اور کمالات سے خالی اور سراپا نگ و عار ہے اور یہ

^{۱۱} قوله: (فتح آخر جی و اذہبی و قومی) أى من هذا المكان لينقطع الشرف يكون ردًا أو لأنه طلقها فيكون جوابًا، رحمتى۔ (ردد المختار، كتاب الطلاق، باب الكنایات، ج: ۳، ص: ۲۹۸، ط: سعید)

طلاق صریح یا کنایہ سے ہوتی ہے

احتمال بھی ہے کہ تو نکاح سے خالی ہے، اول احتمال سب و شتم کا اور ثانی طلاق کا ہے۔ اسی پر ”خلیہ“ کے بقیہ مترادفات ”انتقلی، انطلقی“، وغيرہ کو بھی قیاس کر لیجئے۔^{۱۷}

”فارقتک، امرک بیدک، اختاری، انت حرہ، انت وحدۃ“، وغيرہ ایسے الفاظ ہیں جن میں جواب بننے کی صلاحیت ہے، مگر دوسرا سب کا احتمال نہیں ہے، مثلاً: ایک احتمال یہ کہ ”تجھے اس مکان میں چھوڑا“، تو یہ طلاق نہیں ہے اور یہ احتمال کہ ”تجھے طلاق دی اس لیے چھوڑا“، طلاق ہے۔^{۱۸}

تینوں قسم کے الفاظ اور حالات کے بیان کے بعد اب کنایات سے طلاق کے وقوع اور عدم وقوع کا سمجھنا آسان ہے۔

رضامندی کی حالت میں کنایہ سے اس وقت طلاق واقع ہوگی، جب شوہر کی نیت طلاق دینے کی ہو، کیوں کہ لفظ میں طلاق کے علاوہ غیر طلاق کا بھی احتمال ہے اور کوئی قرینہ ایسا موجود نہیں ہو جو طلاق پر دلالت کرتا ہو، اس لیے بدون نیت طلاق واقع کرنے کی کوئی وجہ نہیں، چنانچہ شوہر سے اس کی نیت دریافت کی جاتی ہے، اگر وہ بیان کرے کہ اس کا ارادہ و مقصد طلاق دینے کا نہ تھا اور اس پر حلف بھی اٹھائیتا ہے تو اس کی بات کا اعتبار کیا جائے گا، مگر شوہر کا حلف اٹھانا لازمی ہے، چاہے بیوی کا دعویٰ طلاق

^{۱۷} ای خالية عن النكاح أو عن الخير.....أی فهو على الأول جواب وعلى الثاني سب و شتم۔ (ردمحتار، ۲۹۸۳، ط: سعید)

^{۱۸} فارقتک لأنی طلقتک او فی هذا لا منزل (أیضا) فإن كانت حالة الرضا وابتدا الزوج بالطلاق دین في القضاء في جميع الألفاظ لما ذكرنا أن كل واحد من الألفاظ يحمل الطلاق وغيره الحال لا يدل على أحدهما فيسئل عن نيته ويصدق في ذلك قضاء۔ (بدائع الصنائع، كتاب الطلاق، ۱۰۲۳)

طلاق صریح یا کنایہ سے ہوتی ہے

کا ہو یا نہ ہو، البتہ بیوی اندر وین خانہ ہی شوہر سے حلف لے سکتی ہے اور اگر شوہر حلف اٹھانے سے انکار کر دے تو بیوی کو معاملہ عدالت تک لے جانا چاہیے۔

غصے کی حالت جذبات کی بے اعتدالی کی حالت ہوتی ہے، اس لیے شوہر سے کوئی بھی اقدام بعید نہیں ہوتا ہے، کبھی وہ طلاق کا ہتھیار استعمال کر لیتا ہے، کبھی بد کلامی اور بذریعی پر اتر آتا ہے تو کبھی طلاق کے مطالبے کو مسترد کر دیتا ہے۔ اب اگر غصے کی حالت میں شوہر نے طلاق اور گالی کا احتمال رکھنے والا لفظ استعمال کیا ہے تو غصے کے قرینے سے کسی ایک جانب کو متعین نہیں کر سکتے ہیں، کیونکہ غصے میں دونوں کام کیے جاتے ہیں، اس لیے شوہر کی نیت دریافت کی جائے گی، اگر اس نے طلاق کی نیت کا انکار کیا تو اس کی تصدیق کی جائے گی، کیونکہ لفظ میں گالی کا مطلب بھی پایا جاتا ہے اور اس کی ظاہری حالت سے بھی اس کی نیت کی تردید نہیں ہوتی ہے۔

اگر اس نے غصے میں طلاق اور رد کا احتمال رکھنے والا کنایہ استعمال کیا ہے تو بھی اس کی نیت پوچھی جائے گی، کیونکہ غصے میں جہاں یہ امکان ہے کہ اس نے طلاق دے کر غصہ اتار دیا ہو، وہاں یہ احتمال بھی ہے کہ اس نے بیوی کے طلاق مانگنے پر اسے جھپڑک دیا ہو، اس قسم کے الفاظ میں بھی غصہ دونوں کا مساوی احتمال رکھتا ہے، اس لیے طلاق کا ہونا شوہر کی نیت پر موقوف ہو گا۔

اگر شوہر نے غصے میں ایسا لفظ استعمال کیا ہے جو صرف جواب یعنی طلاق کے لیے متعین ہے تو طلاق واقع ہے اور شوہر کی نیت پوچھنے کی ضرورت نہیں۔ اگر چہ کنایہ میں غیر طلاق کی گنجائش ہوتی ہے، مگر اس غیر سے مراد سب و شتم اور رد کا معنی ہوتا ہے، جب کہ جو لفظ جواب کے لیے متعین ہواں میں سب و شتم اور رد کا احتمال ہی نہیں ہوتا اور

طلاق صریح یا کنایہ سے ہوتی ہے

جب یہ احتمال زائل ہو جاتا ہے تو طلاق کا احتمال متعین ہو جاتا ہے اور غصے کے قرینے سے طلاق ہونے کا حکم دے دیا جاتا ہے۔

حالتِ مذکورہ میں اگر شوہر صرف جواب کا احتمال رکھنے والا لفظ استعمال کرتے تو بلا نیت طلاق واقع ہے، کیونکہ لفظ طلاق کا ہے اور مطالبه بھی طلاق کا ہے اور مطالبے پر طلاق دینا قرین قیاس ہے۔ اسی طرح جس لفظ میں جواب کے ساتھ سب وشتم کا احتمال ہو وہ بھی طلاق کے لیے سمجھا جائے گا، کیونکہ خوشگوار ماہول میں یہ غیر معقول معلوم ہوتا ہے کہ شوہر گالی گلوچ اور بد کلامی پر اتر آیا ہو، البتہ جس لفظ میں طلاق کے ساتھ رد کا بھی احتمال ہے، اس میں شوہر کی نیت دیکھی جائے گی، کیونکہ ہو سکتا ہے کہ شوہر نے طلاق کا مطالبہ یکسر مسترد کر دیا ہوا اور یہ بھی بعد نہیں کہ اس نے طلاق دے دی ہو، اس لیے مذکورے کی حالت کو تفصیلہ کن حیثیت نہیں دی جاسکتی، البتہ شوہر کی نیت کو حکم کے لیے مدار بنا یا جائے گا۔ ۱

”فالحالات ثلاثة: رضا و غصب و مذكرة، والكنایات ثلاثة: ما يتحمل الرد، أو ما يصلح للسب، أو لا ولا (فتحو، اخرجي و اذهبى و قومى) تقىنى، تخمرى، استترى، انتقلى، انطلقى، اغربى، من الغربة أو من العزوبة (يتحمل ردًا، و نحو: خلية، برية حرام، بائن) ومرادفها كبتة بتلة (يصلح سبا، و نحو: اعتدى، واستبرئى رحمك، أنت واحدة، أنت حرّة، اختارى، أمرك بيديك، سرحتك، فارقتك لا يتحمل السب والرد، ففي حالة الرضا) أي: غير الغصب والمذكرة (توقف الأقسام) الثلاثة تاثيرًا (على النية) للاحتمال، والقول له بيمينه في عدم النية، ويكتفى تحليفهاته في منزله، فإن ألبى رفعته للحاكم، فإن نكل فرق بينهما، مجتبى، (وفي الغصب) توقف (الأولان) إن نوى وقع وإلا لا (وفي مذكرة الطلاق) يتوقف (الأول فقط) ويقع بالآخرين وإن لم ينوه لأن مع الدلاله لا يصدق قضائيًّا في نفي النية لأنها أقوى، لكونها ظاهرة والنية باطنـة، ولذا تقبل بيـتها على الدلاله لا على النيـة، إلا أن تقام على إقراره بها، عـاديـة. (تنوير الأ بصـار مع الدر المختار، كتاب الطلاق، باب الـكنـيات، ج: ۳، ص: ۲۹۸، ۳۰۲، ط: سعيد)

فَاعْلَمْ

کنایہ کی شناخت کے طریقے

چوٹھا فائدہ

کنایہ کی شناخت کے طریقے

کنایہ پر تفصیل سے گفتگو ہو چکی ہے، مگر جتنی ہوئی ہے اس سے زیادہ کی ضرورت ہے، کیونکہ اصل دقت کنایہ کے حل میں پیش آتی ہے۔ اس ضرورت کے پیش نظر کنایہ پر مختلف زاویوں سے گفتگو مناسب معلوم ہوتی ہے۔

اس فائدے میں کنایہ کی پہچان کے متعلق چند ایسے نکات کا بیان ہے، جس سے کنایہ کی معرفت سہل اور اس کی شناخت کچھ آسان ہو جاتی ہے۔ کنایہ کی شناخت کا بڑا اور موثر ذریعہ تو خود اس کی تعریف ہے، کیونکہ تعریف سے شے کا صاف اور واضح تصور حاصل ہو جاتا ہے، اس کی اساسی صفات اور جو ہری اوصاف معلوم ہو جاتے ہیں اور وہ دوسری اشیاء سے متمیز اور ممتاز ہو جاتی ہے۔

منظقی حضرات کہتے ہیں کہ جنس اور فصل کے بیان سے شے کی اصلیت معلوم ہوتی ہے اور اس کی حقیقت کھل کر اور نکھر کر سامنے آ جاتی ہے، مگر ہمیں ان جھمیلوں میں پڑنے کی ضرورت نہیں۔ بہتر اور مفید طریقہ فقہا کا اور ان میں بھی اگلے فقہا کا ہے، کیونکہ ان کی

عبارتیں سادگی اور برجستگی میں بے مثل، تکلف سے پاک، بلاغت کا اعلیٰ نمونہ اور معنویت سے بھر پور ہوتی ہیں، چنانچہ ہم کنایہ کی تعریف پر ایک مرتبہ پھر نظر ڈالتے ہیں۔ کنایہ کی جو تعریف ماقبل میں بیان ہوئی، اس کا حاصل دو باقی ہیں:

۱: کنایہ اصل میں طلاق کے لیے وضع نہیں ہوتا ہے۔

۲: کنایہ میں طلاق کے ساتھ غیر طلاق کی بھی گنجائش ہوتی ہے۔

اس تعریف کا پہلا جز سلبی ہے اور سلبی تعریف ہماری معلومات میں کوئی مفید اضافہ نہیں کرتی، کیونکہ ہمیں ضرورت ”کوئی شے کیا نہیں ہے؟“ کی نہیں ہے بلکہ ”کوئی شے کیا ہے؟“ کی ہے۔ شارحین کو اللہ تعالیٰ نیک جزادے کہ انہوں نے ایجادی پہلو سے بھی مذکورہ جملے کی مراد کو واضح کر دیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ کچھ کنایات ایسے ہیں جن کا معنی طلاق کے معنی سے زیادہ عام ہے اور مثال میں ”اعتدی، استبرئی رحمک، آنت واحدۃ“ تینوں رجعی کناییہ الفاظ کو پیش کرتے ہیں اور بقیہ کنائی الفاظ ایسے ہیں کہ ان کا حکم طلاق کے حکم سے زیادہ عام ہے، اس طرح کنایی الفاظ دو قسموں میں تقسیم ہو جاتے ہیں، دونوں قسموں کو مدنظر رکھتے ہوئے حاصل یہ نکلتا ہے کہ کنایہ اپنی وضع میں طلاق کے معنی اور حکم سے زیادہ عموم رکھتا ہے اور اس میں طلاق کی بہ نسبت وسعت زیادہ ہوتی ہے۔ ”اعتدی“ کے لفظ پر غور کرنے سے صاف محسوس ہوتا ہے کہ یہ طلاق کے لفظ کے مقابلے میں ایک اضافی مفہوم پر مشتمل ہے، طلاق کا لفظ تو صرف طلاق کا جب کہ ”اعتدی“ طلاق کے علاوہ کا بھی مفہوم رکھتا ہے، یہی حال دیگر کنایات کا بھی ہے:

”...الْمَقْصُودُ تنويعُ الْكَنَاءِ إِلَى نَوْعَيْنِ: الْأَوَّلُ مَا هُوَ أَعْمَ من الطلاق وَهُوَ الْأَلْفَاظُ الْثَلَاثُ، وَالثَّانِي مَا هُوَ أَعْمَ من حَكْمَهُ، وَهُوَ

باقی الألفاظ...”^١

”قوله: كأنت بائن... هذه الألفاظ كلها تدل على معنى زائد على

نفس الطلاق ويحمله وغيره...”^٢

کنایی کی تعریف کا دوسرا جز یہ ہے کہ وہ طلاق اور غیر طلاق دونوں مفہوم رکھتا ہے۔ پچھے نہایت زور اور تاکید دے کر واضح کیا گیا تھا کہ طلاق کے مفہوم سے مراد جواب کا معنی ہے اور جواب کا مطلب ہے کہ شوہرنے طلاق دے ڈالی ہے۔ محیط برہانی میں ایک بڑا اچھا ضابطہ مذکور ہے، جس سے جواب کی صلاحیت رکھنے والے الفاظ کی پہچان آسان ہو جاتی ہے:

”إذ ثبت هذا فنقول: في هذه الألفاظ إيجاب حكم الطلاق، وهو مثبت بالطلاق من غير فعل فاعل مختار، والبيانة والحرية والخلع عن النكاح (البراءة عن النكاح) يثبت بنفس الطلاق من غير فعل فاعل مختار فكانت هذه الألفاظ صالحة للجواب من هذا الوجه...”^٣

ترجمہ:..... ”جب یہ بات پایہ تحقیق تک پہنچ گئی تو ہم کہتے ہیں کہ ان الفاظ میں طلاق کے حکم کا اثبات ہے اور طلاق کا حکم یہ ہے کہ طلاق سے بدون کسی فاعل مختار کے فعل ثابت ہو۔ بینونت، حریت اور نکاح سے بریت

^١ عمدة الرعاية على شرح الوقاية، كتاب الطلاق، فصل في کنایات الطلاق، ٢٨١٢، ط: دار الكتب العلمية، بيروت

^٢ عمدة الرعاية على شرح الوقاية، كتاب الطلاق، فصل في کنایات الطلاق، ٢٨١٢، ط: دار الكتب العلمية، بيروت

^٣ المحیط البرهانی، كتاب الطلاق، الفصل الخامس في الکنایات، ج: ۳، ص: ۳۲۸، ط: إدارة القرآن كراجی

وغیرہ ایسے احکام ہیں جو طلاق سے کسی با اختیار فاعل کے فعل کے بغیر ثابت ہو جاتے ہیں، اس پہلو سے یہ الفاظ طلاق کی صلاحیت رکھتے ہیں۔“

مطلوب یہ ہے کہ لفظ اگر ایسا ہے کہ اس سے طلاق کا نتیجہ خود بخود ثابت ہو جاتا ہے اور اس نتیجے کو وجود میں لانے کے لیے کسی با اختیار شخص کے فعل کا واسطہ ضروری نہیں تو وہ جواب کا لفظ ہے، مثلاً: شوہر کہتا ہے: ”پردہ کر“ پردے کا فعل وجود میں لانے کے لیے بیوی کے فعل کی ضرورت ہے، اس پہلو سے یہ جواب کا لفظ نہیں، مگر اس زاویے سے کہ طلاق کے بعد بیوی غیر محروم ہو جاتی ہے اور پردہ واجب ہو جاتا ہے اور اس حرمت کے ثبوت کے لیے کسی کے فعل کی حاجت نہیں ہوتی، یہ جواب کا لفظ ہے۔

شامی میں کنز کے شارح شیخ ابوالسعودؒ کے حوالے سے ایک بحث منقول ہے، جو اصل میں ایک خاص لفظ (یمین) کے متعلق ہے، مگر اس کے ضمن میں کچھ ایسی عبارتیں زیر بحث آگئی ہیں، جو ہماری بحث میں مفید ہیں اور ان سے کنایہ کی پہچان میں مدد اور راہنمائی ملتی ہے:

”... ما ذكروه في تعريف الكنایة ليس على إطلاقه، بل هو مقيد بلفظ يصح خطابها به، ويصلاح لإنشاء الطلاق الذي أضمره أو للإخبار بأنه أوقعه كأنّت على حرام، إذ يحتمل لأنّي طلقتك أو حرام الصحبة وكذا بقية الألفاظ فليس كل ما احتمل الطلاق من كنایته بل بهذين القيدين، ولا بد من ثالث هو كون اللفظ مسبباً عن الطلاق وناشئاً عنه كالحرمة في أنّت على حرام، ونقل في البحر عدم الواقع، بلا أحبك، لا اشتھيك، لا رغبة لى فيك وإن نوى، ووجهه أن معانى هذه الألفاظ ليست ناشئة عن الطلاق، لأن الغالب الندم بعدة فتنشأ المحبة والاشتهاء والرغبة،

بخلاف الحرمة.....^۱

مذکورہ بالاعبارت میں صراحت ہے کہ فقہا سے کنایہ کی جو تعریف معمول ہے وہ علی الاطلاق نہیں، بلکہ تین شرائط کے ساتھ مشروط ہے

۱: لفظ ایسا ہو کہ اس سے بیوی کو مخاطب کرنا درست ہو۔

۲: اس میں انشاء یا خبر بننے کی صلاحیت ہو۔

۳: اور اُسے طلاق کا نتیجہ اور حکم قرار دینا درست ہو۔

لفظ حرام ان تینوں شرطوں کا جامع ہے، اس لیے کنایہ ہے، کیوں کہ بیوی کے متعلق ”تو مجھ پر حرام ہے“ کے الفاظ استعمال کرنا درست ہے۔ شوہر طلاق دے چکا ہے یا ابھی اس نے بیوی اپنے اوپر حرام کر دی ہے، اس معنی کے لحاظ سے یہ خبر یا انشاء ہے، اور طلاق کے سبب بیوی اس پر حرام ہے، اس پہلو سے یہ طلاق کے نتیجے اور ثمرے کا بیان ہے۔ اس کے برعکس جب شوہر بیوی کو باپ کہہ کر پکارتا ہے تو اس لفظ سے بیوی کو مخاطب بنانا درست ہے، نہ ہی اُسے طلاق کی خبر قرار دینا معقول ہے اور نہ ہی اُسے طلاق کا نتیجہ اور بیان بنایا جاسکتا ہے، اس وجہ سے طلاق بھی واقع نہیں، کیونکہ لفظ طلاق کا لفظ ہی نہیں۔

کنایہ کی معرفت کا دوسرا طریقہ کتب فتاویٰ کی مراجعت ہے۔ اردو فتاویٰ کا دامن کنایہ الفاظ سے بھرا ہوا ہے اور ان میں ایک بڑا ذخیرہ موجود ہے۔ شاذ و نادر ایسا ہوتا ہے کہ شوہر کوئی کنایہ استعمال کرے اور اردو فتاویٰ اس کے ذکر سے خالی ہوں۔

عرف سے واقفیت اور اس سے بھر پور معرفت تو سب سے بڑا اور اہم عامل

ہے۔ آج کل کے زیادہ مروج اور کثیر الاستعمال الفاظ فارغ، آزاد، حرام، چھوڑ دیا، الگ کر دیا، تو میری بیوی نہیں، میرا تیرا تعلق نہیں، چل، جا، نکل، ہٹ، سرک، دفع ہو جا، تو مجھ پر ماں بہن ہے، جہنم میں جا، بھاڑ میں جا، اپنے لیے کوئی اور ڈھونڈ لے نہیں رکھتا، تجھے نہیں چاہتا، میری طرف سے جواب ہے، فیصلہ ہے، میرا تیرا کوئی رشتہ نہیں، میرے کام کی نہیں، میں تیرا شوہر نہیں، تو جانے اور تیرا کام، اسے لے جاؤ، اپنی لڑکی لے جاؤ، والدین کے گھر ہی رہو، میاں بیوی والا تعلق ختم کر دیا، میری بیوی نہ رہی، تجھے رکھوں تو ماں و بہن کو رکھوں، طلاق سمجھو، چھٹی کر، وغیرہ ہیں۔

یہ کنایات کی مکمل فہرست نہیں ہے، جو باقی ہیں وہ اس سے زیادہ ہیں، یہی کثرت ہے جس کی دہشت سے ذہن مرعوب اور طبیعت خالق رہتی ہے، مگر اصل حقیقت یہ ہے کہ متراادات کی کثرت کی وجہ سے کنایہ کی فہرست طویل ہو جاتی ہے۔ اوپر جو الفاظ مذکور ہوئے، ان پر غور کیجیے تو بہت سے الفاظ ہم معنی ہیں، مثلاً: ”فیصلہ، جواب، ختم، چھٹی اور فائل وغیرہ کے الفاظ اور ” جدا کر دیا، الگ کر دیا، علیحدہ کر دیا، وغیرہ ملتے جلتے الفاظ ہیں، صرف الفاظ الگ اور تعییر مختلف ہے، ورنہ مطلب و مفہوم ایک ہے۔

اس کے علاوہ مذکورہ الفاظ میں سے بعض تو کنایہ کے الفاظ ہی نہیں اور بعض سے طلاق کا ہونا شرط کے ساتھ مشروط ہے اور بعض شرط کے ساتھ نیت کے بھی محتاج ہیں، البتہ چند ایسے ہیں جو صریح ہیں اور نیت کے محتاج نہیں۔

مزید یہ کہ کنایات گنتی میں زیادہ ضرور ہیں، مگر تجربہ اور مشاہدہ ہے ایک مخصوص علاقے کے رہائشی اور ایک خاص برادی کے افراد چند مخصوص اور گنے چلنے الفاظ ہی استعمال کرتے ہیں، لہذا محدودے چند الفاظ جو کثرت سے استعمال ہوتے ہوں، ان پر گرفت اور ان کا ضبط زیادہ مشکل نہیں۔

58

فَاعْلَمُ

صریح سے محقق الفاظ

پانچواں فائدہ

صرتح سے متحق الفاظ

کنایہ، طلاق کے لفظ سے زیادہ وسیع مفہوم رکھتا ہے اور اپنے اصل کے لحاظ سے نیت کا بھی محتاج ہوتا ہے اور اس سے واقع ہونے والی طلاق بھی اکثر و بیشتر بائیں ہوتی ہے، مگر جب کنایہ کا استعمال کثرت سے طلاق کے لیے ہونے لگتا ہے تو وہ صرتح کے درجے میں آ جاتا ہے اور اس کا عرفی استعمال ہی نیت کے قائم مقام ہو جاتا ہے اور اس سے بلانیت طلاق واقع ہونے لگتی ہے، ایسا کنایہ جو عرف کی وجہ سے صرتح بن جائے ”متحق بالصرتح“ کہلاتا ہے، حرام، آزاد اور چھوڑ دیا وغیرہ الفاظ اس کی مثالیں ہیں۔ متحق بالصرتح سے اگر رجعی واقع ہو تو وہ ”صرتح کنایہ رجعی“ اور بائیں واقع ہو تو وہ ”صرتح کنایہ بائیں“ کہلاتا ہے۔

متحق بالصرتح کے متعلق اہم نکتہ یہ ہے کہ صرتح سے لحوق کے بعد اس میں صرف نیت کی شرط ختم ہوئی ہے، دیگر احکام میں یہ اپنی اصل پر ہے اور اس پر کنایہ کے احکام

لا گو ہیں۔ الجھن اور پیچیدگی اس وقت پیدا ہوتی ہے جب اُسے ہر حیثیت اور تمام وجوہ سے صریح قرار دے دیا جاتا ہے:

”وَالْفَاظُهُ: صَرِيحٌ، وَمَلْحُقٌ بِهِ، وَكَنَاءٌ، وَفِي الرَّدِّ (قوله و ملحق به)

أَيْ مِنْ حِيثِ عَدَمِ احْتِياجِهِ إِلَى النِّيَةِ كَلْفُظُ التَّحْرِيمِ۔“^{۱۱}

”قَالَ لِأَمْرَتِهِ أَنْتَ عَلَى حِرَامٍ وَنَحْوَ ذَلِكَ۔۔۔ وَيُفْشِي بِأَنَّهُ طَلاقٌ
بَائِنٌ (وَإِنْ لَمْ يَنْوِهِ) لِغَلْبَةِ الْعَرْفِ۔“^{۱۲}

۲: طلاق کا لفظ صریح ہے اور ہمارے عرف میں اس کا کلی اور سو فیصدی استعمال طلاق کے لیے ہوتا ہے، مگر ملحق بالصریح اپنے ہر استعمال میں طلاق کے لیے نہیں ہوتا ہے۔ صریح کی جو تعریف ماقبل میں گزری، اس سے خود یہ لچک معلوم ہو رہی ہے، کیونکہ غالب استعمال کا مطلب ہے کہ اس میں قلیل ہی سہی، مگر غیر طلاق کی بھی گنجائش ہوتی ہے۔ لوگوں کا عرف بھی اس پر شاہد ہے کہ وہ ملحق بالصریح کا استعمال طلاق کے علاوہ مطلب کے لیے بھی کرتے ہیں، مثلاً: ”تم آزاد ہو جو چاہو پہنؤ“ یا بیوی دامن چھڑانے لگے اور کہے ”چھوڑ دو“ اور شوہر کہے ”چھوڑ دیا“، البتہ جب ملحق بالصریح کا استعمال طلاق کے علاوہ معنی کے لیے ہوتا ہے تو وہاں کوئی لفظی یا معنوی قرینہ ایسا موجود ہوتا ہے جو عدم طلاق پر دلالت کرتا ہے، جیسا کہ سابقہ مثالوں میں ”پہنؤ“ اور ”دامن کا چھڑانا“، ”عدم طلاق“ کے قرائن ہیں۔

مقصد یہ ہے کہ صریح کنایہ کے استعمال کے وقت لفظی اور معنوی قرائن کو بھی زیر غور لانا چاہیے۔ اگر کوئی قرینہ حالیہ یا مقابلیہ عدم طلاق پر دلالت کرتا ہو تو محض اس وجہ سے طلاق واقع نہیں قرار دی جائے گی کہ شوہر صریح لفظ زبان پر لا یا ہے۔

^{۱۱} رد المحتار على الدر، كتاب الطلاق، ج: ۳، ص: ۲۳۰، ط: سعيد

^{۱۲} رد المحتار على الدر، كتاب الطلاق، ج: ۳، ص: ۲۳۲، ط: سعيد

اس بحث سے ظاہر ہے کہ متحق بالصریح سے طلاق کا وقوع غیر مشروط نہیں ہے اور یہ بھی ثابت ہوتا ہے کہ متحق بالصریح، صریح ضرور ہے، مگر بہم وجوہ صریح کے حکم میں نہیں۔ ذیل میں ”امداد الاحکام“ کا ایک اقتباس درج کیا جاتا ہے، جس سے ہمارے مقصد کی اچھی طرح وضاحت ہو جاتی ہے۔

” واضح رہے کہ کنایہ وہ ہوتا ہے جس میں احتمال رفع قید نکاح بھی ہوا اور اس کے غیر کا احتمال بھی ہو، اور لفظ ”آزاد“ ہر حالت میں اور ہر استعمال میں کنایہ طلاق نہیں، بلکہ یہ کنایات میں اس وقت داخل ہو گا جب کہ خلاف ارادہ طلاق کا قرینہ کلام میں نہ ہو، مثلاً: یوں کہا جائے ”میری بیوی آزاد ہے“، یا ”تو آزاد ہے“، یا ”وہ آزاد ہے“ اور ”ہر طرح مجھ سے آزاد ہے“، ”تو پوری طرح آزاد ہے“ ان استعمالات میں بیشک یہ کنایات کی قبیل سے ہے اور اگر ارادہ طلاق کا قرینہ قائم ہو تو پھر یہ لفظ صریح ہو جاتا ہے، مثلاً: یوں کہا جائے کہ ”میری بیوی میرے نکاح سے آزاد ہے“، یا ”میں نے اس کو اپنے نکاح سے آزاد کر دیا“۔ اور اگر کلام میں عدم ارادہ طلاق کا قرینہ قائم ہو جائے تو پھر یہ نہ صریح طلاق سے ہے نہ کنایات سے، مثلاً: یوں کہا جائے کہ ”تو آزاد ہے جو چاہے کھاپی“، ”میں نے اپنی بیوی کو آزاد کیا، چاہے میرے پاس رہے یا اپنے گھر“، ”وہ آزاد ہے جب اس کا جی چاہے آؤئے“، ان استعمالات میں ہرگز کوئی شخص محض مادہ ”آزاد“ کی وجہ سے اس کلام کو کنایہ طلاق سے نہیں کہہ سکتا، بلکہ اباحت افعال و تغیر وغیرہ پر محول کرے گا، بشرطیکہ اس کو محاوراتِ لسان پر کافی اطلاع ہو، اور ایک لفظ کا صریح طلاق ہونا اور کنایہ طلاق ہونا اور گاہے دونوں سے خالی ہونا اہل علم پر مخفی نہیں۔“^{۱۱}

فَاعْلَمْ

صریح رجی اور صریح باس کا فرق

چھٹا فائدہ

صریح رجعی اور صریح بائیں کا فرق

صریح سے رجعی بھی واقع ہوتی ہے اور بائیں بھی، مگر متحق بالصریح سے کس نوع کی طلاق واقع ہوگی؟ بالفاظِ دیگر صریح رجعی اور صریح بائیں کے درمیان فرق کا معیار کیا ہے؟ اس فائدے کا مقصد اسی سوال کا جواب تلاش کرنا ہے۔

کچھ فقہا کا خیال ہے کہ جب کوئی لفظ صریح کے درجے میں آجائے تو اس کا حکم بھی صریح کا ہونا چاہیے اور اس سے طلاقِ رجعی واقع ہونی چاہیے۔ شامی میں لفظ ”سن بوش“ کے متعلق اسی قسم کا اختلاف مذکور ہے، یہ ترکی زبان کا لفظ ہے اور ”خلیہ“ اور ”خالية“ کے معنی میں ہے، علامہ شامی نے کئی مشايخ کے حوالے سے اس سے طلاقِ رجعی کا واقع ہونا نقل کیا ہے:

”قال فی الشرنبالية: وقع السؤال عن التطليق بلغة الترك هل هو رجعي باعتبار القصد أو بائن باعتبار مدلول ”سن بوش“ أو ”بوش اول“ لأن معناها خالية أو خلية، فينظر، قلت: أفتى

الرحیمی تلمیذ الخیر الرملی بأنه رجعی وقال كما أفتی به شیخ
الإسلام أبو السعود ونقل مثله شیخ مشایخنا الترکمانی عن
فتاوی علی آفندي مفتی دارالسلطنة و عن الحامدية۔^{۱۷}

یہ حوالہ اس لحاظ سے تو ہمارے مقصد کے لیے مفید ہے کہ ایک خاص لفظ کے متعلق ہمیں مشائخ کا نقطہ نظر اور کسی حد تک علامہ شامی کا ذاتی رجحان معلوم ہو جاتا ہے، مگر اس پہلو سے غیر مفید ہے کہ ہمیں کوئی ایسا عمومی اور کلی اصول ہاتھ نہیں آتا، جس سے اس نوع کے تمام الفاظ کا حکم معلوم ہو سکے اور انہیں ایک قاعدے کے تحت منضبط کیا جاسکے۔ عبارت کی تمہیدی سطروں میں علت کی طرف اشارہ ضرور ہے، مگر تا اختتام کسی فیصلے کا بیان نہیں ہے۔

”حرام“ کے لفظ کے تحت ”در مختار“ کے شارحین نے جو بحث کی ہے اس سے ہماری تشنگی دور ہو جاتی ہے، کیوں کہ وہ علت کے بیان پر مشتمل ہے، مثلاً: علامہ طحطاوی^{۱۸} لکھتے ہیں:

(قوله: لغبة العرف) هذا جواب سوال مقدر حاصله إذا وقع الطلاق بلا نية ينبغي أن يكون كالصريح فيكون الواقع به رجعيا، والجواب أن المتعارف به إيقاع البائن۔^{۱۹}

ترجمہ:..... ”غالب عرف کی وجہ سے“ یہ ایک سوال مقدر کا جواب ہے، جس کا حاصل یہ ہے کہ جب اس لفظ سے بلا نیت طلاق واقع ہوئی تو اُسے صریح کی طرح ہونا چاہیے اور اس بنا پر اس سے طلاق رجعی ہونی چاہیے؟

^{۱۷} الدر المختار، کتاب الطلاق باب الصریح، مطلب ”سن بوش، یقع به الرجعی ج ۳: ۳، ص: ۲۲۸، ط: سعید،

^{۱۸} حاشیة الطحطاوی علی الدر المختار، ج ۲، ص: ۱۸۲، ط: رشیدیہ کوئٹہ

جواب یہ ہے کہ عرف میں اس سے طلاقِ بائیں دینے کا روایج ہے۔“

اس عبارت سے وضاحت کے ساتھ تین باتیں معلوم ہوئیں:

۱: جس لفظ سے بلانیت طلاق واقع ہو وہ صریح ہے۔

۲: صریح سے طلاق رجعی واقع ہوتی ہے۔

۳: اگر عرف میں صریح سے طلاق بائیں دینے کا معمول ہو تو پھر اس سے طلاق بائیں ہی واقع ہوگی۔

بہر حال شیخ طحطاویؒ کا کلام اس بارے میں فیصلہ کن ہے کہ مدار عرف پر ہے، مگر علامہ شامیؒ اس سے اختلاف رکھتے ہیں، ان کے نزدیک نفس طلاق تو عرف کی وجہ سے واقع ہے، مگر اس کا بائیں ہونا عرف کی وجہ سے نہیں بلکہ خود لفظِ حرام کی وجہ سے ہے، کیونکہ اس لفظ کا مقتضی ہی یہی ہے کہ اس سے بائیں واقع ہو، شامی کی عبارت یہ ہے:

”أقول: وفي هذا الجواب نظر، فإنه يقتضى أنه لو لم يتعارف به
إيقاع البائن يقع به الرجعى كما فى زماننا، فإن المتعارف الآن
استعمال الحرام فى الطلاق ولا يميزون بين الرجعى والبائن فضلا
عن أن يكون عرفهم فيه البائن، وعلى هذا فالتعليل بغلبة العرف
لوقوع الطلاق به بلانية، وأما كونه بائنا فلا أنه مقتضى لفظ الحرام،
لأن الرجعى لا يحرم الزوجة مادامت فى العدة وإنما يصح وصفها
بالحرام بالبائن، وهذا حاصل ما بسطناه فى الكتابيات فافهمم“ ①

ترجمہ: ”میں کہتا ہوں کہ یہ جواب محل نظر ہے، کیوں کہ اس کا تقاضا تو یہ ہے کہ اگر عرف میں اس سے بائیں دینا متعارف نہ ہو تو اس سے رجعی

واقع ہونی چاہیے، جیسا کہ ہمارے زمانے کا حال ہے، کیونکہ آج کل
کے عرف میں حرام کا استعمال طلاق کے لیے ہوتا ہے، مگر لوگ رجعی اور
بائیں کے درمیان فرق نہیں کرتے، چہ جائیکہ ان کا عرف طلاق بائیں کا
ہو، اس بنا پر ”غلبة عرف“ کا لفظ طلاق کے وقوع کی علت ہے، رہا طلاق
کا بائیں ہونا تو وہ اس وجہ سے ہے کہ لفظ ”حرام“ کا مقتضایہ ہی ہے، کیوں
کہ رجعی طلاق تو بیوی کو حرام نہیں کرتی جب تک وہ عدت میں ہو، البتہ
بائیں کے ذریعے ہی اسے حرام سے موصوف کرنا درست ہے، یہ اس طویل
بحث کا خلاصہ ہے جو ہم نے کنایات میں کی ہے، خوب سمجھ لیجیے۔

علامہ شاميؒ کا کلام اپنے مفہوم میں واضح ہے اور اس سے یہ نتیجہ اخذ کرنا بالکل
درست ہے کہ لفظ کے مفہوم اور اس کے تقاضوں کو نظر انداز نہیں کرنا چاہیے، یہ وہی
اصولی بات ہے جو ”التف فی الفتاوی“ اور اس کے علاوہ دیگر کتب میں مذکور ہے کہ ”
جس لفظ میں نرمی اور خفت ہے، وہ رجعی ہے اور جس میں شدت اور سختی ہے، وہ بائیں
ہے“ :

”اما الطلاق الرجعي فإن كل لفظة فيها لين ولطف، فهو رجعي،“

و كل لفظ فيه عنف و غلظ، فهو بائين“ 〔〕

اب صرف ایک اشکال باقی رہ جاتا ہے کہ صریح سے بائیں کس طرح واقع ہو سکتی
ہے؟ شاميؒ نے اس کا جواب اس طرح دیا ہے کہ دونوں میں کوئی تضاد نہیں ہے، صریح
سے بھی بائیں واقع ہو جاتی ہے، جیسا کہ کنایہ سے رجعی بھی واقع ہوتی ہے:

”... و كونه التحق بالصريح للعرف لا ينافي وقوع البائين به، فإن

الصريح قد يقع به البائين كتطليقة شديدة و نحوه، كما أن بعض

الکنایات قد یقع به الرجعی، مثل اعتدی واستبرئی رحمک
وأنت واحدة، والحاصل أنه لما تعرف به الطلاق صار معناه
تحريم الزوجة وتحريمها لا يكون إلا بالبائن، هذا غایة ما ظهر لى
فی هذا المقام۔^{۱۱}

ان تمام عبارات، اعترافات اور ان کے جوابات کا خلاصہ اور چھوڑیہ ہے کہ:
۱:..... کنایہ کا استعمال کثرت سے طلاق کے لیے ہونے لگے تو وہ صریح بن
جاتا ہے۔

۲:..... صریح سے طلاق رجعی واقع ہوتی ہے۔

۳:..... اگر صریح ایسا ہے کہ اس کے معنی میں شدت اور سختی ہے اور اس کا مفہوم
بائن کا تقاضا کرتا ہے تو پھر اس سے بائن واقع ہو گی۔ یہی فرق ہے جس کی وجہ سے
چھوڑنے کے لفظ سے رجعی اور لفظ آزاد اور حرام وغیرہ سے بائن کا فتویٰ دیا جاتا ہے۔

فَاعْلَمْ

طلاق کا اثر اور نتیجہ

ساتواں فائدہ

طلاق کا اثر اور نتیجہ

یہ فائدہ طلاق کے اثر اور نتیجے کے بیان میں ہے۔ مقصد یہ معلوم کرنا ہے کہ کس لفظ سے کون سی طلاق واقع ہوتی ہے؟

کنایہ وہ ہے جس میں طلاق اور غیر طلاق دونوں کا احتمال ہو، مگر لفظ طلاق مذکور نہ ہو، کیوں کہ اگر طلاق کا احتمال ہی نہ ہو تو وہ کنایہ ہی نہیں ہے، بلکہ سرے سے طلاق کا لفظ ہی نہیں ہے اور اگر صرف طلاق ہی کا احتمال ہو تو پھر وہ کنایہ نہیں بلکہ صریح ہے اور اگر اس میں طلاق کا لفظ مذکور ہو یا مقدر ہو تو پھر اس سے باس نہیں بلکہ رجعی واقع ہوتی ہے۔ ”اعتدی“، ”غیرہ کنایات سے رجعی واقع ہونے کی وجہ یہ ہے کہ ان میں طلاق کا لفظ موجود ہے، مگر لفظوں سے گرداد یا گیا ہے۔ 〔۱〕

〔۱〕 وقال في الملح: إن صحة هذه الألفاظ بالإضمار فإن معنى قول أنت واحدة أنت طلاق طلاقة واحدة فيصير الحكم للصريح، لكن لا بد من النية لثبت هذا المضمر الخ۔ (رد المحتار، كتاب الطلاق، باب الكنایات، مطلب الصريح يلحق الصريح والبائن، ج: ۳، ص: ۳۰۶، ط: سعید)

کنایہ کے اکثر و بیشتر الفاظ سے طلاق بائیں واقع ہوتی ہے، مگر بعض کنایات ایسے ہیں جن سے رجعی واقع ہوتی ہے، جیسے: ”اعتدی، استبرئی رحمک، أنت واحدة“، غیرہ^۱ اور صریح سے عام حالات میں طلاق رجعی واقع ہوتی ہے، لیکن بعض صورتوں میں اس سے طلاق بائیں واقع ہوتی ہے، اسی وجہ سے بدائع میں صریح کو رجعی اور بائیں دو قسموں میں تقسیم کیا گیا ہے۔^۲ اس فائدہ کا بنیادی مقصد ان صورتوں کو بیان کرنا ہے جن میں صریح سے بائیں واقع ہوتی ہے۔ ذیل میں وہ صورتیں بیان کی جاتی ہیں:

۱: طلاق کسی معاوضے میں دی گئی ہو۔^۳

۲: شوہر خود صراحت کر دے کہ وہ طلاق بائیں دے رہا ہے۔^۴

^۱ وأما الكنایة فثلاثة ألفاظ من الكنایات رواجع بلا خلاف وهي قوله: اعتدی واستبرئی رحمک وأنت واحدة۔ واختلف في الباقي من الكنایات فقال أصحابنا رحمهم الله: أنها بائیں۔ (بدائع الصنائع، كتاب الطلاق، فصل: وأما بيان صفة الواقع بها، ج: ۳، ص: ۱۱۲، ط: سعيد)

^۲ مطلب الصریح نوعان: صریح رجعی وبائیں، ففى البدائع ان الصریح نوعان: صریح رجعی و صریح بائیں۔ (رد المحتار، كتاب الطلاق، باب الصریح، ج: ۳، ص: ۲۵۰، ط: سعيد)

^۳ (قوله وكذا الطلاق على مال) أى إنه أيضا من الصریح وإن كان الواقع به بائنا۔ (رد المحتار، كتاب الطلاق، باب الكنایات، ج: ۳، ص: ۳۰، ط: سعيد)

— ”إن طلقها على مال فقبلت وقع الطلاق ولزمه المالي، وكان الطلاق بائنا“۔ (الفتاوى العالمة، الفصل الثالث في الطلاق على المالي، ج: ۱، ص: ۵۹۲، ط: رشیدیہ)

— (و) حکمہ أن (الواقع به) أى بالخلع ولو بلا مال (وبالطلاق) الصریح (على مال طلاق بائیں۔ (تنویر مع الدر، كتاب الطلاق، باب الخلع، ج: ۳، ص: ۳۲۲، ط: سعيد)

^۴ (و) يقع (ب) قوله (أنت طالق بائیں أو البتة) (بائنة) في الكل۔ (تنویر الابصار مع الدر المختار، كتاب الطلاق، باب الصریح، ج: ۳، ص: ۲۷۶، ۲۷۷، ط: سعيد)

۳:..... جس عورت سے صحبت نہ ہوئی ہو، اگرچہ خلوت ہو چکی ہو۔ ۱

۴:..... طلاق بائیں کے بعد تجدیدِ زناح سے پہلے عدت کے اندر صریح طلاق دی ہو۔ ۲

۵:..... جس طلاق سے طلاق کا عدد تین تک پہنچ جائے، وہ بھی بائیں بلکہ بائیں کی

قسم اکبر ”بینونتِ کبریٰ“ ہوتی ہے۔ ۳

۱ صريح الطلاق قبل الدخول يكون بائناً . (الفتاوى السراجية، كتاب الطلاق، باب البائن والرجعي، ۳۲، ط: ايچ، ایم، سعید کراچی)

— ولا رجعة له بعد الطلاق الصريح بعد الخلوة بحر: أى لوقوع الطلاق بائناً كما قدمناه .
(البحر الرائق، ج: ۳، ص: ۱۲۶، ط: رشیدیہ - رد المحتار، كتاب الطلاق، باب المهر، ج: ۳، ص: ۱۲۰، ط: سعید)

— وإذا طلق الرجل امرأته ثلاثة قبل الدخول بها وقعن، فإن فرق الطلاق بانت بالأولى ولم تقع الثانية، والثالثة . (الفتاوى الهندية، كتاب الطلاق، الفصل الرابع في الطلاق قبل الدخول، ج: ۱، ص: ۳۷۳، ط: رشیدیہ)

— وأما الصريح البائن في خلافه وهو أن يكون بحرف الإبانة أو بحروف الطلاق لكن قبل الدخول حقيقة . (بدائع الصنائع، كتاب الطلاق، فصل: وأما بيان صفة الواقع بها، ج: ۳، ص: ۱۰۹، ط: سعید - البحر الرائق، ج: ۳، ص: ۲۷۵، ط: سعید)

۲ واذا حق الصريح البائن كان بائناً لأن البيونة السابقة عليه تمنع الرجعة كما في الخلاصة .
(كتاب الطلاق، باب الكنایات، مطلب الصريح يلحق الصريح والبائن، ج: ۳، ص: ۳۰۶، ط: سعید)

— ولو قال لها: أنت بائنة ونوى الطلاق، وقعت واحدة بائنة، ثم قال لها وهي في العدة ”أنت طائقة“ بانت بتطليقتين . (الفتاوى التatar خانية، كتاب الطلاق، فصل ايقاع الطلاق على المبابة، ج: ۳، ص: ۵۲۳، ط: مكتبه فاروقیہ کوئٹہ)

۳ طلقها رجعية ثم قال في العدة جعلت هذه التطليقة بائنة أو ثلاثة صحيحة عند أبي حنيفة رض . (رد المحتار، كتاب الطلاق، باب الكنایات، ج: ۳، ص: ۳۰۵، ط: سعید)

۶: طلاق دی اور عدت گزرنے تک رجوع نہ کیا تو صریح طلاق، بائن بن جاتی ہے یا یوں تعبیر کر لیں کہ بیوی بائن ہو جاتی ہے۔^{۱۱}

۷: نکاح کی جو تنسخ عدالت کی مداخلت سے ہو، وہ بھی بعض صورتوں میں بائن کا حکم رکھتی ہے۔^{۱۲}

۸: طلاق کے بعد کوئی جملہ ایسا بڑھادیا جس سے صریح بائن بن جائے، جیسے تمہیں طلاق دے کر اپنی زوجیت سے علیحدہ کرتا ہوں۔^{۱۳}

۹: کوئی ایسی صفت بڑھادی جائے جس سے طلاق میں شدت پیدا ہو جائے اور معلوم ہو کہ شوہر فوری طور پر رشتہ زوجیت ختم کرنا چاہتا ہے، جیسے: ”تمہیں بدترین طلاق، پھاڑ کے برابر طلاق، فاحشہ طلاق، طلاق قطعی، طلاق دائی دے دی۔“^{۱۴}

^{۱۱} فإذا انقضت العدة قبل الرجعة فقد بطل حق الرجعة وبيان المرأة منه. (المبسوط للسرخسى، كتاب الطلاق، باب الرجعة، ج: ۲، ص: ۱۲، ط: مكتبة حبىبيه كوشى)

^{۱۲} وإذا رفعت المرأة زوجها إلى القاضى وادعى أنه عنين وطلب الفرقة... أمر القاضى أن يطلقها طلقة بائنة، فإن أبى فرق بينهما، والفرقـة تطليقة بائنة. (الهنـدية، بـاب فـى العـنىـن، ج: ۱، ص: ۵۲۲، ط: رـشـيدـيـة)

^{۱۳} ومـى وصـفـه بـصـفـة يـوـصـفـ بـهـاـ الطـلاقـ...ـ تـبـئـى عنـ الزـيـادـةـ كـقـولـهـ أـشـدـ الطـلاقـ وـنـحـوـهـ...ـ وـالـثـانـىـ بـائـنـ عـلـىـ أـصـوـلـهـمـ (الفـتـاوـىـ الـهـنـدـيـةـ،ـ كـتـابـ الطـلاقـ،ـ الـبـابـ الثـانـىـ،ـ الفـصـلـ الثـالـثـ،ـ جـ:ـ ۱ـ،ـ صـ:ـ ۳۷۲ـ،ـ طـ:ـ رـشـيدـيـةـ)

^{۱۴} ومـى وصـفـه بـصـفـة يـوـصـفـ بـهـاـ الطـلاقـ...ـ تـبـئـى عنـ الزـيـادـةـ كـقـولـهـ أـشـدـ الطـلاقـ وـنـحـوـهـ...ـ وـالـثـانـىـ بـائـنـ عـلـىـ أـصـوـلـهـمـ (الفـتـاوـىـ الـهـنـدـيـةـ،ـ كـتـابـ الطـلاقـ،ـ الـبـابـ الثـانـىـ،ـ الفـصـلـ الثـالـثـ،ـ جـ:ـ ۱ـ،ـ صـ:ـ ۳۷۲ـ،ـ طـ:ـ رـشـيدـيـهـ)

20

فَاعْلَمْ

لحوظ اور عدم لحوظ کا قاعدہ

آٹھواں فاسدہ

لحوظ اور عدم لحوظ کا قاعدہ

طلاق یا تو صریح ہوگی یا کنایہ، دونوں صورتوں میں اس سے رجعی واقع ہوگی یا باسن، اس طرح طلاق کی چار قسمیں بنتی ہیں:

۱:..... صریح رجعی جیسے: ”تجھے طلاق ہے۔“ -

۲:..... صریح باسن جیسے: ”تجھے پہاڑ برابر طلاق“ -

۳:..... کنایہ رجعی جیسے: ”تو وعدت گزار“ -

۴:..... کنایہ باسن جیسے: ”نکل میرے گھر سے۔“ -

اگر شوہر عدت کے دوران اپنی زوجہ کو دوسرا طلاق دیتا ہے تو دوسرا طلاق واقع ہوگی یا نہیں؟ اس بارے میں قاعدہ یہ ہے کہ طلاقِ اول مذکورہ بالا چار طلاقوں میں سے لازماً کوئی ایک ہوگی، اسی طرح طلاقِ ثانی بھی ان چاروں میں سے کوئی ایک ہوگی، اس طرح کل سولہ صورتیں بنتی ہیں، ان سولہ صورتوں میں سے بعض میں طلاقِ ثانی واقع ہوتی ہے اور بعض میں نہیں، ذیل میں ان کا نقشہ درج کیا جاتا ہے، یہ نقشہ دو اصولوں پر

بنی ہے، اگر ان کا استحضار ہے تو فہم میں بڑی سہولت رہے گی۔

۱: پہلا اصول یہ ہے کہ جس صورت میں طلاقِ اول بائُن ہو، چاہے صریح بائُن ہو یا کنائی بائُن ہو، اور طلاقِ ثانی کنائی بائُن ہو، اس صورت میں طلاقِ ثانی، طلاقِ اول کے ساتھ لاحق نہیں ہوگی، باقی تمام صورتوں میں لحوظ ہوگا۔ ۱

۲: دوسرا اصول یہ ہے کہ رجعی اور بائُن جب جمع ہوتی ہیں تو دونوں بائُن ہوتی ہیں، چاہے بائُن پہلے ہو یا بعد میں ہو یا یوں تعبیر کر لیں کہ بائُن طلاق، رجعی طلاق کو بھی بائُن بنادیتی ہے، چاہے بائُن پہلے ہو یا بعد میں ہو۔ ۲

۱ (قوله لا يلحق البائن البائن) المراد بالبائن الذي لا يلحق هو ما كان بلفظ الكنية لأنَّه هو الذي ليس ظاهراً في إنشاء الطلاق كذا في الفتح، وقيد قوله الذي لا يلحق إشارة إلى أنَّ البائن الموقَّع أو لاًعم من كونه بلفظ الكنية، أو بلفظ الصریح المفيدة للبينونة كالطلاق على مالٍ وحيثئذ فيكون المراد بالصریح في الجملة الثانية أعني قولهم والبائن يلحق الصریح لا البائن هو الصریح الرجعى فقط دون الصریح البائن” (رد المحتار، ج: ۳، ص: ۳۰۸، ط: سعید)

۲ وإذا لحق الصریح البائن كان بائناً لأنَّ البينونة السابقة عليه تمنع الرجعة كما في الخلاصة (رد المحتار، كتاب الطلاق، باب الكنيات، مطلب الصریح يلحق الصریح والبائن، ج: ۳، ص: ۳۰۶، ط: سعید)

اللحوظ و عدم اللحوظ کی سولہ صورتیں

نمبر شمار	طلاق اول	طلاق ثانی	مثال	حکم
۱	صرتح رجعی	صرتح رجعی	أنت طالق، أنت طالق	دور جمعی طلاقيں
۲	صرتح رجعی	صرتح بائےن	أنت طالق، أنت طالق أشد الطلاق	دو بائےن طلاقيں
۳	صرتح رجعی	کنایہ رجعی	أنت طالق، اعتدی	دور جمعی
۴	صرتح بائےن	کنایہ بائےن	أنت طالق، أنت بائےن	دو بائےن
۵	صرتح بائےن	صرتح رجعی	أنت طالق أشد الطلاق، أنت طالق	دو بائےن
۶	صرتح بائےن	صرتح بائےن	أنت طالق أشد الطلاق، أنت طالق أشد الطلاق	دو بائےن
۷	صرتح بائےن	کنایہ رجعی	أنت طالق أشد الطلاق، اعتدی	دو بائےن
۸	صرتح بائےن	کنایہ بائےن	أنت طالق أشد الطلاق، أنت بائےن	ایک بائےن
۹	کنایہ رجعی	صرتح رجعی	اعتدی، أنت طالق	دور جمعی
۱۰	کنایہ رجعی	صرتح بائےن	اعتدی، أنت طالق أشد الطلاق	دو بائےن
۱۱	کنایہ رجعی	کنایہ رجعی	اعتدی، اعتدی	دور جمعی
۱۲	کنایہ بائےن	کنایہ بائےن	اعتدی، أنت بائےن	دو بائےن
۱۳	کنایہ بائےن	صرتح رجعی	أنت بائےن، أنت طالق	دو بائےن
۱۴	کنایہ بائےن	صرتح بائےن	أنت بائےن، أنت طالق أشد الطلاق	دو بائےن
۱۵	کنایہ بائےن	کنایہ رجعی	أنت بائےن، اعتدی	دو بائےن
۱۶	کنایہ بائےن	کنایہ بائےن	أنت بائےن، أنت بائےن	ایک بائےن

فَاعْلَمْ

صریح کنایہ باس کا لمحق و عدم لمحق

نوال فائدہ

صریح کنایہ بائیں کا لحق و عدم لحق

”صریح کنایہ بائیں“، کے لحق اور عدم لحق کے متعلق ابھی گفتگو باقی ہے۔ اس عنوان سے ایسی طلاق مراد ہے جو کنایہ لفظوں سے ہو اور عرف کی وجہ سے اس میں نیت کی ضرورت نہ ہو اور اس سے طلاقِ بائیں واقع ہوتی ہو۔ اگر شوہر ایسی طلاق کے الفاظ ایک سے زائد مرتبہ اپنی بیوی کو کہتا ہے تو کتنی طلاقیں واقع سمجھی جائیں گی؟ مثلاً: ایک شخص تین مرتبہ اپنی بیوی کو ”تو مجھ پر حرام ہے، حرام ہے،“ کہتا ہے، تو آیا صریح کے قاعدے کے مطابق کہ ”الصريح يلحق البائن“، تین طلاقیں واقع ہوں گی؟ یا بائیں کے اصول کے مطابق کہ ”البائن لا يلحق البائن“، ایک ہی طلاق شمار ہوگی؟ یہ مسئلہ کچھ اختلافی ہے اور اردو فتاویٰ بھی اس بارے میں مختلف ہیں، اس لیے کسی قدر تفصیل سے اُسے بیان کیا جاتا ہے۔

اُردو فتاویٰ پر ایک نظر

”فتاویٰ دارالعلوم دیوبند“ میں لفظ ”آزاد“ کے متعلق لکھا ہے:

”اگر شوہرنے صریح لفظ طلاق تین مرتبہ نہیں کہا، بلکہ آزاد کا لفظ تین بار کہا ہے تو اس سے ایک طلاق بائیک ہوتی ہے۔“^{۱۲۱}

لفظِ حرام کے متعلق بھی یہی لکھا ہے:

”حرام، حرام، حرام“ یہ طلاق بائیک ہے، مغلظہ نہیں۔^{۱۲۲}

ایک جگہ لفظِ حرام سے قوع طلاق کو نیت پر موقوف لکھا ہے:

”اگر شوہرنے یہ لفظ کہ ”تو مجھ پر حرام ہے“ بہ نیت طلاق کہا ہے تو طلاق بائیک اس کی عورت پر واقع ہو گئی، عدت کے بعد زناح ہو سکتا ہے۔“^{۱۲۳}

انصار کی بات یہ ہے کہ تینوں حوالے غیر متعلقہ ہیں اور ان سے لمحق یا عدم لمحق پر استدلال درست نہیں، کیوں کہ پہلے اور دوسرے حوالے میں یہ واضح نہیں کہ صاحبِ فتویٰ کے نزدیک آزاد اور حرام کا لفظ صریح ہے یا نہیں۔ تیسراے حوالے میں حرام سے قوع کو نیت پر موقوف رکھا گیا ہے، جس سے بالکل واضح ہے کہ حرام کا لفظ

^{۱۲۱} ج: ۹، ص: ۲۶۱، ط: دارالاشاعت

^{۱۲۲} ج: ۹، ص: ۲۶۶، ط: دارالاشاعت

^{۱۲۳} ج: ۹، ص: ۲۵۳، ط: دارالاشاعت

مصنف^۱ کے نزدیک صریح نہیں، جبکہ ہماری گفتگو صریح کنایہ الفاظ کے بارے میں ہے۔

اماً اُلمفتین میں عدم لمحق کا ذکر ہے، لفظِ حرام کے متعلق لکھا ہے:

”اگر واقع میں زید نے الفاظ مذکورہ (تم میرے لیے بالکل حرام ہو چکیں، تین دفعہ کہا) کہے ہیں تو ایک طلاق باشہ واقع ہو گئی۔“^۲

”فتاویٰ مفتی محمود“^۳ میں اس مضمون کے کئی فتاویٰ ہیں، جن میں عدم لمحق کا ذکر ہے، چند ایک ملاحظہ کیجیے:

”صورت مسؤولہ میں اس شخص کی بیوی پر تین طلاق باشہ واقع ہو گئی، خواہ نیت طلاق کی ہو یا نہ ہو اور جب پہلی دفعہ حرام کہنے سے طلاق باشہ واقع ہو گئی تو پھر دوسری مرتبہ جوان لفظوں کا استعمال کیا ان سے دوسری طلاقیں واقع نہیں ہو سکیں“^۴۔

”تین بار کہا کہ تن تو حرام، تن تو حرام، تو ایک طلاق باشہ ہے، بقیہ لغو ہوں گی۔“^۵

”جا! تو میری بہن ہے، آج سے مجھ پر حرام ہے،“ یہ الفاظ پانچ چھ بار کہے تو ایک طلاق باشہ واقع ہو گئی ہے۔^۶

”دوبار کہا کہ اپنی اہلیہ کو حرام سمجھتا ہوں، میرے لیے حرام ہے،“ تو ایک طلاق باشہ واقع ہوتی ہے، اگرچہ ان الفاظ کو مکر ربھی کہہ دے۔^۷

^۱ ص: ۲۲۶، ط: دارالاشاعت

^۲ ج: ۶، ص: ۳۳۹، ط: جمیعۃ پبلی کیشنر لاہور

^۳ ج: ۶، ص: ۳۳۹، ط: جمیعۃ پبلی کیشنر لاہور

^۴ ج: ۶، ص: ۳۵۳، ط: جمیعۃ پبلی کیشنر لاہور

^۵ ج: ۶، ص: ۳۵۸، ط: جمیعۃ پبلی کیشنر لاہور

مذکورہ بالافتاؤی میں بھی اگرچہ عدم لمحق کا ذکر ہے، تاہم یہ واضح نہیں کہ حرام وغیرہ کے الفاظ حضرت مفتی محمودؒ کے نزدیک صریح ہیں یا نہیں۔ یہی حال کفایت المفتی کا ہے کہ متعلقہ باب کے مطالعہ سے یہ واضح نہیں ہو سکا کہ حضرت مفتی صاحب لفظ حرام کو کنایہ ہونے کے ساتھ صریح سمجھتے ہیں یا نہیں؟

”صرف لفظ حرام کہنے پر اس کی بیوی پر ایک طلاق بائی پڑے گی،
اگرچہ لفظ ”حرام“ تین بار کہا ہو۔“ [۱]

”فتاویٰ محمودیہ“ کے حوالے بڑے واضح ہیں، ان میں لفظ حرام کے صریح ہونے اور اس کے عدم لمحق کا دونوں کاوضاحت کے ساتھ ذکر ہے، ملاحظہ کیجیے:

”جواب: ”مجھ پر حرام ہے“ یہ لفظ اگرچہ اپنے لفظ کے اعتبار سے کنایہ ہے، مگر دلالتِ عرف کی بنا پر اس سے بلانیت طلاقِ بائسہ واقع ہو جاتی ہے، لیکن بائسہ کے بعد بائسہ واقع نہیں ہوا کرتی، پس دوسرے لفظ سے وقوعِ طلاق کی تقدیر پر اس سے طلاق واقع نہ ہوگی۔“ [۲]

”أنتِ على حرام“ سے بلانیت مفتی بے قول کے مطابق طلاق واقع ہو جاتی ہے۔“ [۳]

”فلانة على حرام“ إن قال هذه الكلمات ثلاثة مرات بانت بالأولى ولم تقع الثانية والثالثة لأن البائن لا يلحق البائن، كما صرحت في رد المحتار“۔ [۴]

[۱] ج: ۶، ص: ۳۸۷: دارالاشاعت

[۲] ج: ۱۲، ص: ۵۱۶، ط: دارالافتاء جامعہ فاروقیہ کراچی

[۳] ج: ۱۲، ص: ۵۲۵، دارالافتاء جامعہ فاروقیہ کراچی

[۴] ج: ۱۲، ص: ۵۲۵، ط: دارالافتاء جامعہ فاروقیہ کراچی

”عزیز الفتاویٰ، جلد: ۱، صفحہ: ۳۹۱، ط: دارالاشاعت کراچی“ میں اور ”فتاویٰ رحیمیہ“ میں لفظ ”آزاد“ اور ”چھوڑنے“ کے متعلق فتاویٰ ہیں، مگر انہیں رجعی قرار دیا گیا ہے، جب کہ ہماری گفتگو بائیں طلاق کے متعلق ہے، اس لیے ان دونوں فتاویٰ جات سے اپنے موقف کی حمایت یا مخالفت میں کوئی دلیل نہیں پکڑی جاسکتی۔

”فتاویٰ حقانیہ“ میں لفظ حرام کو کنائی بائیں اور صریح کنائی بائیں دونوں طرح لکھا ہے:

”.....علامہ شامیؒ نے ”بحث طلاق کنائی“ میں صریح کی ہے کہ لفظ حرام عرفًا چونکہ طلاق ہی کے لیے استعمال کیا جاتا ہے، اس لیے مفتی بقول یہ ہے کہ اس سے عورت پر ایک طلاق بائیں واقع ہوگی، اگرچہ اس میں نیت نہ بھی کی گئی ہو، اور دوسرا، تیسرا لفظ ”حرام“ لغو ہے۔“^{۱۱}
اس اقتباس سے معلوم ہوا کہ لفظ حرام صریح تو ہے مگر متعدد بار اس کے استعمال سے بھی ایک ہی طلاق واقع ہوگی۔

ایک دوسری جگہ لفظ حرام کا حکم عام کنایہ الفاظ کی طرح مذکور ہے:

”منکوحہ کو یہ کہنا کہ تو مجھ پر حرام ہے، ”طلاق کنائی“ ہے، جس سے طلاق کا وقوع نیت پر موقوف ہے، اس لیے خاوند نے تین طلاق کی نیت کی ہوتی تو تین طلاق واقع ہوں گی اور اگر تین کی نیت نہ ہو صرف یہ ارادہ ہو کہ اس سے بیوی کو ایک طلاق دیتا ہوں تو پھر طلاق بائیں واقع ہوگی، اور اگر متعدد بار یہ الفاظ استعمال کیے جائیں اور اس سے طلاق کی نیت ہو تو ایک طلاق بائیں واقع ہو کر باقی لغو ہوں گی۔“^{۱۲}

^{۱۱} ج: ۳، ص: ۷۰-۷۲، ط: جامعہ دارالعلوم حقانیہ اکوڑہ منٹک

^{۱۲} ج: ۳، ص: ۷۸-۷۹، ط: جامعہ دارالعلوم حقانیہ اکوڑہ منٹک

”امداد الفتاویٰ“ میں طلاق کی تمام صورتوں کو حصر عقلی کے طور پر بیان کرنے کے بعد، لحق و عدم لحق کا درج ذیل قاعدہ بیان کیا گیا ہے:

”جس صورت میں طلاق مقدم بائیں ہو، صریح یا کنایہ اور طلاق مؤخر کنایہ بائیں ہو، اس صورت میں تو طلاق مؤخر کا وقوع نہ ہوگا، اگرچہ نیت بھی وقوع کی کرے باستثنائے مستثنیات مذکورہ فی الفقة۔^۱

مذکورہ بالا کلام میں دو تین اشارے ایسے ہیں، جن سے صریح کنائی بائیں کا صریح کنائی بائیں سے لحق معلوم ہوتا ہے، مثلاً:

۱: طلاق مؤخر کنایہ بائیں ہو، اس کا استثناء کیا گیا ہے کہ وہ واقع نہیں ہوگی، صریح کنایہ بائیں کو مستثنی نہیں کیا گیا ہے، جس کا مطلب ہے کہ وہ لاحق ہوگی۔

۲: مسئلے پر جو عنوان باندھا گیا ہے، وہ اس طرح ہے:

”تحقیق عدم لحاق کنایہ بائیں بابائیں صریح و لحاق بقیة باقیۃ“۔

اس عنوان کے برعکس مفہوم سے صریح کنایہ بائیں کا صریح کنایہ بائیں سے لحق ثابت ہوتا ہے۔

”فتاویٰ عثمانی“ میں اس مسئلے پر تفصیلی اور مدلل گفتگو کی گئی ہے اور علامہ شامی^۲ کی تحقیق کو بنیاد بنا کر عدم لحق کا فتویٰ دیا گیا ہے۔ علامہ شامی^۲ نے اس مقام پر بڑی محققانہ اور جاندار بحث کی ہے اور سچ یہ ہے کہ تحقیق کا حق ادا کر دیا ہے۔ جن عبارتوں سے اہل علم کو غلط فہمی ہو سکتی ہے، ان عبارات کی مراد کو دلائل سے واضح کیا ہے، ہر عبارت کا محمل متعین کیا

^۱ امداد الفتاویٰ جدید، ج: ۲، ص: ۷۲، ۳۲، ط: مکتبہ دارالعلوم کراچی

^۲ فتاویٰ عثمانی، ج: ۲، ص: ۶۷، ۳، ط: مکتبہ معارف القرآن کراچی

میں کثرت سے شواہد اور نظائر پیش کیے ہیں، مثلاً:

لحوظ اور عدم لحوظ کی بحث میں کلیدی دلیل اور بحث کی بنیاد متون کی یہ عبارت ”البائن يلحق الصریح“ ہوتی ہے، اب اگر ”الصریح“ کے لفظ کو اپنے اطلاق پر باقی رکھا جائے تو صریح رجعی اور صریح بائے دونوں اس کے اطلاق میں داخل ہیں اور مطلب یہ ہو گا کہ بائے طلاق صریح بائے کو بھی لاحق ہوتی ہے۔ علامہ شامیؒ نے دلائل سے ثابت کیا ہے کہ ”البائن يلحق الصریح“ میں صریح سے مراد صریح رجعی ہے، صریح بائے نہیں ہے، اور جب ایسا ہے تو بائے طلاق، صریح بائے کے ساتھ لاحق نہیں ہو گی۔

”...المراد بالصریح فی الجملة الثانية أعنی قولهم: والبائن يلحق الصریح لا البائن، هو الصریح الرجعی فقط دون الصریح البائن، ولا يرد: أنت على حرام على المفتی به من عدم توقفه على النية مع أنه لا يلحق البائن ولا يلحقه البائن لكونه بائناً، لما أن عدم توقفه على النية أمر عرض له بحسب اصل وضعه۔“^{۱۱}

”شیخ مخدوم ہاشم ٹھٹھویؒ“ نے اپنے رسالہ ”شد النطاق فيما يلحق من الطلاق“ میں اس اشکال کا جواب اس طرح دیا ہے کہ لفظ حرام اور اس جیسے اور کنائی الفاظ جن سے طلاق بائے واقع ہوتی ہے، ان پر سرے سے صریح کی تعریف ہی صادق نہیں آتی ہے، کیوں کہ صریح وہ ہوتا ہے جو نہ نیت کا محتاج ہو اور نہ نیت کے قائم مقام عرف اور کثرت استعمال کا محتاج ہو، جب کہ یہ الفاظ نیت کے محتاج ہیں، تاہم ان میں عرف کو نیت کے قائم مقام قرار دیا گیا ہے۔ شیخ مخدوم ہاشم اپنے موقف کی تائید میں ”البحر الروائق“ کے حوالے سے امام ظہیر الدین سے منقول یہ عبارت بھی لائے ہیں

^{۱۱} رد المحتار، کتاب الطلاق، باب الکنایات، مطلب الصریح یلحق الصریح والبائن، ج: ۳،

ص: ۳۰۸-۳۰۴، ط: سعید

کہ ”أنت على حرام“ میں ہم یہ نہیں کہتے کہ نیت شرط نہیں، بلکہ ہم عرف کی وجہ سے کہنے والے کو نیت کرنے والا قرار دیتے ہیں:

”إن قيل: قد فسرتم للصريح بما لا يحتاج إلى النية، سواء كان الواقع به رجعياً أو بائناً فيرد عليه الكنایات الكثيرة الاستعمال المفيدة للبيان نحو: ”أنت على حرام“ لصدق حد الصريح عليها، فينبغي أنه إذا تلفظ بها مرأة ثم في العدة ثانية أن يلحق الثاني بعدم احتياجه إلى النية مع أن المتصρح به عدم اللحق فيها. قلنا: الكنایة الكثيرة الاستعمال لابد فيها من النية على ظاهر الرواية، وإنما أفتى المتأخرون بعدم الاحتياج إلى النية فيها، لأنها لا تحتاج في نفسها إليها، بل لأنهم أقاموا كثرة العرف والاستعمال مقام النية، ولهذا قال في البحر الرائق: إنه ذكر الإمام ظهير الدين في نحو أنت على حرام، إنما لا نقول لاتشرط النية بل نجعله ناوياً عرفاً انتهى. فلا يصدق حد الصريح عليها، إذا صرحت مالا يحتاج إلى النية ولا إلى ما يقوم مقامها من دلالة الحال أو كثرة الاستعمال“۔^{۱۱}

AA

فَاعْلَمْ . ۱۰

صریح کے بعد کنایہ کا استعمال

دسوال فائدہ

صریح کے بعد کنایہ کا استعمال

صریح طلاق کے ساتھ اگر شوہر کنایہ الفاظ بھی استعمال کرے تو اس کا کیا حکم ہے؟ مثلاً: یوں کہے: ”تجھے طلاق ہے، جہاں چاہو نکاح کرو“۔ اس مسئلے کی چند صورتیں ہیں:

۱: کنایہ الفاظ سے شوہر کی نیت ایک الگ اور مستقل طلاق دینے کی ہو۔ اس صورت میں دو بائیں طلاقیں واقع ہوں گی، دو طلاقوں کا ہونا تو واضح ہے اور دونوں بائیں اس لیے ہیں کہ بائیں نے رجعی کو بھی بائیں بنادیا ہے۔

۲: کنایہ الفاظ شوہر نے اپنی نیت اور ملشا کی وضاحت کے لیے استعمال کیے ہوں۔ اس صورت میں ایک طلاق بائیں واقع ہوگی، کیونکہ شوہر نے خود ہی بیان دے دیا ہے اور اپنے ملشا کی خود ہی وضاحت کر دی ہے کہ صریح سے اس کی مراد ایسی طلاق ہے جس سے بیوی نکاح سے نکل جائے۔

۳:شوہر کی کچھ نیت نہ ہو۔ اس صورت میں ایک رائے یہ ہے کہ دو طلاق بائیں واقع ہوں گی، جس کی وجہ یہ ہے کہ صرخ کے استعمال سے مذاکرہ طلاق کی صورت پیدا ہو گئی، اس لیے کنایہ میں بھی نیت کی ضرورت نہ رہی اور اس سے بھی بلا نیت طلاق واقع ہو گئی۔ ایک دوسرا موقف یہ ہے کہ کنایہ الفاظ لغو اور بے کار جائیں گے اور صرف ایک طلاق رجعی واقع ہو گی۔

ہمارے معاشرے میں جب لوگ اس طرح کا جملہ استعمال کرتے ہیں تو مقصد ایک نئی طلاق دینا نہیں ہوتا، کیونکہ بہت سارے لوگوں کو تو کنایہ سے طلاق کے وقوع کا علم ہی نہیں ہوتا اور جو لوگ شعور اور واقفیت رکھتے ہیں، وہ بھی بس چند معروف اور گنے چنے کنایہ الفاظ کو طلاق کے الفاظ سمجھتے ہیں، جیسے: حرام اور آزاد وغیرہ۔ اس بنا پر راجح یہی معلوم ہوتا ہے کہ شوہرنے بے طور تفسیر اور وضاحت کے ایسے الفاظ استعمال کیے ہیں۔

﴿وَفِي الْفَتاوِي لُو قَالَ لَامِرَأَتِه أَنْتَ طَالِقٌ ثُمَّ قَالَ لِلنَّاسِ زَنْ بِرٌ مِنْ حَرَامٍ سَتُّ وَعْنِيهِ بِهِ الْأُولُّ أَوْ لَانِيَةٌ لَهُ فَقَدْ جَعَلَ الرَّجُعِيَّ بِائِنًا وَإِنْ عَنِيَّ بِهِ الْابْتِداءِ فَهِيَ طَالِقٌ أَخْرَ بِائِنٍ۔﴾ (خلاصة الفتاوی، ج: ۲، ص: ۸۶) ملاحظہ کیجیے: فقہ اسلامی، ڈاکٹر مفتی عبد الواحد، طبع: مجلس نشریات اسلام۔

فَاعْلَمْ

تاکید کا بیان

گیارہواں فائدہ

تاکید کا بیان

کلام میں زور پیدا کرنے اور جان ڈالنے کے لیے تاکید استعمال کی جاتی ہے، جس سے کلام پُر زور اور جان دار ہو جاتا ہے۔ ہر زبان میں اس کے طریقے اور الفاظ مختلف ہوتے ہیں۔ اردو زبان میں ”ضرور بالضرور، سب کے سب، اصلًا، مطلقاً، سرتاپا، خود، خود، آپ، آپ ہی آپ“، وغیرہ الفاظ تاکید کے لیے آتے ہیں۔ ضمیر کی تاکید مقصود ہوتا ”آپ“ اور ”خود“ کے الفاظ استعمال کیے جاتے ہیں۔

تاکید کی ایک دوسری قسم بھی ہے، جو لفظ یا جملے کو بار بار دہرانے سے حاصل ہوتی ہے۔ ہمارا مقصود یہی دوسری قسم ہے، جو لفظ یا جملے کے تکرار سے آتی ہے۔ اس قسم کی تاکید کی مثالیں درج ذیل ہیں:

تکرار لفظ کی مثال:

جیسے: ”چور چور، سانپ سانپ، دیکھو دیکھو، چکے چکے، آہستہ آہستہ۔“

تکرارِ جملہ کی مثال:

برائی میں ہماری وہ اگر اپنا بھلا سمجھے
برا سمجھے برا سمجھے برا سمجھے برا سمجھے
تاکید کی یہ قسم چند احکامات رکھتی ہے:

ا: لفظ یا جملے میں تاکید اور تاسیس دونوں کا احتمال ہوا اور کسی ایک احتمال کو دوسرے پر ترجیح حاصل نہ ہو تو اسے تاسیس پر حمل کیا جائے گا۔

اصولین کھنٹتے ہیں:

”التَّأْسِيسُ خَيْرٌ مِّن التَّأْكِيدِ“^{۱۷}

ترجمہ: ”تاسیس بہ نسبت تاکید کے بہتر ہے۔“

مقصد یہ ہے کہ کلام سے نیا مطلب لینا پہلے مطلب کے مقابلے میں زیادہ بہتر ہے، چنانچہ فقہا کہتے ہیں کہ اگر لفظ میں تاسیس اور تاکید دونوں کا احتمال ہو تو اسے تاسیس پر حمل کرنا زیادہ اچھا ہے، اسی بنا پر اگر ایک شخص نے بیوی سے کہا ”انت طالق طالق طالق“، تو تین طلاقیں واقع ہوں گی۔^{۱۸}

ا: اس قسم کے الفاظ یا جملوں میں اگر شوہر اقرار کرتا ہے کہ اس نے تکرار سے اتنی ہی طلاقیں مرادی ہیں جتنی مرتبہ اس نے طلاق کا لفظ دہرا�ا ہے تو اس کے اقرار کے مطابق طلاقیں واقع ہوں گی۔

^{۱۷} الأشباه والنظائر، الفن الثاني، تحت القاعدة: إعمال الكلام أولى من إهماله، ص: ۱۲۷، ط: قديمي

^{۱۸} ”التَّأْسِيسُ خَيْرٌ مِّن التَّأْكِيدِ“ فإذا دار اللَّفْظُ بَيْنَهُمَا تَعْنَى الْحَمْلُ عَلَى التَّأْسِيسِ فَلَذَا قَالَ أَصْحَابُنَا: لَوْ قَالَ لزوجته أنت طالق طالق طالق ثلثاً، فَإِنْ قَالَ أَرْدَتْ بِهَا التَّأْكِيدَ صَدْقَ دِيَانَةِ لِاقْضَاءِ ذَكْرِهِ الزَّيْلِعِيِّ فِي الْكَنَائِيَّاتِ۔ (الأشباه والنظائر، ۱۲۷، ط: المكتبة الحسينية كوثره، العقود الدرية في تنقیح الفتاوی الحامدية، ج: ۱، ص: ۳۷، ط: المکتبۃ الحفانیۃ، پشاور)

۲: اگر خاوند کہے کہ اس نے ایک طلاق کی نیت کی تھی اور محض کلام کو پُر زور بنانے کے لیے بار بار لفظ طلاق دہرا یا ہے تو چونکہ کلام میں اس کا احتمال ہے اور ایک سے زائد احتمالات ہونے کی صورت میں شریعت متكلّم کی نیت کا اعتبار کرتی ہے، جیسا کہ کنایات میں ہوتا ہے، اس لیے شوہر کا قول معتبر ہو گا اور دیانتہ ایک ہی طلاق واقع ہو گی، مگر ظاہر کا اعتبار کرتے ہوئے قاضی اس کی تصدیق نہیں کرے گا۔ ۱

۳: شوہر کچھ نیت نہیں بیان کرتا ہے اور عرف سے بھی کسی ایک معنی کی تعین نہیں ہوتی ہے تو تکرار کوتاسیں پر حمل کیا جائے گا، کیوں کہ اصل عدم تاكید ہے۔

۴: اگر شوہر کی کچھ نیت نہ تھی اور عرف میں ایسے موقع پر تاكیداً الفاظ دہرانے کا رواج ہے تو عرف کی رعایت سے ایک طلاق کے وقوع کا فتویٰ دیا جائے گا، کیوں کہ کلام کا مفہوم متعین کرتے وقت عرف کی رعایت ضروری ہے۔ اس صورت میں مذکورہ قاعدے کی مخالفت بھی نہیں ہے، کیوں کہ وہ تاسیں کو بہتر قرار دیتا ہے، ضروری نہیں۔ علاوہ ازیں عام حالات میں حکم وہی ہے جو اس قاعدے میں بیان ہوا ہے، مگر جب تاسیں کے خلاف کوئی منفی قرینہ قائم ہو اور تاكید کی تائید کرتا ہو تو کلام کوتاکید پر ہی حمل کیا جائے گا۔

۵: اگر عرف میں لفظ کے تکرار سے تاكید مقصود نہ ہو، بلکہ مستقل طلاق دینا معروف و مروج ہو تو ہر لفظ کوئی طلاق پر حمل کیا جائے گا۔ ۲

۱) ”رجل قال لأمرأته: أنت طالق، أنت طالق، أنت طالق، فقال عننت بالأولى الطلاق، وبالثانية والثالثة إفهامها، صدق ديانة وفي القضاء طلقت ثلاثاً“۔ (الفتاوى الهندية، كتاب الطلاق، الفصل الاول في الطلاق الصریح، ۱/۳۵۵، ط: رشیدیہ)

۲) کر لفظ الطلاق وقع الكل وإن نوى التاكيد دين، أي وقع الكل في القضاء، وكذا إذا طلق اشباه: أي بأن لم ينحو استئنافا ولا تأكيدا لأن الأصل عدم التأكيد (الدر المختار مع رد المحتار، كتاب الطلاق، قبيل الكنایات، ۳/۲۹۳، ط: سعید)

فَاعْلَمُوا

قرینة کا بیان

بارہواں فائدہ

قرینہ کا بیان

شوہر اپنی زوجہ سے کہتا ہے:

”تجھے طلاق ہے، تجھ سے کوئی تعلق نہیں“۔

دو بائیں طلاقيں واقع ہو گئیں، دو تو اس لیے کہ پہلا جملہ صریح ہونے کی بنا پر نیت کا محتاج نہیں، اس لیے اسے طلاق واقع ہونے میں کلام نہیں اور اسی جملے سے مذکورہ طلاق بھی ثابت ہو گیا۔^{۱۷} جس سے دوسرا جملہ بھی طلاق کا ہو گیا اور اس میں نیت دریافت کرنے کی ضرورت بھی نہ رہی، کیوں کہ حالتِ مذکورہ میں صرف اس جملے میں نیت دیکھتے ہیں جوانکار کا معنی رکھتا ہو، ”تجھ سے کوئی تعلق نہیں“، میں یہ معنی نہیں پایا جاتا۔ دونوں طلاقيں بائیں اس لیے ہیں کہ رجعی اور بائیں جب جمع ہوتی ہیں تو وہ بائیں ہوتی ہیں یا یوں

^{۱۷} فتفسر المذاکرة بسؤال الطلاق أو تقديم الإيقاع۔ (رد المحتار، کتاب الطلاق، باب الکنایات، ج: ۳، ص: ۲۹۷، ط: سعید)

کہیے کہ باس، رجعی کو بھی باس بنادیتی ہے، چاہے باس پہلے ہو یا بعد میں۔^{۱۱}

اب ذرا ان جملوں کی ترتیب پلٹ دیں:

”تجھ سے کوئی تعلق نہیں، تجھے طلاق ہے۔“

دوسرے جملے سے ایک طلاق رجعی ہوگی، جب کہ پہلے جملے سے طلاق کا وقوع شوہر کی نیت پر موقوف ہے۔ وجہ فرق یہ ہے کہ پہلی صورت میں قرینہ (تجھے طلاق ہے) مقدم ہے، جس سے واضح ہے کہ دوسرے جملے سے بھی شوہر کی مراد طلاق ہے، جب کہ دوسری صورت میں قرینہ (تجھے طلاق ہے) مؤخر ہے، اس لیے اس کا اعتبار نہیں۔ اصول یہ نکلا کہ ”کنایات میں قرینے کا مقدم ہونا ضروری ہے“۔^{۱۲} دوسری وجہ یہ ہے کہ ”تجھ سے کوئی تعلق نہیں“، کنایہ ہے، صرتح نہیں ہے اور کنایات سے مذکورہ طلاق ثابت نہیں ہوتا ہے۔

اب ذرا ان دو جملوں پر غور کیجیے:

”تجھے طلاق ہے، میرے پاس سے چلی جا۔“

پہلے جملے سے ایک طلاق رجعی واقع ہوگی اور دوسرے جملہ خاوند کی نیت پر موقوف ہوگا، یہاں اگرچہ قرینہ مقدم ہے اور اس سے مذکورہ طلاق ثابت ہو جاتا ہے، مگر دوسرा جملہ کنایات کی وہ قسم ہے جو مذکورہ طلاق میں بھی نیت کا محتاج ہوتا ہے۔ فائدہ یہ معلوم ہوا کہ ”جو کنایہ بہر صورت نیت کا محتاج ہو، اس میں قرینے سے بھی شوہر کی نیت ثابت نہیں کی جاسکتی۔“

^{۱۱} و إذا لحق الصریح البائیں کان بائنا لأنَّ الْبَیْنَةَ السَّابِقَةُ عَلَيْهِ تَمَنَّعَ الرَّجْعَةُ كَمَا فِي الخلاصَةِ۔ (رد المحتار، کتاب الطلاق، باب الکنایات، مطلب الصریح یلحق الصریح والبائن، ۳۰۶۳، ط: سعید)

^{۱۲} والقرینة لا بد أن تقدم كما يعلم مما مرفى اعتقد ثلاثة۔ (رد المحتار على الدر المختار، ۳۱۲۳، ط: سعید)

100

فَاعْلَمْ

افعال کا حکم

تیر ہواں فائدہ

افعال کا حکم

فعل مضارع موجودہ اور آئندہ دونوں زمانوں پر دلالت کرتا ہے، کبھی مضارع خالص حال کے معنی میں ہوتا ہے اور گا ہے خالص استقبال کا معنی دیتا ہے۔

فعل مستقبل سے آئندہ زمانہ مفہوم ہوتا ہے۔ اس مقصد کے لیے مضارع پر ”گا“ کا اضافہ کر دیتے ہیں جیسے ”طلاق دے دوں گا“۔ کبھی ”گا“ علامت مستقبل کو حذف بھی کرتے ہیں، جیسے ”طلاق دی ہے، نہ دوں“ یعنی نہ دوں گا۔

فعل حال میں گز رتا ہوا زمانہ پایا جاتا ہے، جیسے ”طلاق دیا ہوں“۔ یہ فعل کبھی مستقبل کا کام دیتا ہے، جیسے ”خالد! حامد سے کہو، ہم ابھی آتے ہیں۔“ فعل حال کو ماضی کے معنی میں بھی استعمال کرتے ہیں، جیسے ”سیانے کہتے ہیں“، ”شیخ سعدی فرماتے ہیں“، ”فعل حال ایک اور طریقے سے بھی بناتے ہیں۔ مصدر سے علامت مصدر ”نا“ حذف کرنے کے بعد اس کے ساتھ ”رہا ہوں، رہے ہیں“، ”غیرہ کا اضافہ کر دیتے ہیں،

جیسے ”طلاق دے رہا ہوں“، ائمہ فن نے اسے حال استمراری یا حال ناتمام لکھا ہے۔ استمراری کا مطلب جس میں فعل کی تکرار سمجھی جائے، اور جس سے فعل کا پورا ہونا نہ سمجھا جائے اُسے حال ناتمام کہتے ہیں۔

فعل مستقبل سے طلاق نہیں ہوتی، بلکہ اسے وعدہ یاد ہمکی سمجھا جاتا ہے، جیسے: ”طلاق دوں گا یادے دوں گا“، جب شوہر اپنی ہمکی پر عمل کرتے ہوئے طلاق دے دے گا تو واقع ہو جائے گی۔

فعل حال سے طلاق ہو جاتی ہے، مگر شرط یہ ہے کہ مستقبل کے معنی میں نہ ہو، جیسے: ”طلاق دیتا ہوں۔“ کبھی محاورے کے الفاظ زمانہ حال کے ہوتے ہیں، مگر مراد مستقبل ہوتا ہے اور کبھی کوئی لفظی یا معنوی قرینہ ایسا قائم ہوتا ہے جو مستقبل پر دلالت کرتا ہے، جیسے: ”بس آرہا ہوں“، حال کا صیغہ ہے، مگر مستقبل کے معنی میں ہے یا کسی سے کہو کہ ”آؤ“، تو جواب میں کہتا ہے کہ ”آرہا ہوں، آرہا ہوں“، حالانکہ آنے کی تیاری یا اس کی یقین دہانی کرتا ہے۔ پہلی مثال میں لفظ ”بس“، اور متكلّم کی حالت اور دوسری مثال میں ”تکرارِ جملہ“، لفظی قرینہ ہے، جو حال کو مستقبل کے معنی میں کر رہا ہے۔

مضارع میں حال اور استقبال دونوں زمانے پائے جاتے ہیں، اس لیے طلاق کے وقوع کے لیے شرط یہ ہے کہ اس کا غالب استعمال زمانہ حال میں ہوتا ہو:

”صيغة المضارع لا يقع بها الطلاق إلا إذا اغلب في الحال كما“

صرح به الکمال ابن الہمام عليه السلام۔^{۱۱}

ترجمہ: ”مضارع کے صیغے سے طلاق واقع نہیں ہوتی، مگر یہ کہ اس کا

غالب استعمال زمانہ حال میں ہو، جیسا کہ شیخ کمال ابن حامم[ؓ] نے اس کی صراحت کی ہے۔^۱

”لأن المضارع حقيقة في الحال مجاز في الاستقبال“۔^۱

ترجمہ:..... ”مضارع زمانہ حال میں حقیقت ہے اور مستقبل میں مجاز ہے۔“

”وأنا أطلق نفسي لم يقع ل أنه وعد“۔^۲

ترجمہ:..... ”میں اپنے آپ کو طلاق دیتی ہوں“ کہنے سے طلاق نہیں ہوتی، کیوں کہ یہ وعدہ ہے۔“

اس تفصیل سے دو باتوں کی طرف توجہ دلانی مقصود ہے: ایک یہ کہ افعال کے مختلف استعمالات پیش نظر رہنے چاہئیں اور دوسرے یہ کہ فعل کے ساتھ موجود لفظی اور معنوی قرائی نظر انداز نہیں کرنے چاہئیں، کیونکہ قرائی لفظ کا مفہوم کچھ سے کچھ کر دیتے ہیں۔

^۱ رد المحتار، کتاب الطلاق، باب تفویض الطلاق، ج: ۳، ص: ۳۱۹، ط: سعید

^۲ الدر المختار، کتاب الطلاق، باب تفویض الطلاق، ج: ۲، ص: ۲۵۷، ط: سعید

”وكذا المضارع إذا اغلب في الحال مثل: أطلقك كما في البحر“۔ (رد المحتار، کتاب الطلاق،

باب الصریح، ج: ۳، ص: ۲۸۸، ط: سعید)

فَاعْلَمْ بِعِدْ

قضاء وديانت

چودہواں فائدہ

قضاء و دیانت

دیانت بندے اور اس کے رب کے درمیان کا معاملہ ہے، جس کا مدار نیت پر ہے۔ اس کی حقیقت قیامت کے دن آشکارا ہوگی، کسی اور کو اس میں دست اندازی کا حق نہیں ہے۔ مفتی کا اصل منصب دیانت ہی کا حکم بتانا ہے۔ جو شخص جس طرح اپنی مشا بیان اور اپنی نیت کا اظہار کرے، مفتی اسی کے مطابق اُسے حکم بتانے کا پابند ہے، چاہے وہ اپنی نیت میں سچا ہو یا جھوٹا، اس کی نیت امر واقعہ کے مطابق ہو یا مخالف۔ حقیقتِ حال کی تفییش اور امرِ واقعہ کی تحقیق مفتی کا منصب نہیں، وہ نیت کے مطابق حکم بتا کر اصل معاملے کو اللہ تعالیٰ کے سپرد کر دے گا۔ اگر بتانے والا اپنے بیان میں سچا ہے تو اجر و ثواب پائے گا اور اگر جھوٹا ہے تو مفتی کا فتویٰ اسے کوئی فائدہ نہ دے گا اور وہ خدا کے ہاں ماخوذ ہو گا۔ اس کے برعکس قضاۓ بندے اور بندے کے درمیان کا معاملہ ہے، جس کا تعلق ظاہر کے ساتھ ہے اور قاضی ظاہر پر عمل کامکلف ہے۔

”المفتی يفتى بالديانة والقاضي يقضى بالظاهر۔“^{۱۲}

مفتی اور قاضی کا یہ فرق ہے کہ مفتی کا تقریر حاکم وقت کی طرف سے نہیں ہوتا، اس لیے وہ قوتِ نافذہ بھی نہیں رکھتا۔ اگر ریاست کی طرف سے مفتی کا تقریر ہو پھر بھی مفتی کے منصب کے لیے حاکم کی طرف سے تقرری کوئی لازمی شرط نہیں ہے۔ اس کے برخلاف قاضی کے لیے تقرر شرط ہے اور وہ اس بنا پر قوتِ حاکمہ بھی رکھتا ہے۔ بہر حال مفتی ہر وہ شخص ہے جو فتویٰ دے، جبکہ قاضی کے لیے تقرر شرط ہے۔

مفتی فرضی اور غیر واقعی سوال پر بھی فتویٰ دے سکتا ہے، جب کہ قضاء کی بنیاد حقيقة اور یقینی امور پر ہوتی ہے۔ قضاء کی تحدید و تخصیص ہو سکتی ہے۔ ”القضاء يختص بزمان و مكان“، فقهہ کا مشہور مسئلہ ہے، مثلاً: خلیفہ وقت خود یا اگر اُس نے اختیار وزیر عدل یا قاضی القضاۃ کو تفویض کیا ہے تو وہ اس مفوضہ اختیار کو استعمال میں لاتے ہوئے قاضی کو پابند کر سکتا ہے کہ وہ دیوانی یا صرف فوجداری مقدمات کی سماحت کرے یا ایک خاص مالیت سے زیادہ یا سنگین نوعیت کے مقدمات کی سماحت نہ کرے یا پھر اس کا علاقائی اختیار سماحت محدود کر سکتا ہے، مثلاً: یہ کہ تحصیل یا ضلع کی حدود سے باہر کے مقدمات اس کی عدالت میں درج نہیں کیے جاسکتے، وغیرہ۔ اس کے علاوہ قضاء کا دائرہ فی نفسہ بھی محدود ہے، جب کہ فتویٰ کا دائیرہ مکلف کی پوری زندگی تک پھیلا ہوا ہے۔

اگر قرآن و آثار نبیت کو جھپٹلاتے ہیں تو قاضی انہیں نظر انداز نہیں کر سکتا، کیونکہ وہ اقرار، شہادت، اور ظاہری شواہد و قرآن کو زیر غور لانے کا پابند ہے، پھر اگر اس کا فیصلہ واقعہ کے مطابق ہے تو اس کی خلاف ورزی دنیا اور آخرت میں پکڑ کا باعث ہے اور اگر

حقیقت حال کے خلاف ہے تو دنیا میں بہر حال اس کی خلاف ورزی قابلِ موآخذہ ہے۔

ایک معاملہ کب تک دیانت کا معاملہ رہتا ہے اور کب قضاء کی حدود میں داخل ہو جاتا ہے؟ جب تک معاملہ قاضی کی عدالت میں پیش نہ ہو وہ دیانت کے ذیل میں آتا ہے، اگرچہ پوری دنیا اس سے باخبر ہوا اور جب وہ قاضی کی عدالت میں پیش ہو جاتا ہے تو وہ قضاء کی حدود میں داخل ہو جاتا ہے، اگرچہ صاحب معاملہ اور قاضی کے علاوہ کوئی اور اس پر مطلع نہ ہو۔

قضاء اور فتویٰ دونوں کا وجود مسلم ریاست اور مسلمان معاشرے کے لیے ناگزیر ہے۔ دونوں اسلامی نظامِ عدل کا حصہ ہیں اور اس لحاظ سے ایک ہی جڑ کی شاخیں اور ایک ہی مقصد کے حصول کا ذریعہ ہیں، دونوں ایک دوسرے کی معاون و مددگار اور ایک دوسری کو قوت و طاقت بھم پہنچاتی ہیں۔ قضاۓ خالص عدالتی کا رروائی ہے تو فتویٰ نیم عدالتی ہے۔ بہت حد تک دونوں کی شرائط بھی یکساں اور دائرة بھی مشترک ہے، مگر اس کے باوجود یہ دونوں الگ الگ شعبے سمجھے گئے ہیں۔ نبوت کی ذات با برکات تو تمام ہی صفات کی مالک اور ہر حیثیت کی جامع تھی۔ وحی کی ترجمانی، سلطنت کی حکمرانی، رعایا کی نگہبانی، فوجوں کی سالاری، الغرض صدھا صفات سمٹ کر ایک ہی وجود میں جمع ہو گئی تھیں۔ پیغمبر ﷺ کے بعد حضرات خلفاء راشدینؓ میں سے بھی ہر ایک کی ذات مجموعہ صفات اور شخصیت کئی شخصیات پر مشتمل تھی، مگر بعد میں باستثنائے ایک شخصیت کے، جامعیت اور مرکزیت کی وہ شان باقی نہ رہی، صفات بٹ کر کئی ایک میں تقسیم ہو گئیں، مناصب علیحدہ اور شعبے متفرق ہو گئے، اس وقت سے قضاۓ اور افتاؤ بھی الگ ہو گئے اور اسی طرح علیحدہ چلے آرہے تھے کہ ایک وقت ایسا آیا کہ انتظامی لحاظ سے تو یہ دونوں

شعبے الگ ہی رہے، مگر علمی حیثیت سے قضاء کا شعبہ فتویٰ کے تابع ہو گیا۔ یہ وہ وقت تھا جب ایک مرتبہ پھر اس ابدی صداقت اور آفاقی اصول کا ظہور ہوا کہ علم غالبہ اور برتری ہے اور جہالت مغلوبیت اور مکومیت ہے۔ جب قاضیوں میں جہالت عام ہو گئی تو اس کی تلافی مفتی کے فتویٰ سے کی جانے لگی۔ مفتی حکم شرعی بتادیا کرتا تھا اور قاضی اسے نافذ کر دیا کرتا تھا۔ مگر قاضی کے لیے دیانت اور قضاء کا فرق سمجھنا دشوار تھا، جس کی وجہ سے یہ امکان تھا کہ کہیں وہ اپنے منصب کے برخلاف حکم دیانت پر فیصلہ نہ کر دے، اس لیے مفتی حضرات دیانت کا حکم صرف زبانی بتادیا کرتے تھے، اس کی تحریر نہیں دیتے تھے اور اگر تحریر دیتے تو اس میں یہ صراحة کرتے تھے کہ قاضی اس کے مطابق فیصلہ نہ کرے۔ دونوں صورتوں میں مقصد یہی ہوا کرتا تھا کہ قاضی اپنی جہالت کے سب حکم دیانت پر فیصلہ نہ کر دے، اس طرح قضاۓ اور فتویٰ قریب آتے چلے گئے اور دیہرے دیہرے فتویٰ نے قضاۓ کی حیثیت اختیار کر لی اور آہستہ آہستہ مفتی نے قاضی کا منصب سنبھالنا شروع کر دیا۔ اس کا ایک اثر یہ بھی ہوا کہ جب قاضی مفتی کے فتویٰ کے مطابق فیصلہ کرنے لگا تو مفتی نے بھی قضاۓ کا حکم لکھنا شروع کر دیا، تاکہ قاضی اس کے مطابق فیصلہ کرے۔ اس طرح قضاۓ کے مسائل کو شہرت بھی ملی اور وہ مدون بھی ہوئے، جبکہ دیانت کے مسائل یہ درجہ حاصل نہ کر سکے۔ اسی کا نتیجہ ہے کہ عام کتابوں میں زیادہ تر قضاۓ کے مسائل درج ہیں اور دیانت کے مسائل کم مذکور ہیں۔ مفتی اگر محقق نہ ہو تو وہ اسی کے مطابق فتویٰ دے دیتا ہے، اس طرح شعوری یا غیر شعوری طور پر وہ قاضی کی عمل داری میں مداخلت کر جاتا ہے۔ یہ مداخلت کسی اہمیت کے لائق نہ ہوتی، اگر قضاۓ اور دیانت کے احکام ہر ہر معاملے میں ایک ہوتے، مگر جب ایسا نہیں ہے تو ہر ایک کو اپنی حدود تک محدود رہنا ہی مناسب ہے:

”لکن یکتب (المفتی) بعدہ ولا یصدق قضاء لان القضاء تابع للفتوى فی زماننا لجهل القضاة، فربما ظن القاضی أنه یصدق قضاۓ أيضًا۔“^{۱۱}

”المراد من قولهم يدين ديانة لا قضاۓ أنه إذا استفتى فقيها يجيئه على وفق ما نوى، ولكن القاضي يحكم عليه بوفق كلامه ولا يلتفت إلى نيته إذا كان في مانوي تحريف جرى العرف في زماننا أن المفتى لا يكتب للمستفتى ما يدين به بل يجيئه عنه باللسان فقط، لثلا يحكم له القاضي لغلبة الجهل على قضاۓ زماننا۔“^{۱۲}

حضرت مولانا سید محمد انور شاہ کشمیریؒ نے اپنی تحریرات میں دونوں کے فرق اور خلط پر اپنی عادت کے موافق بڑی فاضلانہ بحث اور محققة تبصرہ کیا ہے۔ قضاۓ و افتاء میں دو تین طرح سے فرق ثابت کرنے کے بعد فرماتے ہیں:

”محقق علام نے لکھا ہے کہ مفتی قضاۓ کے مسئلے میں مداخلت نہ کرے۔ عام مفتی فی زماننا اس کلتہ سے ناواقف ہیں اور وہ فتوے کے ساتھ ساتھ قضاۓ میں بھی مداخلت کر جاتے ہیں، حالانکہ یہ جائز نہیں ہے۔ اور میں اس کی وجہ یہ سمجھتا ہوں کہ عام فقہی کتابوں میں مسائل قضاۓ مذکور ہیں، دیانت کے مسائل موجود کتابوں میں مہیا نہیں، ان کا اہتمام مبسوطات میں ہے۔ عصر حاضر کے غریب مفتیوں کی وہاں تک رسائی نہیں تو وہ ان ہی مسائل کا ذکر کر دیتے ہیں جو قضاۓ کی فہرست میں آتے ہیں۔ اور یہ اس وجہ سے ہوا کہ سلطنت عثمانیہ میں قاضی حنفی تھا اور مفتی چاروں مذاہب کے تھے، حنفی قاضی ان کے فتوے کے مطابق فیصلہ کرتا، مفتیوں نے بھی قضاۓ کے مسئلے

^{۱۱} ردمحتار، کتاب الحظر والاباحة، ج: ۲، ص: ۳۲۱، ط: سعید

^{۱۲} تنقیح الحامدیہ، ج: ۱، ص: ۳، ط: دار المعرفة بیروت

لکھنا شروع کئے، تاکہ خفی قاضی ان کی تنفیذ کرے، اس طرح قضاء کے مسئلے شائع ذائقہ ہو گئے اور دیانت کے مسائل عام شہرت حاصل نہ کر سکے، حالانکہ دیانت اور قضاء میں اتفاق ضروری نہیں، بلکہ کبھی دونوں کے احکام بالکل ایک دوسرے سے مخالف ہوتے ہیں۔^{۱۱۱}

حضرت کشمیریؒ کا کلام اپنے مفہوم اور مدعایں واضح ہے اور حاصل اس کا یہ ہے کہ مفتی اگر مختصرات اور متداولات کے ساتھ مبسوطات اور مفصلات پر نظر نہ رکھتا ہو، بالفاظ دیگر اگر اس کا مطالعہ محدود ہو اور نظر وسیع نہ ہو تو وہ ایک طرح کی ”مداخلت بے جا“ کا مرتكب ہو جاتا ہے۔

دیانت کے مسائل کیوں شہرت حاصل نہ کر سکے اس کی بڑی اور اہم وجہ بھی حضرتؒ نے ارشاد فرمادی ہے، اس لیے اس پر بحث کو طول دینے اور مزید تشریح اور حاشیہ آرائی کی ضرورت محسوس نہیں ہوتی۔ تاہم اس مقام پر یہ سوال ذہن میں کھلبلاتا ہے کہ جب مفتی کا منصب دیانت پر فتویٰ دینا ہے تو پھر اہل افتاء دیانت کے مطابق فتویٰ کیوں نہیں دیتے ہیں؟ یہ سوال اس عموم کے ساتھ تو مبالغہ پر مبنی اور خلاف حقیقت معلوم ہوتا ہے، تاہم کنایات کے متعلق اس میں کوئی خاص مبالغہ محسوس نہیں ہوتا، مطبوعہ فتاویٰ جات اور مختلف دارالافتاؤں سے جاری جوابات سے اس کی تصدیق ہوتی ہے۔ یقیناً اہل افتاء اس کی کوئی معقول توجیہ پیش کریں گے اور وسعت مطالعہ رکھنے والے اہل علم کی زگاہ سے اس کا کوئی ٹھوس جواب بھی گزرا ہوگا اور وہی اس کا درست جواب ہوگا، تاہم جو وجہ فہم ناقص میں آتی ہے اور ممکن ہے کہ درست نہ ہو، وہ یہ ہے کہ دیانت کے مسائل پر فتویٰ نہ دینے کی بڑی وجہ خود معاشرے میں دیانت کی کمی اور قضاء شرعی کی عدم دستیابی ہے۔

^{۱۱۱} حیات محدث کشمیریؒ، تالیف، حضرت مولانا انظر شاہ مسعودیؒ، ص: ۳۲۲، ط: ادارہ تالیفات اشرفیہ، ملتان

لوگ ظاہری قرآن اور مضبوط شواہد و آثار کے برخلاف نیت بیان کرتے ہیں، بسا اوقات یہ قرآن اس حد تک مضبوط اور ناقابل تردید ہوتے ہیں کہ سب مل کر ٹھوں شہادت جیسی قوت رکھتے ہیں اور انہیں ملاحظہ کرنے کے بعد لگو، ہی دیتا ہے اور کھلی آنکھوں نظر آتا ہے کہ ناقابل انکار حقیقت کو جھلانے کی کوشش کی جا رہی ہے۔ اگر دیانت اس معیار کی ہوتی جس طرح کسی زمانے میں ہوا کرتی تھی تو اسے بنیاد اور معیار بنانے میں نہ صرف یہ کہ کوئی حرج نہیں تھا، بلکہ عین حکم شرعی تھا، مگر جب دیانت کا وہ معیار نہیں رہا اور دوسری طرف قضاء شرعی بھی موجود نہیں ہے تو ایسے حالات میں مصلحت شرعی مفتی کو مداخلت پر مجبور کرتی ہے۔ اگر غور کیا جائے تو شریعت میں اس کے نظائر بھی موجود ہیں، مثلاً: دورِ نبوت میں اگر کوئی شخص اپنی زوجہ کو ایک ہی مجلس میں تین مرتبہ طلاق کے الفاظ دہراتا اور اپنی نیت تاکید کی بیان کرتا تو دیانت کے برتر اور اعلیٰ معیار کے پیش نظر اس کی تصدیق کی جاتی تھی، مگر جب قلوب کا وہ حال نہ رہا تو دورِ فاروقی میں ایک مجلس کی تین طلاقیں تین ہی قرار دی گئیں اور صحابہؓ نے اس پر اتفاق کیا۔ اس فیصلے کی روح وہی زمانہ کا تغیر اور دیانت کی کمی تھی۔ جس صورت میں بیوی طلاق کا مسئلہ دریافت کرتی ہے، اس صورت میں حکم قضاء پر فتویٰ دینے کی یہ توجیہ پیش کی جاسکتی ہے کہ بیوی کی حیثیت قاضی کی ہوتی ہے، گویا وہ پوچھنا چاہتی ہے کہ بحیثیت قاضی کے میرے لیے اس مسئلے میں کیا حکم ہے؟ اس لیے اسے حکم قضاۓ بتا دیا جاتا ہے۔ تحکیم میں بھی قضاۓ کارنگ نمایاں ہوتا ہے، اس لیے مفتی بحیثیت فیصل اور حکم کے حکم قضاۓ پر فیصلہ کر دیتا ہے۔

بہر حال عوامل اور اسباب کچھ بھی ہوں، مفتی کا اصل منصب دیانت کا حکم بتانا ہے، اور اپنے منصب کے تقاضے کے پیش نظر وہ طلاق کے مسائل میں شوہر کی نیت پر فتویٰ دینے کا پابند ہے۔ ظاہری قرآن جسے طلاق کے باب میں دلالت حال سے تعبیر

کرتے ہیں، اس پر فیصلہ مفتی نہیں، بلکہ قاضی کا منصب ہے۔

صریح سے دیانتہ عدم وقوع

صریح نیت کا محتاج نہیں ہوتا ہے، لیکن اگر شوہر صریح میں طلاق کے علاوہ کسی اور معنی کا دعویٰ کرتا ہے تو اس کا دعویٰ قابل قبول ہے یا نامقبول ہے؟ اس کا جواب پہلے گزر چکا ہے کہ صریح کے استعمال کے وقت نیت طلاق کی ہو یا کچھ نیت نہ ہو، طلاق واقع ہو جائے گی۔ تاہم جس صورت میں شوہر طلاق کے علاوہ کچھ اور نیت بیان کرتا ہے، اس صورت میں اختلاف ہے، بعض کے نزدیک قضاۓ تو طلاق واقع ہو جائے گی، کیوں کہ شوہر نے صریح کا استعمال کیا ہے، مگر دیانتہ واقع نہ ہوگی، کیوں کہ اس کی نیت طلاق کی نہیں تھی، صاحب بحر علامہ ابن نجیم کا یہی موقف ہے۔ یہ عبارت جو ایک مسلمہ اصول کی طرح کتابوں میں منقول چلی آ رہی ہے کہ صریح نیت کا محتاج نہیں ہوتا ہے، لیعنی ”الصريح لا يحتاج إلى النية“، شیخ ابن نجیم فرماتے ہیں کہ اس سے مراد صرف قضاۓ ہے، دیانتہ صریح بھی نیت کا محتاج ہے۔ صاحب بحر کا استدلال ایک تو اس جزیے سے ہے کہ اگر شوہر نے ”أنت طالق“ کہا، مگر اس کی نیت نکاح کی بندش سے آزادی دینے کی نہیں، بلکہ قید سے رہائی دینے کی تھی، اسی طرح اگر وہ کچھ اور کہنا چاہتا تھا مگر سبقت لسانی سے اس کی زبان سے ”أنت طالق“ نکل گیا تو دونوں صورتوں میں صرف قضاۓ طلاق واقع ہوگی، دیانتہ نہ ہوگی، کیوں کہ اس کی نیت طلاق کی نہ تھی۔

صاحب بحر کا موقف نقل کرنے کے بعد علامہ شامیؒ نے اس کی تزوید کی ہے۔

پہلے جزیے کا جواب یہ دیا ہے کہ شوہر نے صریح کے لفظ سے طلاق کے علاوہ ایک ایسا مطلب مراد لیا ہے جس کا لفظ میں احتمال ہے اور دوسرے جزیے میں شوہر کا مقصد ہی

بیوی کو طلاق دینے کا نہیں ہے، اس لیے دونوں جزئیات سے یہ تو ثابت ہوتا ہے کہ صریح سے دیانتہ طلاق کے وقوع کے لیے شرط ہے کہ شوہر صریح میں طلاق کے علاوہ کوئی اور معقول تاویل نہ کرتا ہوا اور اس کا قصد طلاق کے لفظ سے طلاق دینے کا ہو، مگر یہ ثابت نہیں ہوتا کہ صریح میں طلاق کی نیت کرنا بھی شرط ہے۔

دونوں جزئیات کا جواب ذکر کرنے کے بعد علامہ شامیؒ نے اپنی رائے کی تائید میں دو دلیلیں پیش کی ہیں: ایک تو یہ کہ اگر شوہر نے ”آنت طالق“ کہا اور پھر کہتا ہے کہ میری نیت بیوی کو نکاح سے آزادی دینے کی نہیں، بلکہ عمل سے آزاد کرنے کی تھی تو ازروئے قضاء و دینت دونوں طرح طلاق واقع ہو جائے گی، حالانکہ شوہر نے طلاق کے علاوہ معنی کی نیت کی تھی، اس لیے چاہیے تھا کہ طلاق واقع نہ ہوتی۔ دوسرا یہ کہ اگر شوہر نے بطور ”ہزل“، طلاق دی تو قضاء اور دیانتہ دونوں طرح طلاق واقع ہوگی، حالانکہ ہزل (مزاح) کرنے والے کا مقصد لفظ سے اس کا مطلب نہیں ہوتا ہے۔ وہ سبب کو عمل میں لا تا ہے، مگر مسبب کا ارادہ نہیں کرتا ہے۔

فتاویٰ شامی کا متعلقہ مقام ملاحظہ کرنے کے بعد جو کچھ فہم میں آتا ہے، اس کا حاصل یہ ہے کہ صریح سے دیانتہ طلاق کا وقوع نیت پر موقوف نہیں ہے۔ جن جزئیات میں عدم وقوع کا ذکر ہے، وہاں کوئی اور شرط مفقود ہے، مثلاً:

شوہر نے لفظ کا قصد نہیں کیا ہے۔

یا شوہر صریح زبان پر لایا ہے، مگر وہ اس لفظ کا مطلب نہیں جانتا ہے۔

یا سبقت لسانی سے صریح اس کی زبان سے نکل گیا ہے۔

یا اس نے طلاق کی اضافت بیوی کی طرف نہیں کی ہے۔

یا پھروہ صریح کے معنی میں کوئی مناسب، معقول اور قابل قبول تاویل کرتا ہے۔

اگر درج بالاصورتوں میں سے کوئی صورت ہو تو صریح سے دیانتہ بھی طلاق واقع نہ ہوگی، مگر چونکہ اس نے صریح کا استعمال کیا ہے، اس لیے قضاۓ اس کی نیت کا اعتبار نہیں ہوگا۔ ۱

”ولو قال لها: أنت طالق ثم قال: أردت أنها طالق من وثاق لم يصدق في القضاء. ويصدق فيما بينه وبين الله تعالى لأنَّه نوى ما يحتمله كلامه في الجملة.“ (بدائع الصنائع، كتاب الطلاق، كتاب الصریح، فصل الصریح، ج: ۳، ص: ۱۲۱، ط: دار احياء التراث العربي)

— ”مطلب في قول البحر: إن الصریح يحتاج في وقوعه ديانة إلى النية (قوله ألم ينو شيتا) لما مر أن الصریح لا يحتاج إلى النية، ولكن لابد في وقوعه قضاۓ و ديانة من قصد إضافة لفظ الطلاق إليها عالمًا بمعناه ولم يصرفه إلى ما يحتمله كما أفاده في الفتح، وحققه في النهر، احترازاً عما لو كرر مسائل الطلاق بحضورتها ، أو كتب ناقلاً من كتاب امرأة طالق مع التلفظ، أو حكى يمين غيره فإنه لا يقع أصلًا مالم يقصد زوجته، وعما لو لقتته لفظ الطلاق فتلفظ به غير عالم بمعناه فلا يقع أصلًا على ما أفتى به مشايخ أوزجند صيانة عن التلبيس وغيرهم من الواقع قضاۓ فقط، وعما لو سبق لسانه من قول أنت حائض إلى أنت طالق فإنه لا يقع قضاۓ فقط، عما لو نوى بانت طالق الطلاق من وثاق فإنه يقع قضاۓ فقط أيضًا. وأما المهازل فيقع طلاقه قضاۓ و ديانة لأنَّه قصد السبب عالمًا بأنه سبب، فرتب الشرع حكمه عليه أراده أو لم يرده كما مر، وبهذا ظهر عدم صحة ما في البحر والأشباه من أن قولهم إن الصریح لا يحتاج إلى النية إنما هو في القضاۓ، أما في الديانة فمحاجة إليها أخذًا من قولهم: لونى الطلاق عن وثاق أو سبق لسانه إلى لفظ الطلاق يقع قضاۓ فقط أي لا ديانة، لأنَّه لم ينوه، وفيه نظر، لأنَّ عدم وقوعه ديانة في الأول لأنَّه صرف اللفظ إلى يحتمله، وفي الثاني لعدم قصد اللفظ، واللازم من هذا أنه يشترط في وقوعه ديانة قصد اللفظ عدم التأويل الصحيح، أمااشتراطنية الطلاق فلا بدليل أنه لونى الطلاق عن العمل لا يصدق ويقع ديانة أيضًا كما يأتي مع أنه لم ينوه معنى الطلاق وكذا لو طلق هازلا.“ (ردد المحتار، كتاب الطلاق، باب الصریح، مطلب في قول البحر: ان الصریح يحتاج في وقوعه ديانة الى النية، ج: ۲۵۰/۳، ط: سعید)

صریح سے قضاء طلاق کا عدم وقوع

دیانت پر کلام کے بعد اب ہمارے سامنے قضاء کا مسئلہ ہے کہ کتنے صورتوں میں صریح سے قضاء بھی طلاق واقع نہ ہوگی۔ اس بارے میں کوئی واضح اور متعین اصول تو معلوم نہیں، تاہم ایک اصول تشكیل دیا جاسکتا ہے کہ جن صورتوں میں کسی شرط کے مفقود ہونے سے دیانت طلاق واقع نہ ہو، جیسا کہ پچھلے عنوان میں اس کی مثالیں گزر چکی ہیں، ان صورتوں میں اگر کوئی ایسا منفی قرینہ بھی موجود ہو جو طلاق کے عدم وقوع پر دلالت کرتا ہو تو شوہر کا قول قضاء بھی قابلِ قبول ہوگا اور عدالت طلاق کے عدم وقوع کا حکم جاری کرے گی، مثلاً: شوہر طلاق کا لفظ استعمال کرتا ہے اور اس میں کوئی معقول اور قابلِ قبول تاویل کرتا ہے، مثلاً کہتا ہے کہ میری نیت اسے نکاح سے نہیں بلکہ قید سے آزاد کرنے کی تھی تو ازروئے دیانت اس کی نیت معتبر ہے، کیونکہ لفظ میں اس کی گنجائش ہے۔ اب اگر یہی لفظ اس سے جبراً کراہ کے ذریعے کہلوایا گیا ہو تو قضاء بھی طلاق واقع نہ ہوگی، کیونکہ جبراً کراہ عدم طلاق کا قرینہ ہے۔ قاضی چونکہ ظاہر پر عمل کا مكلف ہے، اس لیے جب خارجی ذریعے سے اس کی نیت کی تصدیق ہو گئی تو قاضی اس کے مطابق فیصلے کا پابند ہے۔ اس اصول کو مزید وسعت دی جاسکتی ہے، مثلاً شوہر طلاق کا تکرار کرتا ہے اور نیت تاکید کی بیان کرتا ہے تو عند اللہ اس کی نیت مقبول ہے، کیونکہ اس کا کلام تاکید کا امکان رکھتا ہے، مگر عدالت اس کی نیت کو خاطر میں نہیں لائے گی، کیونکہ اصل عدم تاکید ہے اور شوہر کا بیان ظاہر کے خلاف ہے، لیکن اگر ظاہر سے بھی شوہر کی تصدیق ہو جائے اس طرح کہ عرف میں اس لفظ کو تاکیداً دہرانے کا رواج ہو تو عدالت بھی عدم وقوع کا حکم جاری کرے گی۔ اسی طرح شوہر کا کلام صریح اضافت سے خالی ہے اور وہ طلاق کی نیت کا بھی انکار کرتا ہے تو دیانت میں طلاق واقع نہ ہوئی، اس کے ساتھ اگر کوئی قرینہ بھی ایسا نہ

ہو جس سے بیوی کو طلاق دینے کا غالب ذہن بنتا ہو تو قضاء بھی طلاق واقع نہ ہوگی۔

حاصل کلام یہ ہے کہ صریح سے اگر کوئی اور مطلب اور معنی مراد لیا جائے اور صریح میں اس کا احتمال ہو تو دیانتہ طلاق واقع نہ ہوگی اور اگر اس کے ساتھ کوئی قرینہ بھی ایسا ہو جو غیر طلاق پر دلالت کرتا ہو تو قضاء بھی طلاق نہ ہوگی۔ ۱۱۷

کناہ سے وقوع و عدم وقوع

کناہ میں حل طلب سوال یہ ہوتا ہے کہ شوہر کی نیت کیا تھی؟ اس نے کس غرض اور نیت سے کناہ کا استعمال کیا ہے؟ اگر شوہر خود انظہار کر لیتا ہے کہ اس کا ارادہ طلاق دینے کا تھا تو اس کی نیت معتبر اور اس کا بیان قابل قبول اور اس کی بیوی پر طلاق واقع سمجھی جائے گی، کیوں کہ خود شوہر سے بڑھ کر کون اس کے قول کا شارح اور نیت کا ترجمان ہو سکتا ہے؟ لفظ اس کی نیت کا ساتھ دیتا ہے اور اس تہمت کی بھی نفی ہو جاتی ہے کہ اس نے تخفیف کی غرض سے اپنی نیت طلاق کی بیان کی ہے۔ اگر وہ طلاق کی نیت کا انکار کرتا ہے تو یہ بات بے غبار اور غیر اختلافی ہے کہ قاضی اس کی نیت کے مطابق نہیں، بلکہ دلالت حال کو منظر رکھ کر فیصلہ کرے گا، مگر مفتی دلالت حال کو زیر غور لانے کا پابند ہے یا نہیں؟ اصولی حیثیت سے دلالت حال پر فیصلہ مفتی کا منصب نہیں ہے۔ یہ سوال کہ

۱۱۷ ”لونوی به الطلاق عن وثاق دین إن لم يقرنه بعدد، ولو مكرها صدق قضاةً أيضًا (قوله صدق قضاةً) أي كما يصدق ديانة لوجود القرينة الدالة على عدم إرادة الإيقاع وهي الإكراه۔“ (المرجع السابق، ج: ۳، ص: ۲۵۱، ط: سعید)

— ”لونوی به الطلاق عن وثاق دین (قوله دین) أي تصح نيته فيما بينه وبين الله تعالى لأنَّه نوى ما يحتمله لفظه فيفتته المفتى بعدم الواقع، أما القاضي فلا يصدقه، ويقضى بالواقع لأنَّه خلاف الظاهر بلا قرينة۔“ (رد المحتار، كتاب الطلاق، ج: ۳، ص: ۲۵۱، ط: سعید)

نیت نہ ہو تو کنایہ سے عند اللہ طلاق واقع ہوگی یا نہیں؟ جواب یہ ہے کہ نیت نہ ہو تو از روئے دیانت طلاق واقع نہ ہوگی، اگرچہ قرآن اور آثار و قوی طلاق پر دلالت کرتے ہوں:

”قوله قضاء(قید بہ لأنہ لا یقع دیانۃ بدون النیۃ، ولو وجدت دلالة الحال، فوقعہ بواسطہ من النیۃ او دلالة الحال إنما هو فی القضاء فقط كما هو صریح البحر وغيرہ۔“^{۱۱}

الحاصل اگر نیت اور دلالت دونوں نہ ہوں تو نہ دیانت طلاق ہے نہ قضاء۔

اگر دونوں ہوں یا صرف نیت ہو تو دونوں طرح طلاق واقع ہے۔ اگر نیت نہ ہو، مگر دلالت حال موجود ہو تو دیانت غیر واقع اور قضاء واقع ہے۔

فَاعْلَمُ ۝

اضافت کا بیان

پندرہوال فائدہ

اضافت کا بیان

اضافت کا لفظ ایک اصطلاح کے طور پر مختلف علوم و فنون میں استعمال ہوتا ہے، مگر یہاں اس کا فقہی مفہوم مراد ہے، جس کا مطلب یہ ہے کہ شوہر طلاق دیتے وقت اس کی نسبت بیوی کی طرف کرے۔ بیوی کی طرف نسبت اس لیے ضروری ہے کہ وہ طلاق کامل ہے اور محل نہ ہو تو طلاق نہیں ہوتی، جیسا کہ مبنی نہ ہو تو بع نہیں ہوتی، تمام کتب اس شرط کے ضروری ہونے پر متفق ہیں اور بہت سے مسائل میں طلاق کے عدم وقوع کی وجہ اسی عدم اضافت کو قرار دیا گیا ہے۔ فقہا کہیں لکھتے ہیں کہ: ”لتر که الإضافة إلیها“ اور کہیں صراحةً کرتے ہیں کہ: ”لأنه ما أضاف الطلاق إلیها“ طلاق کے ذکر میں فقہاء نے جو تمثیلات پیش کی ہیں، وہ بھی سب کی سب اضافت پر مشتمل ہیں، جیسے: ”أنت طالق، طلقتك، طلقتها، هى طالق وغيره“ علامہ ابن عابدین[ؒ] ایک اصول کے طور پر لکھتے ہیں:

”... لا بد في وقوعه قضاء وديانة من قصد إضافة لفظ الطلاق
إليها...“^۱

^۱ رَدِ الْحَتَارُ عَلَى الدَّرِ المُخْتَارِ، كِتَابُ الطَّلاقِ، مَطْلُوبٌ فِي قَوْلِ الْبَحْرِ: أَنَّ الصَّرِيحَ... ج: ۳، ص: ۲۵۰، ط: سعید

اضافت یا نیت

طلاق کے معاملے میں اضافت کے ضروری ہونے میں تو کلام نہیں، لیکن جب اضافت نہ ہو یا ہو مگر صریح نہ ہو تو پھر شوہر کی نیت دیکھی جائے گی کہ اس کا منشا بیوی کو طلاق دینے کا تھا یا نہیں؟ اگر وہ بیان کر دیتا ہے کہ اس کا مقصد اپنی زوجہ کو طلاق دینے کا تھا تو طلاق واقع سمجھی جائے گی اور یوں قرار دیا جائے گا کہ اگرچہ لفظوں میں اضافت مفقود ہے، مگر نیت میں موجود ہے:

”لَا يَقْعُدُ فِي جِنْسِ الِإِضَافَةِ إِذَا لَمْ يَنْوِ لِعَدْمِ الِإِضَافَةِ إِلَيْهَا۔“^{۱۱}

ترجمہ: ”اضافت والے امور میں جب نیت نہ ہو تو بیوی کی طرف اضافت نہ ہونے پر طلاق واقع نہ ہوگی۔“

یہ حوالہ اس بارے میں صریح ہے کہ اضافت کی عدم موجودگی میں نیت ضروری ہے اور اگر نیت بھی نہ ہو تو طلاق نہ ہوگی، منطقی زبان میں یہ قضیہ مانعۃ الخلو ہے کہ اضافت یا نیت میں سے کسی ایک کا وجود کافی ہے اور اگر دونوں معدوم ہوئے تو حکم بھی معدوم ہو گا۔

اضافت یا نیت کی ضرورت کیوں؟

نیت اور اضافت میں سے کسی ایک کا ہونا اس لیے شرط ہے کہ اگر یہ دونوں نہ ہوں، یعنی نہ تو شوہرنے بیوی کی طرف اضافت کی ہو اور نہ ہی اس کی نیت اپنی بیوی کو طلاق دینے کی ہو اور محض اس بنا پر طلاق کے وقوع کا فتویٰ دیا جائے کہ اس نے طلاق

^{۱۱} الفتاوی الہندیہ، کتاب الطلاق، الفصل السابع فی الطلاق بالالفاظ الفارسیة، ج: ۱،

ص: ۳۸۲، ط: رشیدیہ

کا لفظ ذکر کیا ہے تو پھر لازم آئے گا کہ ہر اس شخص کی بیوی کو طلاق پڑ جائے جو طلاق کا لفظ زبان پر لائے، حالانکہ ایسا نہیں ہے، قرآن و حدیث میں بار بار طلاق کا لفظ آیا ہے، دینی کتابیں اس کے ذکر سے بھری پڑی ہیں، مسلمان ان کتب کو پڑھتے ہیں، اساتذہ ان کا درس دیتے ہیں، طلبہ ان کا تکرار کرتے ہیں، اس طرح بار بار یہ لفظ زبانوں پر آتا ہے، مگر چونکہ نہ اضافت ہوتی ہے اور نہ اپنی بیوی کو طلاق دینے کی نیت ہوتی ہے، اس لیے طلاق واقع نہیں ہوتی۔

اضافت اور نیت احتمالی صورتیں

اضافت اور نیت جدا اور الگ الگ چیزیں ہیں اور طلاق کے وقوع کے لیے دونوں میں سے کسی ایک کا وجود شرط ہے، اس لحاظ سے دونوں کو ملایا جائے تو کل چار صورتیں بنتی ہیں، یعنی دونوں موجود ہوں، دونوں مفقود ہوں، دونوں میں سے کوئی ایک مذکور ہو۔

۱: دونوں موجود ہوں تو وقوع طلاق میں کوئی کلام نہیں، کیوں کہ کسی ایک کا وجود بھی کافی ہے، چہ جائیکہ دونوں موجود ہوں۔

۲: دونوں نہ ہوں تو عدم وقوع یقینی ہے، خانیہ اور خلاصہ وغیرہ میں ہے کہ:

”رجل قال لأمرته في الغضب: “أَگرْ تُوزِنِي مَنْ سَهَ طَلاقٌ“ مع حذف الآياء لا يقع، إذا قال: لَمْ أَنُو الطَّلاق، لأنَّه لَمَ حَذَفْ لَمْ يَكُنْ مضيفاً إِلَيْهَا۔“^{۱۱}

”یعنی ایک شخص نے اپنی بیوی سے کہا کہ اگر تو میری بیوی ہے تو تین طلاق، اور یوں نہ کہا کہ تجھے تین طلاق، تو طلاق واقع نہ ہوگی، جب وہ

^{۱۱} الفتاوى الهندية، كتاب الطلاق، الفصل السابع في الطلاق باللغة الفارسية، ج: ۱،

ص: ۳۸۲، ط: رشیدیہ

یہ کہے کہ میری نیت طلاق کی نہ تھی، کیوں کہ جب اس نے ”تجھے“ کا لفظ نہ کہا تو طلاق کی اضافت بیوی کی طرف نہ کی۔

مذکورہ بالا جزئیے میں جب شوہرنے ”تجھے“ نہ کہا تو اضافت نہ ہوئی اور جب اس نے اظہار کر دیا کہ میرا ارادہ طلاق کا نہ تھا تو نیت کی بھی نفی ہو گئی اور اور جب دونوں نہ پائے گئے تو طلاق بھی نہ ہوئی۔ اس قسم کے کئی جزئیات کتب میں مذکور ہیں، مثلاً محیط میں ہے کہ ایک شرابی نے اپنی بیوی سے کہا کہ کیا تو چاہتی ہے کہ میں تجھے طلاق دوں؟ بیوی نے کہا ”ہاں!“ چاہتی ہوں، تو خاوند نے کہا کہ اگر تو میری بیوی ہے تو ایک طلاق، دو طلاق، تین طلاق، اٹھ اور میرے پاس سے نکل جا۔ خاوند کا بیان ہے کہ میں نے اس کہنے سے طلاق مراد نہیں لی تو اس کی بات قابل قبول ہو گی۔ اسی طرح ایک نشے والے کی بیوی بھاگ گئی، اس نے تعاقب کیا، مگر اسے پکڑنے سکا تو اس نے کہا تین طلاق کے ساتھ، اب اگر وہ کہہ دے کہ میں نے اپنی بیوی کے ارادے سے کہا ہے تو طلاق ہو گی اور اگر کچھ نہ کہے تو طلاق نہ ہو گی۔

۳:..... تیسرا صورت یہ ہے کہ اضافت نہ ہو مگر نیت ہو۔ اس صورت میں بھی طلاق ہو جائے گی۔ پچھلے حوالہ جات میں صرف عدم اضافت کو کافی نہیں سمجھا گیا، بلکہ اس کے ساتھ عدم نیت کو بھی ضروری ٹھہرایا گیا ہے، جس کا کھلا اور صاف مفہوم یہ ہے کہ اگر لفظوں میں اضافت نہ ہو، مگر نیت میں اضافت ہو تو طلاق واقع ہے۔ اس موضوع پر حوالہ جات آگے نیت کے بیان میں درج کیے جائیں گے۔

۴:..... چوتھی صورت یہ ہے کہ نیت نہ ہو مگر اضافت ہو۔ اس صورت کا حکم بھی واضح ہے کہ طلاق ہو جائے گی، کیوں کہ نیت یا اضافت میں سے کوئی ایک موجود ہے، مگر جب

اضافت لفظوں میں نہ ہو بلکہ معنوی ہو تو یہ صورت سب سے زیادہ الجھن پیدا کرتی ہے۔

آپ نے دیکھا کہ نظری حیثیت سے اضافت کا مسئلہ بڑا واضح، الجھن سے پاک اور اختلاف سے خالی نظر آتا ہے، مگر حقیقت میں اس مسئلہ کی عملی تطبیق کافی مشکل ہے اور کہا جاسکتا ہے کہ اضافت کا مسئلہ باوجود مختصر ہونے کے فقه کے چند الجھے ہوئے اور پیچیدہ مسائل میں سے ہے، یہی وجہ ہے کہ بلند پایہ فقہاء نے اُسے الگ سے موضوع بحث بنایا ہے۔ اس پیچیدگی کا سبب جزئیات کا اختلاف اور ان کا باہم تعارض نظر آتا ہے۔ ایک اصول کی حیثیت سے یہ مسلمہ اور متفقہ قاعدہ ہے کہ وقوع طلاق کے لیے اضافت ضروری ہے، مگر کہیں بظاہر اضافت نہیں ہوتی اور طلاق واقع ہوتی ہے اور کہیں شوہر کے الفاظ میں اضافت مفقود نظر آتی ہے، مگر وقوع کا حکم لگادیا جاتا ہے، بعض جزئیات میں مذکورہ طلاق کی صورت ہوتی ہے اور شوہر بیوی کے مطالبے پر اس سے مخاطب ہو کر طلاق کے الفاظ ادا کرتا ہے، یعنی اضافت معنویہ موجود ہوتی ہے، مگر حکم عدم وقوع طلاق کا ہوتا ہے اور بعض مرتبہ حکم اس کے برعکس ہوتا ہے۔ بعض مسائل میں طلاق واقع سمجھی جاتی ہے، مگر یہ کہ شوہر حلفیہ انکار کر دے اور بعض میں شوہر کا اتنی وضاحت دے دینا کافی ہوتا ہے کہ اس کا ارادہ طلاق کا نہ تھا۔

حضرت کشمیریؒ کی تحقیق

امداد المفتین میں حضرت مفتی شفیع صاحبؒ نے حضرت مولانا انور شاہ کشمیریؒ کا رسالہ شامل کیا ہے، جس کا نام ”حکم الإنصال فی الطلاق الغیر المضاف“ خود حضرت مفتی صاحبؒ نے تجویز کیا ہے، اس رسالے پر بشمول حضرت مفتی صاحبؒ، حضرت گنگوہیؒ، شیخ الہندؒ اور مفتی عزیر الرحمن سمیت بڑے بڑے اکابر اہل فتاویٰ کے

تصدیقی دستخط ثبت ہیں۔ رسالہ ایک سوال کے جواب میں ہے اور جواب میں فقہا کی جو عبارتیں صریح اضافت نہ ہونے کی صورت میں مختلف نظر آتی ہیں، ان کے درمیان تطبیق دی گئی ہے اور خود ہی حضرت کشمیریؒ نے تمام بحث کا نچوڑ اور خلاصہ بھی بیان فرمادیا ہے، چنانچہ فرماتے ہیں:

”محصل ایں مقالہ آنکہ در تطبیق اضافت صریحہ ضرور نیست و نہ اضافت معنویہ لا بد یہ است۔“

چند سطور کے بعد رقم فرماتے ہیں کہ جن عبارات میں عدم وقوع طلاق کا ذکر ہے، وہ اس صورت میں ہے کہ نہ شوہر کی نیت ہو اور نہ اس لفظ سے طلاق دینے کا عرف ہو:

”..... عدم وقوع آں وقت است کہ ارادہ طلاق زن نہ باشد، نہ عرف جاری باشد۔“^{۱۱}

حضرت تھانویؒ کی تحقیق

حکیم الامت حضرت مولانا اشرف علی تھانویؒ نے باہم متعارض و متصادم عبارات کے درمیان جوڑ اس طرح بٹھایا ہے کہ وقوع طلاق کے لیے مطلق اضافت تو شرط ہے، لیکن صریح اضافت شرط نہیں ہے اور مطلق اضافت کا وجود کسی مضبوط اور قوی قرینے کے مر ہون منت ہوتا ہے، اگر قرینہ ضعیف اور کمزور ہو تو وہ اضافت کی شرط پوری کرنے کے لیے کافی نہیں ہے۔ یہ سوال کہ قرینہ کب قوی ہوتا ہے؟ حضرت تھانویؒ لکھتے ہیں کہ: استقراء سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ قرینہ چار قسم پر ہے:

۱:..... صریح اضافت

۳: نیت

۳: سوال میں اضافت

۴: عرف

آخر میں بطور نتیجہ اور حاصل کے لکھتے ہیں کہ جن جزئیات میں عدم وقوع طلاق کا حکم ہے، اس کی وجہ یہ نہیں کہ ان میں صریح اضافت موجود نہیں، بلکہ سرے سے اضافت ہی نہیں ہے۔ ملاحظہ کیجیے:

”الجواب: از قواعد و جزئیات چنان می نماید کہ شرط وقوع طلاق مطلق اضافت ست، نہ کہ اضافت صریحہ، آرے تحقق مطلق اضافت محتاج ست بقرآن قویہ، و قرآن ضعیفہ محتمله درآں کافی نیست۔ پس در جزئیاتیکہ حکم بعدم وقوع کردہ اند، سبیش نہ آنست کہ در و اضافت صریحہ نیست، بلکہ سبب آن ست کہ در و قرینہ قویہ بر اضافت قائم نیست۔ و آں قرینہ به تتبع چند قسم است۔ اول: صراحت اضافت و آں ظاہراست کما قوله اینکت۔ دوم: نیت کما فی قوله عینت امرأتی، و از عبارت خلاصہ ”وإن لم یقل شيئاً لايقع“، شبہ نہ کردہ شود کہ نیت بلا اضافت صریحہ کافی نیست، زیرا کہ معنی لا یقع ای لا یحکم بوقوعه مالم یقل عنیت است چرا کہ کہ بدون اظهار نادی دیگر اس را علم نیت چگونہ می توں باشد، فیذا قال: ”عنیت“ یقع، لا لقوله عنیت، لأنه ليس موضوعاً للطلاق بل بقوله سه طلاق مع النية فافهم، فإنه متعین متيقن۔ سوم: اضافت در کلام سائل کما فی قوله ”دادم“، فی جواب قولها ”مرا طلاق ده“، ولهذا ثلث واقع شود لتکرارها ثلاثا، ورنہ کلام ”دادم“ نہ برائے طلاق

موضوع است و نہ برائے عدد ثلثہ۔ چہارم: عرف کما فی روایة الشامی: الطلاق یلزمنی، پس در جزئیات یکہ ہمہ قرآن مفقود باشد طلاق واقع نہ خواہد شد، لا لعدم الإضافة الصريحة بل لعدم مطلق الإضافة، پس بریں تقریر در مسائل یعنی گونہ تدافع نیست، هذاما عندي ولعل عند غيری أحسن من هذا۔^{۱۱}

حضرت مولانا ظفر احمد عثمانیؒ کی رائے

امداد الاحکام میں ”ازالة الإغلاق عن إضافة الطلاق“ کے نام سے اضافت کے مسئلے پر ایک مستقل رسالہ موجود ہے۔ اس رسالے میں جزئیات کا تعارض بائیں الفاظ دور کیا گیا ہے:

”جن جزئیات میں اضافت صریحہ نہ ہونے کی وجہ سے عدم وقوع کا حکم مذکور ہے، ان کا مطلب یہی ہے کہ اگر زوج ارادہ طلاق زوجہ کا انکار کرے اور قرآن بھی ارادہ زوجہ پر قائم نہ ہوں تو طلاق واقع نہ ہوگی، لیکن اگر قرآن اضافت الی الزوجہ پر قائم ہوں تو قضاء بہر حال واقع ہے جب کہ اضافت معنویہ خطاب یا اشارہ موجود ہی.....“^{۱۲}

اس اقتباس کا حاصل یہ ہے کہ اگر اضافت معنوی ہو اور قرینہ بھی اضافت پر قائم ہو تو قضاء طلاق واقع ہے اور اگر قرینہ نہ ہو اور نیت بھی نہ ہو تو طلاق واقع نہیں ہے۔ مولانا ظفر احمد عثمانیؒ کی جو سوچ مذکورہ رسالے کے پس پشت ہے اور جس سے کام لے کر انہوں نے جزئیات کا تعارض حل کیا ہے، وہ قضا اور دیانت کا فرق ہے، مگر اس سوچ کے بارے

^{۱۱} امداد الفتاویٰ، کتاب الطلاق، ۲۷، ۳۲، ط: دارالاشاعت

^{۱۲} امداد الاحکام، ج: ۲، ص: ۳۹۳، ط: دارالعلوم کراچی

میں اپنا تذبذب بھی ظاہر کر دیا ہے، رسالے کے اختتام پر تحریر فرماتے ہیں:

”حضرت شیخ نے اس تحریر کو ملاحظہ فرما کر ارشاد فرمایا کہ: میرے نزدیک
فقہا کی عبارات مطلقہ درباب عدم و قوع بسبب عدم اضافت کو دیانت پر
محمول کرنا تقیدی اطلاق ہے، کیونکہ لایق ع میں نکره تحت نفی ہے جو عام ہے،
اس کو بلا دلیل خاص نہیں کر سکتے، ہاں! یقع نکره تحت الا ثبات ہے جو
عموم میں نص نہیں، اس لیے بہتر یہ ہے کہ اس کو عدم وجودِ قرآن پر محمول کیا
جائے اور عباراتِ مفیدہ کو قرآن پر، كما فی الجواب۔ قلت وإليه
يميل قلبي ولكن في النفس بعد شيء ولعل الله يحدث بعد ذلك
أمراً۔“^{۱۱}

مباحث گز شتہ کا خلاصہ

گز شتہ سطور میں اکابر کی تحقیقات ہم ملاحظہ کر چکے، اگر ان تحریرات کے ساتھ دیگر اکابر اہل فتویٰ کے فتاویٰ جات بھی سامنے رکھے جائیں تو مجموعی حیثیت سے اضافت کے مسئلے کی چند صورتیں نکلتی ہیں، اضافت کے مسئلے کو صورتوں پر تقسیم کرنے کا فائدہ یہ ہے کہ مسئلے کا فہم و ضبط آسان ہو جاتا ہے اور ہر جزئیہ اپنی جگہ درست معلوم ہوتا ہے۔

پہلی صورت:

اگر شوہر نے طلاق کی نسبت بیوی کی طرف نہ کی ہو، مگر وہ اپنی نیت بیوی کو طلاق دینے کی بیان کرتا ہے تو نیت کی وجہ سے اضافت موجود تسلیم کی جائے گی اور طلاق واقع ہوگی:

”..... عدم وقوع آں وقت است کہ ارادۃ طلاق زن نہ باشد، نہ عرف

جاری باشد۔“^{۱۱}

”وقوع طلاق کی اضافت لفظی ضروری نہیں، بلکہ اضافت معنوی بھی کافی

^{۱۱} امداد المفتین، کتاب الطلاق، رسالہ حکم الانصار، ص: ۵۰۸

ہو جاتی ہے، اضافتِ معنویہ کے لیے نیت یا عرف دونوں میں سے کسی ایک کا ہونا ضروری ہے۔^{۱۷}

امداد الفتاویٰ کا جو مفصل اقتباس ماقبل میں گزرا، اس میں مذکور ہے کہ اضافت کا تتحقق نیت سے بھی ہوتا ہے: ”دوم: نیت کمافی قولہ عینت امرأتی۔“ امداد الفتاویٰ میں ایک اور فتویٰ درج ہے، جس کا عنوان ہے: ”وقوع طلاق بلا تصریح اسم و بلا خطاب زوجہ“ اور جواب میں ذکر ہے کہ ”چونکہ دل میں اپنی ہی منکوحہ کو طلاق دینے کا قصد تھا، لہذا تینوں طلاقيں واقع ہو گئیں۔^{۱۸}

”.....اس نے طلاق کی نسبت اور اضافت اپنی بیوی کی طرف نہیں کی اور نہ اس کا نام لیا، نہ اشارہ کیا اور اس کی غرض بھی اپنی زوجہ کو طلاق دینے کی نہ تھی، لہذا اس صورت میں اس کی زوجہ پر طلاق واقع نہیں ہوئی۔“^{۱۹}

”.....ہرگاہ زید نکفته است کہ ازیں لفظ طلاق طلاق، زوجہ ام مراد نیست، زوجہ اش مطلقہ شود بد و طلاق، وہرگاہ بعد ازاں دراں مجلس یا مجلس دیگر گفتہ کلمات.....ازیں لفظ یک طلاق بائسہ بر زوجہ اش واقع شد.....“^{۲۰}

دوسری صورت:

تمام اردو اور عربی فتاویٰ اس پر متفق ہیں کہ اگر لفظوں میں اضافت ہو تو وقوع طلاق میں کوئی شک و شبہ نہیں، مثلاً: شوہر اپنی بیوی کا نام لے یا اس کا نسب یا کنیت یا القب یا

^{۱۷} مفتی ولی حسن، ۲۳ ربیع الثانی ۱۳۹۳ھ ماخوذ از جسٹر: ۱۰، ص: ۱۳

^{۱۸} امداد الفتاویٰ، ج: ۲، ص: ۲۷، ۱۳۹۲ط: مکتبہ دارالعلوم کراچی

^{۱۹} فتاویٰ دارالعلوم دیوبند، کتاب الطلاق، ۹ / ۱۳۲ ط: دارالاشاعت کراچی

^{۲۰} فتاویٰ دارالعلوم دیوبند، ج: ۹، ص: ۱۲۹، ط: دارالاشاعت کراچی

عرفیت ذکر کرے:

”...لود کر اسمہا اور اسم ابیہا اور اسم امہا اور ولدہا، فقال: عمرة طالق أوبنت فلان أو بنت فلانة أو أم فلان، فقد صرحو بأنها تطلق...“^۱

تیری صورت:

تیری صورت یہ ہے کہ شوہر کے کلام میں تو بیوی کی طرف اضافت نہ ہو، مگر اس کا کلام کسی ایسی بات کے جواب میں ہو جس میں اضافت مذکور ہو تو اصول فقه کے قاعدے اور زبان کے محاورے کے تحت اضافت موجود مانی جائے گی، کیوں کہ یہ اصولی قاعدہ ہے کہ جواب میں سوال کا اعادہ ہوتا ہے اور عرف عام میں ایک ”ہاں“ یا ”نا“ کو لمبی چوڑی تقریر کا جواب سمجھا جاتا ہے۔ علامہ شامی لکھتے ہیں:

”وفي الخانية: قالت له: طلقني ثلثاً فقال فعلت، أو قال طلقت وقعن... ان طلقني أمر بالتطليق، وقوله طلقت تطليق فصح جواباً، والجواب يتضمن إعادة ما في السؤال.“^۲

امداد الفتاویٰ کے حوالے سے گزر چکا ہے کہ:

”سوم: اضافت در کلام سائل کمانی قوله ”دام“ فی جواب قولها ”مرا طلاق ده“، ولہذا ثلث واقع شود لتکرار ها ثلثا۔“

کفایت المفتی میں بھی اس مضمون کا فتویٰ مذکور ہے:

”سوال: زید نے اپنی منکوحة کے بارے میں بحالت غصہ زبان سے تین طلاق

^۱ رد المحتار كتاب الطلاق، مطلب سن بوسن يقع به الرجعى، ۳/۲۲۸، ط: سعيد

^۲ رد المحتار، ۳/۲۹۲، ط: سعيد

کا لفظ نکالا، بلا اضافت کسی کے، زید نے جو تین طلاق کا لفظ زبان سے نکالتا وزید کے دل میں کچھ بھی نہیں تھا؟

جواب: اگر زید نے زبان سے صرف یہ لفظ نکالتا تین طلاق، اس کے علاوہ اور کچھ نہیں تو ظاہر ہے کہ اس میں اضافت طلاق نہیں ہے، لیکن اگر یہ لفظ سوال کے جواب میں کہے ہوں، مثلاً: زوجہ یا اس کے کسی ولی یا رشتہ دار نے زید سے کہا کہ اپنی زوجہ کو طلاق دے دو اور زید نے کہا کہ تین طلاق تو اس صورت میں قرینہ حال یہ اضافت الی الممنوعہ کے ثبوت کے لیے کافی ہو گا اور قاضی طلاق کا حکم کرے گا..... اب چونکہ مجلس قضا کا وجود بھی نہیں ہے، اس لیے حکم دیانت یہ ہے کہ زید کو کہا جائے گا کہ اگر تو نے اپنی بیوی کو یہ لفظ کہا تھا تو طلاق مغلظہ ہو گئی اور اگر بیوی کو نہیں کہا تھا تو طلاق نہیں ہوئی۔ یہ تو اللہ تعالیٰ کا حکم ہے اور لوگوں کے اطمینان کے لیے اس سے حلف لیا جائے گا، اگر وہ حلف سے کہہ دے کہ میں نے بیوی کو تین طلاق نہیں کہا تھا تو لوگوں کو بھی اس کے تعلق زن شوئی سے تعرض نہیں کرنا چاہیے.....

درج ذیل جزئیات میں وقوع طلاق کی وجہ یہ ہے کہ سوال میں اضافت موجود ہے:

”لو قال: طلاق، فقيل له: من عنيت؟ فقال: امرأ تى، طلقت امرأ ته.“ ^۱

ترجمہ: ”اگر شوہرنے کہا کہ طلاق ہے، اور جب اس سے پوچھا گیا کہ کس کو؟ تو اس نے کہا کہ میری بیوی کو، تو اس کی بیوی کو طلاق ہو جائے گی۔“

”قالت: طلاق بحسب تواست، مرا طلاق کن،“ فقال الزوج: ”طلاق می کنم،“ و كرر ثلثاً، طلقت ثلثاً۔“ ^۲

^۱ رد المحتار، کتاب الطلاق، ۲۳۸۳، ط: سعید

^۲ الفتاوى الهندية، الفصل السابع، ج: ۱، ص: ۳۸۲، ط: رشیدیہ

ترجمہ:.....”بیوی نے کہا: ”طلاق تیرے اختیار میں ہے، مجھے طلاق دے۔“ تو جواب میں خاوند نے کہا: ”میں طلاق دیتا ہوں،“ اور تین مرتبہ یہ الفاظ دھرائے تو تین طلاقوں بیوی کو پڑ گئیں۔“

ہندیہ میں بحوالہ ذخیرہ مذکور ہے:

”سئل شمس الائمه الأوزجندی عن امرأة قالت لزوجها لو كان الطلاق بيدي لطلقت نفسى ألف تطليقة_ فقال الزوج: ”من هزار دادم“ ولم يقل: ”دادم ترا“ قال: يقع الطلاق۔“^۱

ترجمہ:.....شمس الائمه سے سوال ہوا کہ ایک عورت نے کہا کہ اگر طلاق میرے ہاتھ میں ہوتی تو میں اپنے آپ کو ہزار طلاقوں دے ڈالتی، جس کے جواب میں شوہرنے کہا کہ میں نے ہزار دے دیں اور یہ نہ کہا کہ تجھے دیں تو امام شمس الائمه نے فرمایا کہ طلاق ہو گئی۔

بعض جزئیات میں شوہر کا کلام بیوی کے جواب میں ہے، مگر اس کے باوجود طلاق واقع نہیں ہے، جس کی وجہ یہ ہے کہ شوہر صرف بیوی کے جواب پر اکتفا نہیں کرتا، بلکہ کوئی زائد بات کہہ جاتا ہے جس سے اس کا کلام بیوی کا جواب نہیں رہتا، بلکہ ابتدائی کلام بن جاتا ہے اور اضافت کی شرط مفقود ہونے سے طلاق بھی واقع نہیں ہوتی:

”سئل نجم الدين عمن قالت له امرأته مرا برگ باتو باشيدن نيست، مرا طلاق ده، فقال الزوج: چون تور وئي طلاق داده شد وقال لم أنو الطلاق هل يصدق؟ قال: نعم، ووافقه في هذا الجواب بعض الائمه۔“^۲

ترجمہ:.....”امام نجم الدین“ سے ایک ایسے شخص کے متعلق سوال کیا گیا

^۱ الفصل السابع الطلاق بالالفاظ الفارسية، ۱/۳۸۳ ط: پشاور

^۲ الفتاوی الہندیہ، ۱/۳۸۵ ط: پشاور

جس سے اس کی بیوی نے کہا کہ میرا تمہارے ساتھ گزارہ نہیں ہوتا، مجھے طلاق دے دے، شوہرنے کہا: تیری جیسی شکل والی کو طلاق دی ہوئی ہے اور کہتا ہے کہ میری نیت طلاق کی نہیں تھی تو کیا اس کی بات معتبر ہوگی؟ تو امام نجم الدین[ؒ] نے فرمایا کہ: ہاں! بعض ائمہ کا بھی یہی جواب ہے۔“

چوتھی صورت:

یہ ہے کہ شوہر کے کلام میں اضافت مذکور ہو، نہ ہی اس کا کلام جواب کے طور پر ہو، لیکن عرف میں وہ لفظ یا تعبیر طلاق کے لئے مخصوص ہوا اور جب وہ لفظ بولا یا تعبیر اختیار کی جاتی ہو تو اس سے بیوی کو طلاق دینا ہی سمجھا جاتا ہو، جیسے: ”طلاق مجھ پر لازم ہوگی یا حرام مجھ پر لازم ہوگا۔“ حضرت مولانا انور شاہ کشمیری[ؒ] کے جس رسالے کا پیچھے حوالہ گزر چکا ہے، وہ دراصل ایک ایسے سوال کے جواب میں تحریر کیا گیا ہے کہ شوہرنے طلاق دی مگر بیوی کی طرف اضافت نہیں کی، حضرت کشمیری[ؒ] نے شوہر کے عرف کو بنیاد بناتے ہوئے لفظی اضافت کے بغیر بھی وقوع طلاق کا فتوی دیا۔ امداد الفتاوی میں بھی ہے کہ عرف ہو تو اضافت موجود مانی جائے گی۔ مفتی ولی حسن ٹونگی[ؒ] ایک سوال کے جواب میں تحریر فرماتے ہیں:

”..... وقوع طلاق کے لیے اضافت لفظی ضروری نہیں، بلکہ اضافت معنوی بھی کافی ہو جاتی ہے، اضافت معنویہ کے لیے نیت یا عرف دونوں میں سے کسی ایک کا ہونا ضروری ہے۔ آج کل عرف عام ہے کہ لوگ ان الفاظ سے بیویوں کو طلاق دیتے ہیں..... حاصل کلام یہ ہے کہ یہاں نیت اور عرف موجود ہیں، اس لیے اضافت معنویہ کا تحقق ہو گیا.....“^۱

شامی میں ہے:

”وسيذكر قريباً أن من الألفاظ المستعملة: الطلاق يلزمني، والحرام يلزمني، وعلى الطلاق، وعلى الحرام، فيقع بلا نية للعرف الخ، فأوّل عقوبة الطلاق مع أنه ليس فيه إضافة إليها صريحاً، فهذا مؤيد لما في القنية، وظاهره أنه لا يصدق في أنه لم يرد أمراته للعرف، والله أعلم... وإنما كان ما ذكره صريحاً لأنّه صار فاشيا في العرف استعماله في الطلاق، لا يعرفون من صيغ الطلاق غيره، ولا يحلف به إلا الرجال، وقد مر أن الصريح ما غالب في العرف استعماله في الطلاق، بحيث لا يستعمل عرفاً إلا فيه من أي لغة كانت...“^{۱۷}

ترجمہ:..... ”مصنف عنقریب بیان کریں گے کہ طلاق کے لیے مستعمل الفاظ میں سے یہ بھی ہیں کہ: ’طلاق مجھ پر لازم ہوگی، حرام مجھ پر لازم ہوگا، مجھ پر طلاق اور مجھ پر حرام‘ نیت نہ ہو پھر بھی عرف کی وجہ سے ان الفاظ سے طلاق واقع ہو جائے گی..... بیوی کی طرف صریح اضافت نہ ہونے کے باوجود ان سے طلاق کو واقع قرار دینے سے قنیہ کی عبارت کی تائید ہوتی ہے۔ ظاہر یہ ہے کہ اگر شوہر کہے کہ میرا مقصد اپنی بیوی کو طلاق دینا نہ تھا تو اس کی تصدیق نہیں کی جائے گی، کیوں کہ عرف میں اس سے طلاق مراد ہوتی ہے..... مصنف نے جو لفظ ذکر کیا ہے، وہ صریح اس وجہ سے ہے کہ عرف میں طلاق کے لیے اس کا استعمال بہت ہی عام ہے، لوگ اس کے علاوہ طلاق کا کوئی لفظ جانتے ہی نہیں ہیں، اور مردوں کے علاوہ کوئی اس کے ذریعہ حلف بھی نہیں اٹھاتا ہے، پہلے گزر چکا ہے کہ صریح وہ ہے جس کا عرف میں زیادہ استعمال طلاق کے لیے ہوتا

^{۱۷} عمدة الرعاية على شرح الوقاية، كتاب الطلاق، فصل في كنایات الطلاق، ۲۸۱۳،

ط: دار الكتب العلمية، بيروت

ہو، چاہے جس زبان کا بھی ہو۔“

پانچویں صورت:

اگر معنوی اضافت موجود ہے، مثلاً شوہر اپنی بیوی سے مخاطب ہے، مگر وہ صاف لفظوں میں طلاق کی نسبت بیوی کی طرف نہیں کرتا ہے، نہ ہی اس کے الفاظ کسی ایسے سوال کے جواب میں ہیں جس میں اس کی بیوی کی طرف اضافت موجود ہے اور وہ طلاق کے کوئی ایسے کلمات بھی استعمال نہیں کرتا جن سے اس کے عرف میں طلاق دینے کا رواج ہے تو پھر معنوی قرائیں و شواہد کو زیر غور لا یا جائے گا، اگر کوئی ایسا قرینہ موجود ہو جس سے غالب قیاس یہ بتا ہو کہ شوہر کی مراد اپنی بیوی کو طلاق دینا ہے تو طلاق کے وقوع کا حکم کیا جائے گا، البتہ اگر شوہر کا بیان یہ ہو کہ اس کا ارادہ اپنی بیوی کو طلاق دینے کا نہ تھا تو اس سے حلف لیا جائے گا، کیونکہ قرینے کی وجہ سے اگرچہ وقوع طلاق کا احتمال تو ہی ہو جاتا ہے، مگر یقینی نہیں ہوتا اور اس کے کلام میں بہر حال طلاق کے علاوہ کی گنجائش موجود ہوتی ہے اور جب اس کا کلام محتمل ہے تو وہ رعایت کا بھی مستحق ہے، تاہم قرینے کی اور مضبوط قرینے کی موجودگی سے چونکہ اس کے موقف کے برخلاف وقوع کا ذہن بتا ہے، اس لیے جس قدر جان دار احتمال ہے اس کی تردید کے لیے دلیل بھی اسی قدر مضبوط ہونی چاہیے، اس لیے حلفیہ اس کے بیان کا اعتبار کیا جائے گا اور کوئی وجہ نہیں کہ حلف کے باوجود اس سے سچانہ سمجھا جائے۔ اگر غور کیا جائے تو حلف کی شرط طلاق کے اصولوں کے ہم آہنگ ہے، کیوں کہ کنایات میں بھی جب فیصلہ شوہر کے بیان پر ہوتا ہے تو اس سے حلف لیا جاتا ہے۔

”لَا تَخْرُجْ إِلَّا بِذَنْيٍ فَإِنِي حَلْفَتْ بِالْ طَلاقِ فَخَرْجَتْ لَا يَقُولُ لَعْدَمْ
ذَكْرَهُ حَلْفَهُ بِطَلاقَهَا، وَيَحْتَمِلُ الْ حَلْفَ بِطَلاقِ غَيْرِهَا فَالْ قَوْلُ لَهُ

وَيُؤْيِدُهُ مَا فِي الْبَحْرِ، لَوْ قَالَ: إِمْرَأَةٌ طَالِقٌ، أَوْ قَالَ: طَلَقَتْ امْرَأَةٌ
ثَلَاثَةٌ وَقَالَ: لَمْ أَعْنِ امْرَأَةً يُصَدِّقُ وَيَفْهَمُ مِنْهُ أَنَّهُ لَوْ لَمْ يَقُلْ ذَالِكَ
طَلَقَ امْرَأَتَهُ لِأَنَّ الْعَادَةَ أَنَّ مَنْ لَهُ امْرَأَةٌ إِنَّمَا يَحْلِفُ بِطَلَاقِهِ لَا بِطَلَاقِ
غَيْرِهَا فَقَوْلُهُ: إِنِّي حَلَّتْ بِالْطَّلَاقِ يَنْصُرُفُ إِلَيْهَا مَالِمٌ يَرْدُ غَيْرَهَا
لِأَنَّهُ يَحْتَمِلُهُ كَلَامِهِ۔^{۱۱}

ترجمہ:.....شوہرنے بیوی سے کہا کہ ”میری اجازت کے بغیر باہر نہ جانا،
کیوں کہ میں نے طلاق کی قسم کھائی ہے“، بیوی باہر نکل گئی تو طلاق نہ ہوگی،
کیوں کہ شوہرنے یہ نہیں کہا ہے کہ اس نے اپنی بیوی کی طلاق کی قسم کھائی
ہے، اس کے کلام میں یہ بھی احتمال ہے کہ اس نے بیوی کے علاوہ کسی اور کو
طلاق دینے کی قسم کھائی ہو، اس احتمال کی وجہ سے خاوند کی بات قابل قبول
ہوگی۔ اس کی تائید بحر کے جزیے سے بھی ہوتی ہے کہ اگر شوہرنے کہا کہ
عورت کو طلاق ہے یا کہا کہ میں نے عورت کو تین طلاقیں دیں اور وضاحت
یہ کی کہ میں نے اپنی بیوی مراد نہیں لی تھی تو اس کی بات کا اعتبار کیا جائے
گا، اس کا مطلب یہ ہوا کہ اگر شوہر انکار کرے تو اس کی بیوی کو طلاق
پڑ جائے گی، کیوں کہ عادت یہ ہے کہ جس کی بیوی ہو وہ کسی اور کی نہیں،
بلکہ اپنی بیوی کو طلاق دینے کی قسم کھاتا ہے۔ بہر حال اس کے یہ کہنے سے
کہ میں نے طلاق کی قسم کھائی ہے، اس کی اپنی ہی بیوی مراد ہوگی جب
تک وہ بیوی کے علاوہ کوئی بیان نہ کرے، کیوں کہ اس کے کلام میں بیوی
کے علاوہ کوئی اور مراد لینے کی گنجائش بہر حال موجود ہے۔

کفایت المفتی میں ہے:

”.....اگر زید قسم کھا کر کہہ دے کہ میں نے اپنی بیوی کو یہ الفاظ نہیں کہے تھے تو اس کے قول اور قسم کا اعتبار کر لیا جائے گا اور طلاق کا حکم نہیں دیا جائے گا۔“^{۱۱}

جواب:.....زید کے ان الفاظ (میں نے طلاق دی، اپنی والدہ سے مخاطب ہو کر اور پھر کہنا طلاق، طلاق، طلاق) میں جو سوال میں مذکور ہیں لفظ طلاق تو صریح ہے، لیکن اضافت الی الزوجہ صریح نہیں ہے، اس لیے اگر زید قسم کھا کر یہ کہہ دے کہ میں نے اپنی بیوی کو یہ الفاظ نہیں کہے تھے تو اس کے قول اور قسم کا اعتبار کیا جائے گا اور طلاق کا حکم نہیں کیا جائے گا۔^{۱۲}

سوال:.....ایک شخص کا اس کی بیوی کے بھائیوں کے ساتھ جھگڑا تھا اور جھگڑے کا سبب بیوی تھی، اس نے یہ الفاظ کہے ”مجھ پر تین طلاق کے ساتھ مطلقہ ہے“، اپنی بیوی کا نام یا اس کی طرف نسبت نہیں کی تو طلاق واقع ہوئی یا نہیں؟

الجواب:.....صورت مسئولہ میں جب بیوی کے حق میں یہ الفاظ ”مجھ پر تین طلاق کے ساتھ مطلقہ ہے“ کہہ دیے تو طلاق ہو گئی، اس لیے کہ طلاق بیوی کو ہی دی جاتی ہے، کسی اور کوئی نہیں دی جاتی، تاہم اگر شوہر قسم کھا کر کہہ دے کہ میری مراد بیوی نہیں تھی تو پھر طلاق واقع نہیں ہو گی۔

.....اگر شوہر کہے کہ میں نے طلاق نہیں دی اور لفظ یہ بیوی کے حق میں نہیں کہا تو قسم کے ساتھ شوہر کا قول معتبر ہو گا۔^{۱۳}

^{۱۱} کفایت المفتی، ج: ۶، ص: ۵۳، ط: دارالاشاعت

^{۱۲} کفایت المفتی، کتاب الطلاق، ج: ۲، ص: ۵۳، ط: دارالاشاعت

^{۱۳} کفایت المفتی، ج: ۱۲، ص: ۲۷۳، ط: دارالاشاعت کراچی

چھٹی صورت:

اگر شوہر کے کلام میں اضافت کا احتمال بہت خفیف ہو تو طلاق کا وقوع شوہر کے بیان پر موقوف ہو گا، اگر وہ خود ہی وضاحت کر دے کہ اس کی مراد اپنی زوجہ کو طلاق دینے کی تھی تو اقرار کے موافق وقوع طلاق کا حکم دیا جائے گا۔

یہ تفصیل اس صورت میں تھی کہ جب شوہر کا کلام لفظی اضافت سے تو خالی ہو، مگر کوئی ایسا قرینہ موجود ہو جس سے اغلب قیاس یہ بتا ہو کہ شوہر کا مقصد اپنی بیوی تھا، لیکن اگر کوئی ایسا قرینہ بھی نہ ہو جو طلاق پر دلالت کرتا ہو تو طلاق کا وقوع شوہر کے بیان پر موقوف ہو گا، اگر وہ اضافت کا انکار کر دے تو طلاق واقع نہ ہو گی اور اگر اقرار کر لے تو طلاق ہو جائے گی:

”سکران هربت منه امرأته فتبعها ولم يظفر بها فقال بالفارسية:“
بسه طلاق“ إن قال: عنيت امرأته يقع، وإن لم يقل شيئاً لا يقع۔“

[۱]

”نشے والے سے اس کی بیوی بھاگ گئی، اس نے پیچھا کیا، مگر اسے پکڑنہ سکا، تو اس نے فارسی میں کہا ”بسه طلاق“ (تین طلاق کے ساتھ) تو اس صورت میں اگر وہ کہہ دے کہ میں نے اپنی بیوی مراد لے کر کہا ہے تو طلاق ہو گئی اور اگر کچھ نہ کہا تو طلاق نہ ہو گی۔“

”فتر ولم يظفر بها فقال:“سه طلاق“، إن قال: أردت امرأته يقع وإلا لا۔“^۲

^۱ الفتاوى الهندية، كتاب الطلاق، ج ۱، ص: ۳۸۲، ط: رشيدية

^۲ رد المحتار، كتاب الطلاق، باب الصريح، ۳/۲۲۸، ط: سعيد

”بیوی بھاگ گئی اور شوہر اسے پکڑنے سکا تو اس نے کہہ دیا ”تین طلاق“
اگر شوہر کہے کہ میں نے بیوی کے ارادے سے کہا ہے تو طلاق ہو گی، ورنہ
نہیں۔“

”لو قال: ”طلاق“، فقيل له: من عنيت؟ فقال: ”أمرأتى“، طلقت
امرأته۔“^{۱۱}

”ایک شخص نے کہا: ”طلاق ہے۔“ اس سے پوچھا گیا تو نے کس کو کہا ہے؟ تو
اس نے کہا: ”اپنی بیوی کو،“ تو اس کی بیوی کو طلاق ہو جائے گی۔“

ان آخری دو صورتوں کا فرق یہ ہے کہ پہلی صورت میں طلاق واقع صحیحی جاتی ہے
اور اگر شوہر انکار کرتا ہے تو اسے حلف اٹھانا پڑتا ہے اور دوسری صورت میں طلاق کا
وقوع ہی شوہر کے اقرار اور اظہار پر موقوف ہوتا ہے۔ اگر وہ کہہ دے کہ میرا ارادہ پنی
بیوی کو طلاق دینے کا تھا تو طلاق کے وقوع کا حکم کیا جائے گا۔ لیکن وہ خود بیان نہ کرے تو
اس سے حلف لینے کی ضرورت نہیں ہے۔ گویا ایک میں وقوع اصل ہے اور عدم وقوع کے
لیے حلف کی ضرورت ہے، جب کہ دوسری میں عدم وقوع اصل ہے اور وقوع کے لیے
صرف شوہر کے بیان کی ضرورت ہے اور یہ فرق اس لیے ہے کہ ایک میں وقوع کا احتمال
قوی ہوتا ہے اور دوسری میں ضعیف ہوتا ہے۔

فَاعْلَمُ

دلالت حال سے وقوع طلاق

سولہواں فائیل

دلالت حال سے وقوع طلاق؟

کنایہ اگر صریح نہ ہو تو اس سے طلاق کا وقوع نیت یا دلالت پر موقوف رہتا ہے۔ مذہب حنفی اس سلسلے میں بالکل واضح ہے اور ماقبل میں تفصیل کے ساتھ اس کا بیان ہو چکا ہے، مگر خلافت عثمانیہ نے اپنی خلافت کے آخری ایام میں غیر صریح کنایہ سے طلاق کا وقوع صرف نیت کے ساتھ مشروط کر کے دلالت حال کو غیر معتبر قرار دے دیا تھا۔ زیر نظر سطور میں اس قانون کا جائزہ لیا جائے گا اور مقصود اس جائزے سے دلالت کی بحث کو جامع بنانا اور اس کے مختلف گوشوں کو واضح کرنا اور اہل علم کو اس پہلو سے غور و فکر کے لیے متوجہ کرنا ہے۔

مجلة الأحكام العدلية

انیسویں صدی کے وسط میں خلافت نے اہم نوعیت کے کئی قوانین نافذ کیے، جن میں ”قانون الجزاء“ اور ”قانون أصول المحاكمات الحقوقية والجزائية“، قابل ذکر ہیں۔ خلافت نے فقہ حنفی کو سرکاری حیثیت سے اختیار کیا تھا اور اس کی تتفییز

کے لیے شرعی عدالتیں قائم تھیں، جب کہ وضعی قوانین کے نفاذ کے لیے خلافت نے ایک نیا نظام ”مجالس تمیز حقوق“ کے نام سے متعارف کرایا تھا۔ ”مجالس تمیز حقوق“، شرعی عدالتوں کے ماتحت ایک عدالتی نظام تھا اور اس کے عام اركان براہ راست فقهہ اسلامی سے واقفیت نہیں رکھتے تھے، جس کا نتیجہ یہ نکلتا کہ جب ان ماتحت عدالتوں کے فیصلے بالائی عدالتوں میں پیش ہو کر مسترد ہو جاتے تو وضعی اور شرعی قوانین کے مابین اختلاف اور تضاد و تصادم کھل کر سامنے آ جاتا اور خود ان عدالتوں کے حکام کے درمیان تناؤ اور کشیدگی کی کیفیت پیدا ہو جاتی تھی۔

تجارتی و کاروباری معاملات کے سلسلے میں بھی خلافت کو اسی نوعیت کی دشواری درپیش تھی۔ اگر غور کیا جائے تو اس دشواری کا تعلق نظامِ عدل کی استواری اور عدم استواری سے تھا کہ اس طرح منظم نہیں کیا گیا تھا کہ ایک کل کی مختلف اکائیاں آپس میں ٹکراتی ہوئی محسوس نہ ہوں، مگر اس دشواری کے علاوہ ایک اور مشکل بھی تھی جس کا تعلق نظام عدل سے نہیں، بلکہ خود قانون کی جامعیت اور عدم جامعیت سے تھا۔ تجارت اور کاروباری معاملات کے متعلق جو قانون راجح تھا وہ تجارت اور تجارتی معاملات کے تمام پہلوؤں کا احاطہ اور اس کے جملہ مسائل و احکام کا استیعاب نہیں کرتا تھا، چنانچہ بعض اوقات اس نوعیت کے مقدمات دائر ہو جاتے، جن کو نافذ الوقت قانون کے تحت فیصل کرنا ممکن نہیں ہوتا تھا۔ عدالتیں فصلِ خصوصات اور رفعِ تنازعات کے سلسلے میں کسی اجنبي قانون سے بھی استفادہ کی مجاز نہ تھیں، کیونکہ سلطنت کی طرف سے اسے منظوری حاصل نہ تھی۔ ماتحت عدالتوں کے سامنے براہ راست فقهہ اسلامی سے رہنمائی حاصل کرنے کا راستہ کھلا پڑا تھا، مگر ارکانِ عدالت اس آسان و مختصر، مامون و مفید اور کھلے اور کشادہ راستے کو آمد و رفت کے لیے استعمال نہیں کر سکتے تھے، کیونکہ فقهہ اسلامی ان کے مزاج اور

ذوق کے مطابق اس عہد کے عدالتی اور قانونی طرز و اسلوب میں مدون نہ تھا اور قدیم شکل میں اس بھرنا پید کنار سے استنباط واستخراج کا ان کو ملکہ اور قدرت نہ تھی۔

اس مشکل کا ایک حل یہ تھا کہ دیوانی عدالتوں میں دائر مقدمات کو پھر سے شرعی عدالتوں میں دائر کیا جاتا، مگر اس طرح شرعی عدالتوں کے بوجھ میں ناقابل برداشت حد تک اضافہ ہو جاتا، کیوں کہ وہ پہلے سے ہی کام کے دباؤ سے جھکی چلی جا رہی تھیں اور اگر شرعی عدالتیں اس اضافی بوجھ کو کسی طرح سہار جاتیں تو پھر بھی بنیادی مشکل کا ازالہ اور اصل الجھن کا خاتمہ ممکن نہ تھا، کیوں کہ اگر شرعی عدالت کا فیصلہ ماتحت عدالتی فیصلے سے بر عکس آ جاتا تو ایک ہی مقدمہ میں ایک ہی ملک کی دو عدالتوں کے دو مقضاد فیصلے سامنے آتے، جس سے عدالتی انتشار اور عدالتی حکام کے مابین تناؤ میں مزید اضافہ ہو جاتا۔ ان وجہات کی بنا پر اور قانون سازی کی اس خوشنگواری کے نتیجے میں جو اس زمانے میں چلی تھی اور کچھ تجارتی، عسکری اور سفارتی عوامل کی بنا پر سلطنت نے محسوس کیا کہ حصہ معاملات پر بھی ایک قانونی مجموعہ مرتب کرنا انتہائی قرین مصلحت ہے، چنانچہ اعلیٰ عدالیہ، ماہرین قانون، مجلس شوریٰ کے اراکین اور ممتاز فقهاء پر مشتمل ایک بورڈ تشکیل دیا گیا، جس نے ۱۸۷۵ء سے ۱۸۷۶ء تک بیس سال کی سعی پیغم اور جہد مسلسل سے باقاعدہ ابواب اور دفعات پر مشتمل ایک ضابطہ بند مجموعہ تیار کر لیا، جسے ”مجلة الأحكام العدلية“ کے نام سے موسم کیا گیا۔ مجلہ اٹھارہ سو اکیاون دفعات، سولہ ابواب اور ایک جامع مقدمہ پر مشتمل ہے اور مروجہ عدالتی اسلوب میں پہلی اسلامی دستاویز ہے۔ مجلہ کے مدونین نے ”مجلة الأحكام العدلية“ کی افادیت، اہمیت اور ضرورت کو بایں الفاظ بیان کیا ہے:

”ان وجہ کی بنا پر شدت کے ساتھ ضرورت محسوس کی جاتی رہی کہ ایک کتاب قسمِ معاملاتِ فقهیہ پر ایسی تالیف کی جائے جس میں مسائل مربوط انداز میں مرتب ہوں۔ اس سے استفادہ آسان ہو، اختلافات کا اس میں ذکر نہ ہو، مقبول و مفتی بے اقوال پر مشتمل ہو اور ہر شخص کے لیے اس کا مطالعہ سہل ہو۔ اگر ایسی کتاب تیار ہو جائے تو اس سے حکام شرعی، ارکان محاکم نظامیہ اور افسران سر رشته ہائے انتظامی سب کو بڑا فائدہ پہنچے گا۔ اس کے مطالعے سے انہیں شرع سے یک گونہ ربط پیدا ہو جائے گا اور بقدر استطاعت دعاویٰ اور شرع شریف کے مابین توفیق کی ان میں قوت پیدا ہو جائے گی۔ اس طرح یہ کتاب محاکم شرعیہ میں اجرائے احکام کے لیے سند کا کام دے گی اور محاکم نظامیہ میں جن مقدمات حقوق کی سماught ہوتی ہے، ان کے لیے کسی جدید قانون کے وضع کرنے کی ضرورت باقی نہ رہے گی۔“^{۱۷}

انیسویں صدی کے ربع اول میں خلافت کے خاتمے کے ساتھ مجلہ کی حکمرانی کا سورج بھی غروب ہو گیا، مگر اس کی حرارت و تمثالت ہے جو آج بھی محسوس کی جاسکتی ہے۔ اسلامی ملکوں کویت و فلسطین خصوصاً اردن میں یہی دستاویز بعض اضافات اور مناسب اصلاحات کے ساتھ آج بھی نافذ ہے۔ مجلہ معاملات سے متعلق احکام اسلام پر مشتمل قانون ہے اور اس کا مأخذ فقہ حنفی کے راجح اور مفتی بے اقوال ہیں۔ جن بعض مسائل میں مجلہ نے مذهب حنفی سے عدول کیا ہے، مجلہ کے مدونین نے مقدمہ میں اس کے اسباب و وجوہات کا ذکر کر دیا ہے۔

قرار حقوق العائلة

عائیلی قوانین سے مجلہ یکسر خاموش ہے اور حجر اور مرض الموت جیسے مسائل کے علاوہ اس کے کسی قانون کا تعلق پر نہ لاء (شخصی قوانین) سے جوڑنا مشکل ہے۔ خلافت کا اس پہلو سے انماض اس مصلحت سے تھا کہ اس کے قلمرو کے طول و عرض میں مختلف مذاہب و ممالک کے پیر و آباد تھے اور خلافت شخصی مسائل میں غیر مسلم رعایا کو ان کے مذهب کے مطابق آزادی دینے کی پالیسی پر کار بند تھی۔ شخصی معاملات میں عدم تقاضیں اور اس کے عدم نفاذ کا یہ سلسلہ ۱۹۱۷ء تک جاری رہا، یہاں تک کہ مختلف اسباب و وجوہات کی بنا پر خلافت نے ضرورت محسوس کی کہ شخصی معاملات میں بھی اپنے قلمرو میں ایک قانون کا نفاذ ہونا چاہیے، چنانچہ کیم محروم ۱۳۳۶ھ بہ مطابق ۱۹۱۷ء کو "قرار حقوق العائلة فی النکاح المدنی والطلاق: النکاح، الافتراق" کے نام سے سلطنت نے ایک قانون نافذ کیا، جس میں مجلہ کی طرح غالب اقوال فقهی سے لیے گئے تھے، مگر بعض مسائل میں جہاں مذهب حنفی پر عمل سے تنگی اور دشواری پیش آ رہی تھی اور احوال و ظروف کی عدم رعایت سے مصالح شرعیہ فوت ہوتے محسوس ہو رہے تھے، وہاں دیگر مذاہب کے اقوال کو بنیاد بنا کر قانون سازی کی گئی، ان ہی مسائل میں ایک دلالت حال سے عدم وقوع طلاق کا مسئلہ بھی ہے، جو مذکورہ قانون کے دفعہ: ۱۰۹ میں درج ہے۔ مجلہ تقدیم زمانہ سے مطبوع و متداول ہے، مگر پچھلے چند سالوں سے بیروت کے مطبع نے مجلہ کے ساتھ مذکورہ عائیلی قانون بھی طبع کرنا شروع کر دیا ہے۔ اس قانون کی تمهید اور مقدمے میں تفصیل سے ان اسباب و محرکات پر روشنی ڈالی گئی ہے، جن کی بنا پر خلافت نے عائیلی قوانین کے نفاذ کی ضرورت محسوس کی، قانون اور فلسفہ قانون کے بہت اہم نکات بھی متنزد کرہ مقدمے میں زیر بحث آگئے ہیں۔ دلالت حال سے عدم وقوع طلاق

کے بارے میں قانون ساز مجلس اپنے خیالات کا باہم الفاظ اظہار کرتی ہے:

”الألفاظ الكنائية المستعملة في الطلاق: إيقاع الطلاق بالألفاظ الكنائية صحيح عند أهل جميع المذاهب، إنما إذا كانت هذه الألفاظ غير معروفة فوقوع الطلاق بها على المذهب المختار يتوقف على نية الزوج أو على دلالة الحال. فالزوج وإن لم يكن له حق إيقاع الطلاق بلفظ كنائي عمدانظر الأهلية للطلاق، غير أنه إذا كان لا ينوي الطلاق، فاستنباط معنى من قوله غير مقصود منه استناداً على دلالة الحال، والقول بوقوع الطلاق مخالف للقاعدة القائلة بوجوب العناية بصيانة النكاح ووقاية حياة العائلة من الخلل. وقوع الطلاق بالألفاظ الكنائية عند الإمام الشافعى رحمه الله يتوقف على النية مطلقاً، وفي الحقيقة أن الطلاق يقع بلفظ كنائي إذا نوى الزوج سواء وجدت دلالة أولم توجد، والقول بوقوع الطلاق باستنباط معنى غير مقصود من قول الزوج، ولا نوى الطلاق به، لم ير موافقاً للمصلحة، ولذا نظمت المادة ٩٠١ على القول الإمام المشار إليه.“^١

ترجمہ:..... ”کنایہ الفاظ جو طلاق کے لیے استعمال کیے جاتے ہیں: تمام مذاہب میں کنایہ الفاظ سے طلاق دینا صحیح ہے، لیکن جب یہ الفاظ متعارف نہ ہوں تو مختار مذهب کے مطابق ان سے طلاق کا وقوع نیت یا دلالت حال پر موقوف رہتا ہے۔ اگرچہ اس پہلو سے شوہر کو کنایہ لفظ سے جان بوجھ کر طلاق دینے کا حق نہیں ہے کہ وہ لفظ طلاق سے طلاق دینے کی الہیت رکھتا ہے، مگر جب اس کی نیت طلاق کی نہ ہو تو اس کے الفاظ سے دلالت حال کی

¹ قرار حقوق العائلة في النكاح المدني والطلاق: النكاح- التفریق على مجلة الأحكام

العدلية، ص: ٥١٣، ط: دار ابن حزم

بنابرائیک ایسا معنی برآمد کرنا جو اس کا مقصد نہ ہو اور اس کی بنابر وقوع طلاق کا حکم صادر کرنا اس عام اصول کے خلاف ہے جو نکاح کے تحفظ اور عالی زندگی کو ممتاز ہونے سے بچانے کی تائید کرتا ہے۔ امام شافعی کے نزدیک کنایہ الفاظ سے طلاق کا وقوع بہر صورت نیت پر موقوف ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ جب شوہر کی نیت ہو تو کنایہ لفظ سے طلاق ہو جاتی ہے چاہے دلالت حال ہو یا نہ ہو، لیکن شوہر کے قول سے ایک ایسا معنی اخذ کر کے طلاق کا حکم صادر کرنا جو معنی شوہر کا مقصود نہ ہو اور جس سے اس نے طلاق کا ارادہ بھی نہ کیا ہو، خلاف مصلحت معلوم ہوتا ہے، اس لیے دفعہ: ۱۰۹ کو امام شافعی ۷ کے مذہب کی اساس پر مدون کیا گیا ہے۔

دفعہ: ۱۰۹ کی تمہید ملاحظہ فرمانے کے بعد اب اصل دفعہ ملاحظہ کیجیے:

”(مادة: ۱۰۹) يقع الطلاق بالألفاظ الصريحة والألفاظ الكنائية المتعارفة بحكم الصريحة_ أما وقوع الطلاق بالألفاظ الكنائية غير المتعارفة، فمتوقف على نية الزوج_ إذا اختلف الطرفان في نية الزوج للطلاق يصدق الزوج بيمينه۔“^{۱۱}

ترجمہ: ”صرتھ الفاظ سے اور ان کنایہ الفاظ سے جن سے طلاق دینا متعارف ہے اور وہ صرتھ کے حکم میں ہیں، ان سے طلاق واقع ہو جاتی ہے۔ جن کنایہ الفاظ سے طلاق دینے کا عرف نہیں ہے ان سے طلاق کا وقوع شوہر کی نیت پر موقوف ہے۔ جب زوجین کا اختلاف ہو جائے کہ (کنایہ غیر متعارفہ کے استعمال سے) شوہر کی نیت طلاق کی تھی یا نہیں تو شوہر کے قول کا حلف کے ساتھ اعتبار کیا جائے گا۔“

”متعارف کنایات“ سے وہ الفاظ مراد ہیں جن کو گزشتہ فوائد میں محقق بالصریح سے تعبیر کیا گیا ہے، یعنی وہ الفاظ جو اپنی اصل وضع کے اعتبار سے کنایہ ہیں، مگر اس کثرت سے طلاق کے معنی میں استعمال ہوتے ہیں کہ اب صریح کے درجے میں آگئے ہیں اور وقوع طلاق کے لیے نیت کی احتیاج نہیں رکھتے ہیں۔

مذہب حنفی میں طلاق کا وقوع صریح یا نیت یا دلالت سے ہوتا ہے، جب کہ دفعہ ہذا طلاق کے وقوع کو صریح یا نیت میں منحصر کرتی ہے۔ اگرچہ دفعہ بالا دلالت حال کے غیر معتبر ہونے کی تصریح نہیں کرتی، مگر وقوع طلاق کو صرف صریح یا نیت میں منحصر کرنے کا لازمی نتیجہ دلالت کے خروج کی صورت میں نکلتا ہے۔ طلاق کے مباحثت میں صریح سے مراد وہ لفظ ہوتا ہے جو کثرت سے طلاق کے معنی میں استعمال ہوتا ہو اور کثرت استعمال کا معیار عرف ہے، اس لیے اس دفعہ کا حاصل یہ نکلتا ہے کہ طلاق کا وقوع عرف یا نیت سے ہوگا۔

تا سیدی دلائل

دفعہ بالا کی تمهید میں مقتنه نے خود ہی وضاحت کر دی ہے کہ متنزکرہ دفعہ کی بنیاد مذہب شافعی پر رکھی گئی ہے، مگر حقیقت یہ ہے کہ امام شافعی اس مسئلے میں تنہانہیں، بلکہ امام ماکل کی رائے بھی ان کے موافق ہے۔ حتا بلہ اس مسئلے میں حنفیہ کے ہم خیال ہیں، مگر شوافع اور مالکیہ کے متفق ہونے سے ائمہ اربعہ کے درمیان آراء کا تنااسب برابر ہو جاتا ہے، اس کے ساتھ حنفی اصول افتاؤ کی یہ شرط بھی پوری ہو جاتی ہے کہ مذہب میں سے پہلے مذہب ماکلی پھر شافعی اور پھر حنبلی کو بالترتیب اختیار کیا جائے گا۔

مذہب حنفی سے خروج کے وقت اور کسی دوسرے مذہب کو اختیار کرتے وقت ترتیب کیا ہوگی؟ یہ سوچ بعد کے مرحلے کی ہے، اس ترتیب و انتخاب سے پہلے نفس خروج

کو شرعی جواز فراہم کرنا ضروری ہے۔ شرعی جواز مہیا کرنے کے لیے سب سے پہلے اکابر اہل فتویٰ کا یہ اطمینان ضروری ہوگا کہ آیا واقعی خروج عن المذهب کی شرائط پوری ہیں؟ اور مذهب حنفی میں دشواری اور کسی دیگر مذهب میں سہولت ہے؟ اور عوام الناس کے حالات بھی سہولت کے مقتضی ہیں؟ اور مذهب حنفی پر عمل سے کوئی قابل اعتبار مصلحت فوت ہو رہی ہے یا خاطر خواہ مفسدہ لازم آرہا ہے؟

آج کے حالات میں اس قسم کے سوالات موزوں ہو یا غیر موزوں، اپنے اندر معموقیت رکھتے ہوں یا سراسر غیر معقول ہوں، مگر تین برا عظموں پر پھیلی خلافت نے اپنے زمانہ اقتدار میں ان سوالوں کو اہمیت دی ہے اور سب سوالات کا ثابت جواب دیا ہے۔ ایک واقعی مسئلہ ہونے کی حیثیت سے خلافت نے نہ صرف اس کا ادراک کیا، بلکہ عملی قدم اٹھاتے ہوئے قانون سازی بھی کر دی، اب حل طلب سوال ہمارے سامنے یہ ہے کہ وقت گزرنے کے ساتھ ساتھ اس باعث اور محکم کی شدت و اہمیت میں اضافہ ہوا ہے یا مقتضیات ختم اور ضرورت رفع ہو گئی ہے؟

اسلامی ممالک میں سے مصر اور سوڈان وغیرہ نے بھی اس مسئلے میں خلافت کی تقلید کی ہے، متحده عرب امارات، شام اور اردن کا قانون بھی اس نجح پر ہے کہ کنایات میں دلالت حال کا اعتبار نہیں۔

شیخ علی الحنفی اپنی کتاب ”فرق الزواج فی المذاهب الإسلامية“ میں لکھتے ہیں:

”وذهب المالكية والشافعية: إلى أن نية الطلاق شرط في وقوع الطلاق بالكتابات، ولا عبرة بدلالة الحال عندهم، إذ إن المطلق

مختار فی إرادة غير الطلاق منها، وقيام القرينة لا ينفي اختياره في ذلك. وعليه العمل الآن بالجمهورية العربية المتحدة، بمقتضى المادة رقم: ۲ من القانون رقم: ۲۵ لسنة ۹۲۹ اءونتها: ”كتایات الطلاق، وهي ما يحتمل الطلاق وغيره، لا يقع بها الطلاق إلا بالنية، وعلى هذا لو ادعى الناطق بأى لفظ من ألفاظ الکتايات أنه لم ينبو به الطلاق، لم يقع به طلاق، مهما كانت الحال.“ وكذلك جرى العمل في المحاكم السودانية، منذ سنة ۱۹۳۵ اء بناء على المنشور الشرعي رقم: ۳۱“^{۱۱}

اردن کا قانون ملاحظہ کیجیے:

”یقع الطلاق بالألفاظ الصريحة دون الحاجة إلى النية، وبالألفاظ الکنائية، وهي التي تحتمل معنى الطلاق وغيره بالنية“^{۱۲}

اہل زمانہ کے حالات پر غور کیا جائے تو معلوم ہوتا ہے کہ سلطنت عثمانی نے اور اس کی متابعت میں برادر اسلامی ممالک نے مسلم معاشرے کی بروقت اور درست تشخیص کی ہے۔ غور کیجیے اور غور کرتے وقت دین دار اقلیت کو نہیں، بلکہ اس اکثریت کو پیش نظر رکھیں جن کا دین کے ساتھ مخصوصی تعلق ہے کہ کتنے لوگ ہیں جو ”جا، چل، نکل، اٹھ، کھڑی ہو،“ وغيرها کو طلاق کے الفاظ سمجھتے ہیں۔ لوگوں کی اکثریت صرف لفظ طلاق اور اس کے مشتقات کو اور گنتی کے چند اور الفاظ کو، جن کو سلطنت نے متعارف کنایات سے تعبیر کیا ہے، طلاق کے الفاظ سمجھتی ہے۔ اب اگر شوہر کوئی کنایہ لفظ استعمال کرے اور وہ

^{۱۱} فرق الزواج في المذاهب الإسلامية للعلامة الشيخ على الخفيف، تحت عنوان الکنائية في الطلاق وحكمها: الطبعة الأولى، ۱۰۳، ط: دار الفكر العربي، القاهرة، مصر

^{۱۲} قانون الأحوال الشخصية لسنة (۲۰۱۰) الباب الرابع انحلال عقد الزواج، الفصل الأول الطلاق، مادة: ۳۸

اسے طلاق کا لفظ نہ سمجھتا ہو، مگر اس وجہ سے کہ وہ لفظ غصہ یا مذکورہ کے وقت بولا گیا ہے، اس سے وقوع طلاق کا حکم دیا جائے تو وہی قباحت لازم آئے گی کہ شوہر کے الفاظ سے ایک ایسا معنی کشید کیا گیا ہے جس کا خود شوہرنے ارادہ نہیں کیا ہے۔

اس کے علاوہ ہمارے معاشرے میں طلاق کے مسائل میں خصوصاً طلاق کے وقوع اور عدم وقوع کے بارے میں عدالتوں سے رجوع کا رجحان بہت کم بلکہ نہ ہونے کے برابر ہے۔ لوگ مفتیان حضرات سے رجوع کرتے ہیں اور مفتی کا اصل منصب دیانت پر فتویٰ ہے۔ دلالت حال پر فتویٰ اپنے اصل کے لحاظ سے مفتی کا نہیں بلکہ قاضی کا منصب ہے۔ اس لیے اگر دلالتِ حال کی بنا پر طلاق کے وقوع کو قاضی کا منصب قرار دیا جائے، جیسا کہ حقیقت میں بھی اسی کا منصب ہے اور مفتی کو دیانت پر فتویٰ کا پابند بنادیا جائے تو اہل افتاؤ سے کسی ایسے شرعی حق سے محروم نہیں ہوتے جو شریعت نے انہیں بخشنا ہو۔

طلاق کے الفاظ میں سے کنایات اور کنایات میں وہ کنایہ الفاظ جو صریح نہیں ہیں، ان کا فہم اور تطبیق خود علاوہ فضلاً کے لیے بھی نہ صرف مشکل بلکہ بہت مشکل ہے۔ یہ ایک تلخ حقیقت ہے، لیکن بہر حال حقیقت ہے اور اسے تسلیم کیے بغیر چارہ نہیں۔ خلافت کے بنائے ہوئے قانون میں اہل علم کو بڑی سہولت ہے، کیوں کہ اس قانون کی رو سے کنایات اور احوال کی تقسیم کی ضرورت نہیں رہے گی اور طلاق کا وقوع صرف صریح یا نیت سے ہو گا اور اس کا عملی نتیجہ ہمارے معاشرے میں اس طرح ظاہر ہو گا کہ کنایہ الفاظ سے طلاق کا وقوع لفظحرام، آزاد اور چھوڑ دیا وغیرہ تک محدود ہو جائے گا اور جو غیر صریح کنایہ ہیں ان میں شوہر کی نیت لازم ہو گی۔

قانون سازی جیسے سنجیدہ اور خالص علمی بحث میں اس جیسی نکتہ طرازی اور دقیقة سنجی کو شاید ظرافت طبع اور لاطافت حس پر محمول کر کے نظر انداز کر دیا جائے، لیکن حقیقت یہ ہے کہ مشائخ نے حیض وغیرہ کے مسائل میں بعض اقوال کو اس وجہ سے بھی پسندیدگی کی نگاہ سے دیکھا ہے کہ ان کے فہم میں سہولت اور ضبط میں آسانی ہے اور اس سے زیادہ سچی حقیقت یہ ہے کہ سہولت کے لیے وجہ ترجیح تلاش کرنا ہی ضروری نہیں ہے، کیوں کہ سہولت خود وجہ ترجیح ہے۔

تردیدی دلائل

یہاں تک سلطنت عثمانیہ کے بنائے ہوئے ایک ایسے قانون کا ذکر تھا جس میں دلالت حال کو غیر معتبر قرار دیا گیا تھا اور اس کی تائید میں محض رائے کے درجے میں چند طالب علامہ گزارشات بھی کی گئیں۔ اب ہم مسئلے کا دوسرا پہلو سے جائزہ لیتے ہیں، کیوں کہ مقصود فیصلہ نہیں، بلکہ مسئلے کا ہر پہلو سے جائزہ ہے۔

کنایہ اگر صریح نہ ہو تو اس سے طلاق کا وقوع نیت یا دلالت پر موقوف رہتا ہے۔ یہی مذهب حنفی ہے، اسی پر فتوی ہے اور اس پر تمام حنفی فقهاء کا اتفاق ہے اور متون و شروح اور فتاوی و حواشی سب میں اس کی صراحةت ہے۔ دلالت حال کا اعتبار نہ کرنے سے مذهب حنفی کی صریح مخالفت لازم آئے گی اور اس مخالفت کا عملی نتیجہ یہ نکلے گا کہ طلاق کا وقوع صرف صریح اور نیت میں مخصر ہو جائے گا اور دلالت کی بحث اور اس کے تحت فقهاء کی نکتہ سنجیاں اور دقیقہ رسیاں سب کی سب اعتقاد اور تدبیر کے مسائل کی طرح محض کتابوں کی زینت رہ جائیں گی۔

خلافت عثمانیہ کے قانون ساز ادارے نے مذکورہ قانون کو سند جواز فراہم کرنے

کے لیے یہ دلیل دی ہے کہ دلالت کا اعتبار کرنے سے شوہر کے کلام سے ایک ایسے معنی کا استنباط لازم آتا ہے جس کا شوہر نے قصد نہیں کیا ہے۔ یہ دلیل اس اطلاق کے ساتھ درست نہیں معلوم ہوتی۔ یہ تو درست ہے کہ کسی لفظ سے ایسا معنی برآمد کیا جاسکتا ہے جس کی لفظ میں گنجائش ہی نہ ہو، نہ ہی کلام کو متکلم کے خلافِ مقصود معنی پہنانے جاسکتے ہیں، مگر دلالت حال میں لفظ سے متکلم کی منشائے خلاف معنی مراد لیا جاتا ہے، ایسا ہرگز تسلیم نہیں، کیوں دلالت کے مسئلے میں لفظ کے اندر معنی کی گنجائش ہوتی ہے، البتہ وہ معنی شوہر کا مقصود ہے یا نہیں؟ اس بارے میں دلیل کی ضرورت ہوتی ہے اور دلالت کی صورت میں قرینہ اس بات کی کافی دلیل ہوتا ہے کہ شوہر کی مراد طلاق ہے۔ کنایہ کی حقیقت ہی یہ ہے کہ شوہر خاص ماحول میں خاص طرح کے الفاظ استعمال نہ کرے، بصورتِ دیگر شریعت طلاق کا قیاس کرنے میں حق بجانب ہوگی۔ اس تنبیہ کے بعد جب شوہر ایک خاص قسم کے ماحول میں ایک ذہنی لفظ استعمال کرتا ہے تو طلاق اور غیر طلاق کا مساوی قیاس پیدا ہو جاتا ہے، مگر قرینہ کی موجودگی سے ماحول شوہر کے خلاف بن جاتا ہے اور یہ قیاس غلبہ کے ساتھ ابھر جاتا ہے کہ شوہر نے طلاق ہی کی نیت سے کنایہ کا استعمال کیا ہے۔ اس لیے یہ بالکل معقول ہے کہ جس طرح شوہر کے اظہار و بیان سے اس کی نیت ثابت ہوتی ہے، اسی طرح شواہد و آثار اور قرائن و علامات سے بھی اس کی نیت اخذ کی جاسکتی ہے۔ ظاہری نگاہ میں یہ اصول کچھ بھی انک اور خوفناک معلوم ہوتا ہے کہ دلالت حال سے بھی نیت برآمد کی جاسکتی ہے، مگر فقهاء نے اس اصول کی اتنی سخت تعبیر کی ہے کہ عملی طور پر کنایات سے طلاق کا وقوع بہت مشکل ہو جاتا ہے۔

مذکورہ قانون کے جواز پر مفہمنہ نے دوسری دلیل یہ دی ہے کہ شوہر کے قصد کے برخلاف طلاق کے وقوع سے عائلی زندگی سخت متاثر ہوتی ہے اور خاندانی نظام بر باد ہو کر

رہ جاتا ہے، مگر شریعت اس کے قصد کے برخلاف طلاق کے وقوع کا حکم نہیں کرتی، بلکہ صرف اس کے قصد کو اس پر لازم کردیتی ہے۔

ایک اور پہلو سے دیکھا جائے تو دلالت کو نیت کے قائم مقام قرار دینے میں بڑی حکمت پوشیدہ نظر آتی ہے۔ کنایہ الفاظ کی فہرست پر ایک نگاہ ڈال لی جائے تو ہر ہر لفظ زہر میں بجھا ہوا تیر محسوس ہوتا ہے، بھاڑ میں جا، دفع ہو جا، جہنم میں جا، چاروں راستے کھلے ہوئے ہیں، مجھے تیری ضرورت نہیں، اس قسم کے الفاظ روح کو گھائل اور جذبات کو سخت مجروح کرتے ہیں، جس کا لازمی نتیجہ ناچاقی اور تنفسی اور ازدواجی زندگی کی ناکامی کی صورت میں نکلتا ہے، اگر شوہر کو یہ ضمانت مل جائے کہ گول مول الفاظ سے اس وقت تک طلاق نہیں ہوگی جب تک وہ خود طلاق کی نیت کا اظہار نہیں کرے گا تو وہ اسی طرح چھپنے اور کاٹ کے الفاظ استعمال کرتا رہے گا اور بیوی کے پاس سوانے گھلنے، گھٹنے اور کڑوے گھونٹ پینے کے اور کوئی چارہ نہ ہو گا۔

اس کے علاوہ ایک اور پہلو سے بھی یہ مسئلہ غور و فکر چاہتا ہے۔ اگر شوہر تین مرتبہ طلاق کے صریح الفاظ استعمال کرے اور اپنی نیت تاکید کی بیان کرے تو اس کے کلام میں تاکید کی گنجائش ہوتی ہے اور ازروئے دیانت اس کی نیت کا اعتبار بھی ہوتا ہے، مگر پھر بھی فتویٰ دیانت پر نہیں بلکہ قضا پر بھی دیا جاتا ہے، اس کی وجہ سوانے فسادِ زمانہ کے اور کوئی نہیں کہ دیانت کا پست معیار اور اہل زمانہ کے احوال مفتی کو قضا کی سرحد میں قدم رکھنے پر مجبور کرتے ہیں۔ مقصد یہ ہے کہ اگر شوہر کی نیت پر مدار رکھا جائے اور اسے اس بارے میں امین تصور کیا جائے تو پھر یہ اصول و سعیت چاہے گا اور معاملہ صرف دلالت تک محدود نہیں رہے گا، بلکہ علت کے اشتراک کی وجہ سے بہت مسائل میں شوہر کی نیت

کا اعتبار کرنا ہو گا۔

دلالتِ حال کی تائید و تردید اور حمایت و مخالفت اور اس ضمن میں سلطنت عثمانیہ اور برادر اسلامی ممالک میں راجح قوانین کے تذکرے سے مقصود یہ تھا کہ ہمارے دیار میں بھی اگر دلالت کو نیت کے قائم مقام قرار دینے میں کوئی تنگی اور دشواری ہے اور اہل علم کی جماعت خلوص کے ساتھ سمجھتی ہے کہ کسی دیگر مذہب میں یسر و سہولت اور مصالح شرعیہ کا احیاء ہے تو حالات و مقتضیات کی رعایت رکھتے ہوئے کسی دوسرے مذہب کو اختیار کیا جاسکتا ہے۔ اس سلسلے میں گفتگو کا محور اور دلائل کا موضوع صرف یہی ایک امر ہونا چاہیے کہ ہمارے ہاں دلالتِ حال کا اعتبار کسی مصلحت شرعی کے فوت کا باعث بن رہا ہے یا نہیں؟ حصر کے ساتھ گفتگو کو اس نقطے میں مرکوز کرنے کی وجہ یہ ہے کہ آج کل بعض اہل قلم ائمہ اربعہ کے درمیان بھی محاکمه کرنے چل پڑتے ہیں اور اپنے فہم میں دلائل کی بنا پر ایک امام کے قول کو دوسرے پر ترجیح دینے لگتے ہیں، اگر یہ رسم عام ہو گئی تو پھر مذہب کے بنیادی ستون بھی محفوظ نہیں رہیں گے۔

فَاعْلَمُوا

عُرْفٌ

ستر ہواں فائدہ

عُرف

یہ فائدہ عرف کے متعلق ہے جو بیان میں سب سے مؤخر ہے، مگر اہمیت میں سب سے مقدم ہے۔ اُسے پہلے اور نمایاں ذکر کرنا چاہیے تھا، مگر اس کی حیثیت خلاصہ اور اختتامیہ کی ہے، اس لیے اسے اختتام ہی میں ذکر کرنا مناسب معلوم ہوتا ہے۔ ذیل میں چند ایسے چیدہ چیدہ امور ذکر کیے جاتے ہیں، جس سے عرف کی اہمیت و وقت کا اندازہ ہو جاتا ہے۔

ا:..... طلاق کے معاملے میں جو الفاظ قرآن و حدیث میں وارد ہوئے ہیں، وہ وہی ہیں جو نزولِ قرآن کے وقت عرب معاشرے میں اس مقصد کے لیے راجح تھے۔ زمانہ جاہلیت میں طلاق کے علاوہ ایلاء اور ظہار کے ذریعے بھی رسم طلاق ادا کی جاتی تھی اور اس سلسلے میں شوہر کے اختیار طلاق پر کوئی قدغن عائد تھی نہ ہی طلاق کا جواز کسی خاص صیغہ پر موقوف تھا، بلکہ ایک کنایہ لفظ کہہ دینا بھی صحت طلاق کے لیے کافی سمجھا جاتا تھا۔ اسلام نے تو طلاق کی گردہ مرد کے ہاتھ میں رکھی ہے اور وہی اُسے کھول سکتا ہے، مگر اس وقت کے روشن خیالوں نے گردہ کشائی کا یہ اختیار عورت کو بھی تفویض کر دیا تھا اور وہ ایک خاص فعل انجام دے کر مثلاً دروازے کا رخ بدل کر شوہر کو طلاق دی سکتی تھی، گویا فعل کے ذریعے ایقاع طلاق کوئی جدید تصور نہیں بلکہ جاہلی ذہن کی پیداوار ہے۔

بہر حال شیوع اسلام سے قبل بھی رسم طلاق جاری تھی اور مختلف طریقوں سے ادا کی جاتی تھی اور جاہلی ذہن نے اُسے بے شمار مفاسد کا مجموعہ بنادیا تھا۔ ظاہر ہے کہ جب طلاق تھی تو اس مقصد کے لیے استعمال ہونے والے الفاظ بھی تھے اور شریعت انہی کی زبان میں اتری ہے، اس لیے طلاق کے لیے جو الفاظ کتاب و سنت میں وارد ہوئے ہیں، وہ وہی ہیں جو اس وقت کے عرب معاشرے میں رائج تھے۔ یہی الفاظ جو قرآن و سنت میں مذکور ہیں، وہی فقه کی کتابوں میں منقول چلے آرہے ہیں۔ اس طرح طلاق کے الفاظ کا مأخذ کتب فقهہ ہیں اور کتب فقهہ کا مأخذ کتاب و سنت اور کتاب و سنت کا مأخذ اس زمانے کی زبان، عرف اور معاشرہ ہیں۔

۲:.....قرآن مجید میں طلاق کے بیان کے لیے ”طلاق“، ”فراق“ اور ”سراح“، ”غیرہ کے الفاظ آئے ہیں، جب کہ احادیث و آثار میں ”بتة، بتلة“، ”غیرہ الفاظ“ وارد ہیں۔ مصنفات میں معمولی تلاش سے پندرہ بیس کے قریب الفاظ دستیاب ہو جاتے ہیں۔ فقہاء نے ان الفاظ کو نقل کیا ہے اور اس کے ساتھ جو الفاظ ان کی مقامی زبانوں میں طلاق کا مفہوم رکھتے تھے وہ بھی درج کر لیے ہیں اور ساتھ ہی اپنے زمانے کے عرف کو مد نظر رکھتے ہوئے ان الفاظ کی نوعیت اور حیثیت بھی متعین کر دی ہے، مثلاً: جو الفاظ طلاق ہی کے لیے مروج و مستعمل تھے انہیں صریح قرار دیا اور جو طلاق کے علاوہ دوسرا مفہوم بھی رکھتے تھے اور ان کا غالب استعمال طلاق کے لیے نہ تھا، ایسے الفاظ کو کنایہ کی فہرست میں شمار کر لیا ہے۔ اس طرح پہلے زمانے کے الفاظ جمع اور محفوظ ہوتے رہے اور نئے الفاظ اس میں اضافہ اور زیادہ ہوتے رہے۔ اب صورت حال یہ ہے کہ کتب فقهہ و فتاویٰ میں الفاظ طلاق کا ایک بڑا ذخیرہ جمع ہو گیا ہے جو عربی، فارسی اور اردو الفاظ پر مشتمل ہے، مگر چونکہ یہ الفاظ نہ تو ایک زمانے کے ہیں اور نہ ہی ایک زبان کے ہیں، بلکہ مختلف زمانوں اور زبانوں کے ہیں، اس لیے صرف کتب فقهہ میں کسی لفظ کا مذکور ہونا اس کے طلاق کا لفظ ہونے کے لیے کافی نہیں، بلکہ متكلّم کی زبان اور عرف کی رعایت ضروری ہے۔ لفظ حرام

کے متعلق دیکھ لیجئے کہ کسی زمانہ میں کناہیہ تھا، مگر اب صریح سمجھا جاتا ہے۔

فقہاء نے صراحت کر دی ہے کہ جو لفظ کسی زبان میں کناہیہ ہے اس کا حکم عربی کناہیہ کا اور جو صریح ہے اس کا حکم عربی کے صریح کا ہے۔ اس اصول کا منشاء یہی ہے کہ عربی الفاظ متكلّم پر لا گوا اور نافذ نہیں ہیں، بلکہ وہ رہنمائی اور رہبری کے واسطے درج ہیں اور ان سے مدد لے کر مقامی لفظ کے متعلق ہدایت اور رہنمائی حاصل کی جاسکتی ہے، مثلاً: شوہرنے جو لفظ استعمال کیا ہے وہ اس کی زبان میں کناہیہ ہے اور عربی میں کناہیہ سے قوع طلاق نیت یادِ دلالت سے مشروط ہوتا ہے، اس لیے اس مقامی لفظ سے طلاق کا قوع بھی نیت یادِ دلالت سے مشروط ہو گا۔ زیادہ واضح الفاظ میں ”نکل جاؤ“ کا حکم وہی ہے جو ”آخر جی“ کا ہے۔

۳: طلاق کے الفاظ میں سے کچھ صریح ہیں اور کچھ صریح سے ملحق ہیں اور کچھ کناہیہ ہیں۔ یہ تقسیم عرف کے پیش نظر ہے، کیوں کہ صریح اور کناہیہ ہونے کا مدار معنی کے صاف اور واضح ہونے یا خفی اور پوشیدہ ہونے پر نہیں، بلکہ استعمال اور عدم استعمال پر ہے۔ کسی لفظ کا معنی کتنا ہی واضح اور روشن کیوں نہ ہو، مگر جب وہ طلاق کے علاوہ بھی استعمال ہوتا ہے تو وہ کناہیہ ہے اور ایک لفظ جس کا معنی پوشیدہ اور مبہم ہے، مگر اس کا عام استعمال طلاق کے لیے ہوتا ہے تو وہ صریح ہے۔ الغرض مدار اور معیار عرف ہے اور اسی کی وجہ سے صریح اور کناہیہ کی تقسیم بھی ہے اور اسی کی وجہ سے فقہاء کے نزدیک ان دونوں کی تعریف اصولیین کی تعریف سے مختلف ہے۔

اگر درج بالا اصول تسلیم ہے اور انکار کی کوئی وجہ نہیں تو اس سے خود بخود یہ نتیجہ نکلتا ہے کہ محض وضع کی وجہ سے کوئی لفظ صریح نہیں بن سکتا جب تک وضع کے ساتھ عرف ہم آہنگ نہ ہوا اور جب عرف وضع سے جدا ہوتا ہے تو صریح کی صراحت بھی ختم ہو جاتی ہے اور وہ پھر کناہیہ کے مقام پر آ جاتا ہے۔

اس بحث سے لغت میں عرف کا عمل دخل سمجھ میں آ جاتا ہے کہ وہ کس طرح لغت پر اثر انداز ہوتا ہے۔ ایک لفظ کا لغوی مفہوم طلاق کا ہے مگر وہ پھر بھی نیت کا محتاج ہے، مگرجب وہ عرف کی وجہ سے صریح بن گیا تو اب نیت کی احتیاج نہ رہی اور اس سے بلا نیت بھی طلاق واقع ہے۔

۲:.....جس طرح صریح اور کنایہ کا مدار عرف پر ہے، اسی طرح صریح کے کنایہ بننے اور کنایہ کے صریح ہو جانے کا مدار بھی عرف پر ہے۔ یہ عرف ہی ہے جو صریح کو کنایہ اور کنایہ کو صریح بنادیتا ہے۔

جب صریح کنایہ بن سکتا ہے اور کنایہ صریح ہو سکتا ہے تو یہ ضروری نہیں ہے کہ صریح ہمیشہ صریح اور کنایہ ہمیشہ کنایہ ہی رہے۔ طلاق کے معاملے میں کسی لفظ کو ابدی، دائمی، قطعی، ازلی اور حتمی حیثیت حاصل نہیں ہے۔ پچھلوں کا عرف ہمارے لیے اور ہمارا عرف بعد والوں کے لیے جدت نہیں ہے۔ اس بنا پر کسی لفظ کی نوعیت متعین کرتے وقت سوال ”کیا تھا؟“، ”کا نہیں بلکہ“ ”کیا ہے؟“، ”کا ہوگا۔ فقہاء بہت پہلے وضاحت فرمائے ہیں کہ معاشرے کے دیگر احوال کی طرح عرف بھی بدلتا رہتا ہے، اور جب عرف بدلتا ہے تو اس کے ساتھ حکم کی تبدیلی بھی ناگزیر ہو جاتی ہے: ”لَا يَنْكِرْ تَغْيِيرُ الْأَحْکَامِ بِتَغْيِيرِ الْأَزْمَانِ“، مشہور قاعدة ہے۔ جب مدار عرف پر ہے اور عرف ہر جگہ اور ہر زمانے میں یکساں نہیں رہتا تو صرف اس قدر جان لینا کافی نہ ہوگا کہ کوئی لفظ طلاق کے لیے سمجھا جاتا تھا، بلکہ موجودہ عرف کی تحقیق ضروری ہوگی، لہذا کسی قدیم کتاب میں کوئی لفظ الفاظ طلاق کی فہرست میں درج ہو، مگر اب وہ لفظ طلاق کا مفہوم ہی نہ رکھتا ہو تو وہ طلاق کا لفظ ہی نہیں ہے، اور اگر کوئی لفظ کسی زمانے میں طلاق ہی کے لیے استعمال ہوتا تھا، مگر اب اس سے طلاق دینے کا عام عرف نہ ہو تو وہ صریح نہ سمجھا جائے گا اور جس کا استعمال طلاق اور غیر طلاق دونوں کے لیے تھا، مگر اب اس کا غالب استعمال طلاق کے لیے ہے تو وہ کنایہ نہیں، بلکہ صریح کہلائے گا۔

۵:.....جس طرح یہ ممکن ہے کہ ایک لفظ ایک زمانے میں طلاق کے لیے ہو، مگر دوسرے زمانے میں وہ طلاق کے لیے نہ ہو، اسی طرح یہ بھی ممکن ہے کہ ایک لفظ ایک برادری کے ہاں طلاق کے لیے ہو، مگر کسی دوسری قوم یا کمیونٹی میں وہ طلاق کے لیے نہ سمجھا جاتا ہو۔ یہ بھی ممکن ہے بلکہ امر واقعہ ہے کہ ایک لفظ ایک قوم کے ہاں کنایہ اور دوسری کے عرف میں وہ صریح ہو۔ اس بنا پر ایک ہی زمانہ میں ایک قوم کا عرف دوسری قوم پر جحت نہیں ہو سکتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ ایک ہی لفظ کے متعلق مفتیان کرام کا جواب مختلف ہوتا ہے۔ ایک قوم یا اعلاء والوں سے تو کسی لفظ کے متعلق نیت دریافت کی جاتی ہے مگر دوسری قوم اور برادری والوں سے یہ ضرورت محسوس نہیں کی جاتی، وجہ وہی عرف کا فرق ہوتا ہے، مثال کے طور پر خیر پختون خوا کے بعض علاقوں میں جب شوہربیوی کو کہتا ہے کہ تو مجھ پر ماں بہن ہے تو نیت دریافت کیے بغیر طلاق باسن کا فتوی دیا جاتا ہے، مگر جہاں کا عرف اس لفظ سے طلاق کا نہ ہو وہاں نیت معلوم کی جاتی ہے۔

۶:.....عرف کی اہمیت اس قدر ہے کہ کوئی لفظ جو شرعاً طلاق کے لیے موضوع ہو، مگر کسی قوم کی زبان میں وہ طلاق کے لیے نہ ہو تو صرف اس بنا پر اس سے طلاق واقع نہیں سمجھی جائے گی کہ شرعاً وہ لفظ طلاق کے لیے موضوع ہے۔ فرض کیجئے ایک قوم ایسی ہے جن کی زبان میں طلاق کا لفظ رشتہ زوجیت کو ختم کرنے کے لیے نہیں، بلکہ اسے مزید مضبوط اور مستلزم کرنے کے لیے استعمال ہوتا ہے تو اس قوم کے ہاں لفظ طلاق سے بھی طلاق واقع نہ ہوگی، اگرچہ یہ لفظ قرآن و حدیث میں اسی مقصد کے لیے وارد ہے اور طلاق کے بارے میں صریح نہیں بلکہ ”اُصرخ صریح“ ہے۔ ”کلمہ ”اف“ اس کی نظر ہے کہ جن لوگوں کے عرف میں یہ کلمہ ایذا رسانی کا کلمہ نہ ہو، بلکہ اعزاز واکرام کے لیے استعمال ہوتا ہو تو ان کی بول چال میں یہ لفظ والدین کو کہنے میں کوئی حرج نہیں ہوگا۔ یہی حال آیمان (قسموں) کا ہے کہ اس کا مدار بھی چونکہ عرف پر ہے، اس لیے جب عرف اور لغت کا اختلاف ہوتا ہے تو برتری عرف کو ہی حاصل ہوتی ہے۔

۷:لفظ طلاق کا اثر اور نتیجہ کیا ہوگا، اس سے رجعی واقع ہوگی یا بائنس؟ اس کا تعین ایک تو معنی کی شدت اور خفت سے ہوتا ہے، مثلاً: جس لفظ میں شدت اور سختی ہوا اور معلوم ہوتا ہو کہ شوہر رشتے کو فوری طور پر ختم کرنا چاہتا ہے، اس سے بائنس واقع ہوگی۔ دوسرا عامل عرف ہے، فقهاء رجعی یا بائنس کا فیصلہ کرتے وقت عرف کو بطور علت کے پیش کرتے ہیں۔ جن فقہاء کے نزدیک صریح سے رجعی ہی واقع ہونی چاہیے، ان کی اس دلیل کی بنیاد پر تو یہ کہنا بھی درست ہے کہ عرف کی بنا پر ہی رجعی واقع ہوتی ہے، کیوں کہ رجعی طلاق صریح سے ہوتی ہے اور صریح عرف کی وجہ سے صریح ہوتا ہے تو رجعی بھی عرف کی وجہ سے ہوتی ہے، البتہ اس دلیل میں اس پہلو سے تامل معلوم ہوتا ہے، بعض کنایہ الفاظ ہیں مگر ان سے رجعی واقع ہوتی ہے۔

۸:مضارع کے صیغے سے طلاق نہیں ہوتی مگر جب عرف میں اس کا اکثر استعمال زمانہ حال کے لیے ہو تو اس سے طلاق واقع ہو جاتی ہے۔

۹:عرف چند اور شرعاً لطف کی بھی تنکیل کرتا ہے، مثلاً: طلاق کی اضافت بیوی کی جانب ضروری ہے، مگر کوئی لفظ عرف میں طلاق کے لیے مخصوص ہو گیا ہو تو اضافت ضروری نہیں رہتی ہے، جیسے ”الطلاق یلزم منی“، اور ”الحرام یلزم منی“، وغیرہ الفاظ کے متعلق اضافت کے بیان میں تفصیل گزر چکی ہے۔

۱۰:کنایہ سے طلاق اس وقت واقع ہوتی ہے جب متكلم اپنی نیت کا اظہار کر دے یا قرائیں سے اس کی نیت معلوم ہو جائے، مگر جب کنایہ کا عاموی استعمال طلاق کے لیے ہونے لگے تو پھر نیت کی ضرورت نہیں رہتی، عرف ہی نیت کے قائم مقام ہو جاتا ہے۔

۱۱:شوہرنے تین مرتبہ طلاق کا لفظ دھرا یا اور اپنی نیت تاکید کی بیان کرتا ہے اور عرف سے بھی اس کی تائید ہوتی ہے تو فتویٰ اس کی نیت کے مطابق دیا جائے گا۔

خلاصہ مباحثہ گز شہ

آج کی اس الوداعی مجلس میں مقصود گز شہ مباحثہ کا سرسری اور عمومی نوعیت کا جائزہ ہے تاکہ اس ضمن میں تمام تحریر کا نچوڑ اور لب لباب بھی سامنے آجائے اور یہ بھی واضح ہو جائے کہ تعبیر و تشریح کے اصولوں کی عملی افادیت کیا ہے اور یہ کہ کس موقع پر کون سا متعلقہ ہے اور اسے کس انداز سے بروئے کا رلانا چاہیے۔

لفظ کا انفرادی جائزہ

(الف): طلاق کا تعلق لفظ کے ساتھ ہے اور یہ بالکل بدیہی ہے کہ لفظ کے جائزے کے لیے لفظ کا ہونا ضروری ہے۔ اس لیے پہلا اصول تو یہی ہے کہ شوہر نے کوئی لفظ استعمال کیا ہو۔

(ب): مگر مطلق لفظ کا استعمال کافی نہیں بلکہ ایسا لفظ ہونا چاہیے جو طلاق کا مفہوم رکھتا ہو کیونکہ اگر کوئی لفظ طلاق کا مفہوم نہ رکھتا ہو تو قصد دارادہ سے بھی اس میں طلاق کا معنی پیدا نہیں کیا جا سکتا۔

(ج): لفظ اگر طلاق کا مفہوم رکھتا ہو تو پھر سب سے پہلے اس کی نوعیت متعین کرنا ضروری ہے کہ صریح ہے یا کنایہ ہے یا صریح سے مخفی ہے؟ کیونکہ طلاق کے

تمام الفاظ ان ہی تین انواع میں منحصر ہیں اور یہ ممکن نہیں کہ کوئی لفظ ان میں سے کسی قسم میں داخل نہ ہو۔

نوعیت کی تعیین اور حکم

ا:.....(الف):..... ان تینوں میں سے کسی نوع کو متعین کرنے کا طریقہ یہ ہے کہ اگر لفظ ایسا ہے کہ اس کا عام استعمال طلاق کے مقصد سے ہوتا ہے تو وہ صریح ہے۔ صریح کا حکم یہ ہے کہ اس کے استعمال سے شوہر نے خود ہی کھلے اور صاف لفظوں میں کہہ دیا ہے کہ میں نے طلاق دے دی ہے، اب اس کی نیت کا سراغ لگانے اور منشا دریافت کرنے کی ضرورت نہیں، اس نے خود ہی اپنا منشا بیان اور اپنی نیت کا اظہار کر دیا ہے اور متكلم سے بڑھ کر کوئی اس کی نیت کا ترجمان اور اقوال کا شارح نہیں ہو سکتا۔

صریح کی پہچان متكلم کے عرف سے ہوتی ہے، اس لیے ہو سکتا ہے کہ کوئی لفظ اصلاً کنایہ ہو مگر شوہر کے عرف میں صریح ہو۔ صریح ہونے کا مدار کتابوں پر یا یا لفظ کے معنی پر کہ وہ صاف ہے یا پوشیدہ، اس میں شدت ہے یا خفت یا کسی اور قوم یا برادری کے عرف پر نہیں بلکہ شوہر کے عرف پر ہے۔ اگر کوئی لفظ اس معیار پر صریح ہے تو:

۱:.....شوہر کی نیت طلاق کی ہوگی۔

۲:..... یا کچھ نیت نہ ہوگی۔

۳:..... یا طلاق کے علاوہ کچھ اور نیت ہوگی۔

پہلی دو صورتوں میں طلاق واقع ہے لیکن تیسرا صورت میں معاملہ قضا اور دیانت میں چلا جاتا ہے۔ صاحب بحر کے نزدیک تو دیانت صریح بھی نیت کا محتاج ہوتا ہے، جب کہ علامہ شامی نے اس کی تردید کی ہے اور لکھا ہے کہ جن جزئیات میں صریح

سے دیانتہ عدم وقوع کا ذکر ہے وہاں کوئی شرط مفقود ہوتی ہے مثلاً شوہرنے لفظ کا قصد نہیں کیا ہوتا ہے یا وہ لفظ کا مطلب نہیں جانتا یا سبقت لسانی سے لفظ اس سے صادر ہو جاتا ہے یا وہ بیوی کی طرف طلاق کی اضافت نہیں کرتا یا لفظ کے اندر کوئی معقول تاویل کرتا ہے وغیرہ۔

جن صورتوں میں کسی شرط کے مفقود ہونے کی وجہ سے صرتح سے ازروئے دیانت طلاق واقع نہ ہو، ان صورتوں میں اگر کوئی ظاہری قرینہ بھی ایسا موجود ہو جو عدم طلاق پر دلالت کرتا ہو تو قضاۃ بھی شوہر کے قول کا اعتبار ہو گا۔

(ب).....اگر لفظ صرتح نہ ہو تو پھر متحق بالصرتح ہو سکتا ہے یعنی اصل میں تو کنایہ ہے مگر اس کا بکثرت استعمال طلاق کے لیے ہوتا ہے۔ صرتح کی طرح متحق بالصرتح میں بھی نیت کی ضرورت نہیں ہوتی مگر چونکہ متحق بالصرتح صرف نیت کی ضرورت نہ ہونے میں صرتح کا حکم رکھتا ہے، بقیہ احکام میں اپنے اصل پر ہے اس لیے بقیہ احکام میں کنایہ کے اصولوں کو مد نظر رکھاں کی تعبیر و تشریح کرنی چاہیے۔

متحق بالصرتح اگرچہ مثل صرتح ہے مگر اس سے طلاق کا وقوع اس شرط کے ساتھ مشروط ہے کہ کوئی ایسا لفظی یا معنوی قرینہ موجود نہ ہو جو طلاق کے عدم وقوع پر دلالت کرتا ہو، مثلاً: تم آزاد ہو جو چاہو پہنچو، جو چاہو پہنچو، عدم وقوع طلاق کا قرینہ ہے، اس لیے طلاق واقع نہیں اور جب متحق بالصرتح میں یہ شرط ہے تو کنایات میں بطريق اولی یہ شرط عائد ہو گی بلکہ اگر لوگوں کے عرف اور محاورے کو دیکھا جائے تو لفظ طلاق کے علاوہ شاید ہی کوئی ایسا لفظ ہو گا جو بلا قرینہ حالیہ یا مقالیہ طلاق کے لیے استعمال ہوتا ہو۔ اگر قرینے کی موجودگی کو بطور شرط لازم ٹھہرا نے میں مبالغہ محسوس ہو تو منفی قرینے کی عدم موجودگی کو شرط ٹھہراانا کوئی مبالغہ آرائی نہیں ہے۔ منفی قرینے سے مراد یہ ہے کہ کوئی لفظی یا

معنوی امر ایسا موجود نہ ہو جو طلاق کی نفی کرتا ہو۔

(ج)..... گفتگو اس امر کے متعلق ہے کہ سب سے پہلے لفظ کی نوعیت متعین کرنا ضروری ہے۔ اگر لفظ صریح یا محقق بالصریح نہ ہو تو پھر ممکن ہے کہ کنایہ ہو۔

اگر کنایہ ہے تو پھر نیت یاد دلالت میں سے کسی ایک کا ہونا ضروری ہے۔ اگر شوہر اقرار کرتا ہے کہ میں نے طلاق کی نیت سے کنایہ کا استعمال کیا ہے تو لفظ کا حکم اور نتیجہ بتا دینے پر اکتفا کرنا چاہیے، لیکن اگر شوہر طلاق کی نیت کا انکار کرتا ہے تو دیکھا جائے گا کہ دلالت حال سے اس کی نیت ثابت ہوتی ہے یا نہیں؟ یہ مقام وضاحت چاہتا ہے، اس لیے تھوڑی تفصیل نامناسب معلوم نہیں ہوتی۔

کنایہ اصل وضع میں طلاق کے لیے نہیں ہوتا ہے اور اس کے حکم اور مفہوم میں طلاق کے حکم اور مفہوم سے زیادہ عموم ہوتا ہے، اس میں طلاق اور غیر طلاق کا یکساں اختال اور مساوی امکان ہوتا ہے اور طلاق کے اختال کو ترجیح دینے کے لیے نیت یاد دلالت کی ضرورت پڑتی ہے۔ طلاق اور غیر طلاق کے اختال کے ساتھ یہ بھی ضروری ہے کہ: اس سے بیوی کو خطاب درست ہو۔

وہ طلاق کی خبر بننے کی صلاحیت رکھتا ہو۔

اور طلاق کو اس کے لیے سبب اور خود اسے طلاق کا مسبب قرار دینا درست ہو۔

بیوی کو باپ کہنا درست ہے نہ ہی اسے طلاق کا نتیجہ قرار دینا معقول ہے اور نہ ہی یہ توجیہ ممکن ہے کہ چونکہ شوہر طلاق دے چکا ہے اس لیے بیوی باپ بن چکی ہے۔

کنایہ کا حکم یہ ہے کہ تمام کنایہ الفاظ میں قدر مشترک کے طور پر طلاق کا معنی پایا جاتا ہے، اس لیے نیت ہو تو کنایہ کے ہر قسم سے طلاق ہو سکتی ہے، مگر کنایہ میں طلاق کے

معنی یہ ہے کہ اس میں جواب بننے کی صلاحیت ہو اور جواب کی صلاحیت سے مراد یہ ہے کہ شوہر نے مطالبہ طلاق پر طلاق دے دی ہے اور اس کی پہچان کا ضابطہ یہ ہے کہ اس سے طلاق کا نتیجہ یعنی حریت اور بینونت وغیرہ خود بخود ثابت ہو جاتی ہو اور اس نتیجے کو وجود میں لانے کے لیے کسی با اختیار شخص کے واسطے کی ضرورت نہ ہو، جب کہ غیر طلاق سے مراد یہ ہے کہ اس میں سب وشتم کا یار دکا یعنی مطالبہ کو مسترد کرنے کا امکان ہو۔

کنایہ میں اگر شوہر طلاق کی نیت کا انکار کرتا ہے تو اس کا موقف کوئی ایسا خلاف حقیقت بھی نہیں کیونکہ لفظ میں طلاق کے علاوہ معنی کی بھی گنجائش ہے، مگر عدالت دیکھے گی کہ دلالت حال سے بھی اس کے موقف کی تائید ہوتی ہے یا نہیں؟ شوہر کی نیت کو جانچنے کا پیمانہ یہ ہو گا کہ اگر اس نے معتدل اور پرسکون ماحول میں کنایہ کا استعمال کیا ہے تو اس کا بیان قابل قبول ہے کیونکہ کسی خارجی قرینے کی عدم موجودگی کی وجہ سے مدل طور پر شوہر کی نیت کو جھٹلانا ممکن نہیں ہے البتہ غصہ کی حالت جذبات اور عقل میں جنگ کی حالت ہوتی ہے اور یہ دونوں جب مقابل ہوتے ہیں تو جذبہ غالب اور عقل مغلوب ہو جاتی ہے، بڑے بڑے عقولاء بھی دونوں کے تصادم کے وقت جذبے کا شکار ہو جاتے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ جذبات کی بے اعتدالی کے وقت شریعت نے کوئی اہم فیصلہ کرنے کی ممانعت کی ہے۔ بہر حال طبیعت کی اس بے اعتدالی کے وقت شوہر سے کوئی بھی اقدام بعید نہیں ہوتا۔ زوجین کے درمیان جب ایسا ماحول قائم ہوتا ہے تو بھی شوہر ضد پکڑ کر اپنی بات پر جنم جاتا ہے اور فریق ثانی کا کوئی مطالبہ خواہ کتنی ہی معقول اور ضروری کیوں نہ ہو، شوہر اس سے انکار کر دیتا ہے اور کبھی غیر شائستہ الفاظ کہہ کر زوجہ کی عزت نفس اور جذبات کو مجرور کرتا ہے اور کبھی طلاق کا استعمال کر کے اپنے وقتی جذبے کی تسلیکین کر دیتا ہے۔

شریعت ان تینوں احوال کو مد نظر رکھ کر کنایہ کا تجزیہ کرتی ہے۔ اگر کنایہ میں سب

وشنم کا احتمال ہے اور شوہر نے غیظ و غضب کے وقت اسے استعمال کیا ہے تو شریعت فرض کرے گی کہ شوہرن ازیبا کلمات استعمال کر کے بیوی کی توہین و تذلیل کر رہا ہے اور بذبانی و بد کلامی پر اتر آیا ہے۔ اگر اس کے الفاظ میں مطالبہ کی نامنظوری اور عدم قبول و تسلیم کا معنی ہو تو پھر یوں قرار دے دیا جاتا ہے کہ شوہر نے طلاق کا مطالبہ مسترد کر کے بیوی کو جھٹک دیا ہے۔ اگر لفظ میں طلاق ہی طلاق کا معنی ہے تو پھر شوہر کا انکار بے معنی ہے کیونکہ لفظ طلاق کا ہے اور ما حول پورا کا پورا اس کی تائید کرتا ہے۔

حالت مذاکرہ میں اگر شوہر نے صرف جواب کی صلاحیت رکھنے والا لفظ استعمال کیا ہے تو شوہر سے نیت پوچھنے کی ضرورت نہیں کیونکہ طلاق مانگنے پر طلاق دینا کوئی غیر معقول نہیں ہے۔ کنایات کی اس شریعہ سے جو امر دو اور دو چار کی طرح واضح ہے وہ یہ ہے کہ شریعت محض الفاظ کو نہیں دیکھتی بلکہ اس ما حول کو سامنے رکھ کر شوہر کے الفاظ سمجھنے کی کوشش کرتی ہے اور جہاں لفظ اور ما حول موافق ہو وہاں شوہر کے کہے کا اعتبار کر لیتی ہے اور جہاں دونوں میں تضاد سامنے آتا ہو وہاں لفظ کو معیار و مدار قرار دے کر اس پر فیصلہ کر دیتی ہے۔ ایسا بالکل معقول اور انصاف کے تقاضوں کے عین مطابق ہے۔

(د)جیسا کہ ذکر ہوا کہ کنایہ سے طلاق کا وقوع نیت یا دلالت کی وجہ سے ہوتا ہے۔ اگر تمام اسباب طلاق کا استیغاب کیا جائے تو احناف کے نزدیک طلاق کا وقوع صریح سے یا متحققاً بالصریح سے یا کنایہ سے ہوتا ہے اور کنایہ میں نیت یا دلالت شرط ہوتی ہے۔ گویا چار میں سے ایک چیز کا وجود ضروری ہے لیکن یہ چار درحقیقت تین چیزوں ہیں کیونکہ متحققاً بالصریح بھی صریح ہی ہے اور اگر ان تینوں کو مزید سمیطاً جائے تو صرف صریح یا نیت سے طلاق ہوتی ہے کیونکہ دلالت کی شرط بھی نیت کا کھونج لگانے کے لیے ہے بلکہ اگر یوں کہا جائے کہ تو بھی بے جا نہ ہوگا کہ صرف نیت سے طلاق ہوتی ہے کیونکہ صریح میں عرف نیت کے قائم مقام ہو جاتا ہے اور صریح کا تکلم کرنے والا عرفانیت کرنے والا کہلاتا ہے۔ لہذا بطور حاصل کہا جاسکتا ہے کہ:

طلاق نیت سے ہوتی ہے خواہ:

۱: نیت عرف سے ثابت ہو

۲: شوہر کے اظہار سے ثابت ہو

۳: یادِ دلالت سے ثابت ہو

اس تعبیر کے مطابق نیت اصل ہے اور عرف اور دلالت، نیت کے ثبوت کے ذرائع ہیں۔ واللہ اعلم

۴: (الف): نوعیت کی تعین کے وقت یہ امر بھی زیر غور لانا چاہیے کہ شوہرنے کس زمانہ کا صیغہ استعمال کیا ہے۔ اگر الفاظ مستقبل کے ہیں تو وہ ڈراوا اور دھمکی ہیں اور اگر حال کا صیغہ ہے تو ضروری ہے کہ وہ استقبال کے معنی میں نہ ہو اور اگر مضارع ہے تو اس کا غالب استعمال زمانہ حال میں ہونا چاہیے۔

(ب): بعض اوقات صیغہ زمانہ حال کا ہوتا ہے مگر شوہر سے کسی شرط کے ساتھ مشروط کر دیتا ہے یا زمانہ آئندہ تک اس کا نفاذ موقوف کر دیتا ہے، اگر ایسا ہے تو شرط کے وقوع اور متعلقہ وقت کے آمد پر، یہ طلاق واقع ہوگی۔ معلق اور مضاف طلاق کے بارے میں زیادہ تفصیل کی حاجت نہیں معلوم ہوتی مگر اضافت کا مسئلہ ضرور تنبیہ اوروضاحت چاہتا ہے۔

طلاق کے وقوع کے لیے نیت یا اضافت میں کسی ایک کا ہونا ضروری ہے اور اضافت صریح یا معنوی ہو سکتی ہے، اگر اضافت صریح ہو تو نیت کی بھی ضرورت نہیں اور دیانتہ و قضاء دونوں طرح طلاق واقع ہے۔ جو تعبیر اپنی بیوی کو طلاق دینے کے لیے معروف ہو وہ صریح اضافت کے حکم میں ہے اور اس سے بلا نیت طلاق ہو جاتی ہے،

الطلاق یلن منی والحرام یلن منی وغیرہ اسی نوع کی مثالیں ہیں، شوہر کا کلام سوال کے جواب میں ہوا اور سوال میں اضافت ہو تو جواب میں بھی اضافت متحقق ہو جاتی ہے۔ کتب فقہ میں جن جزئیات میں عدم وقوع طلاق مذکور ہے ان میں صریح اضافت کے فقدان کے ساتھ نیت اور عرف بھی مفقود ہوتے ہیں۔

طلاق کا شمرہ و نتیجہ

۵: نوعیت کی تعین کے بعد اگلا حل طلب سوال یہ ہوتا ہے کہ اس لفظ سے کون سی طلاق واقع ہے؟ کیونکہ ضروری نہیں کہ صریح سے رجعی اور کناہی سے بائن واقع ہو بلکہ معاملہ اس کے بر عکس بھی ہو سکتا ہے۔ صریح سے عام طور پر رجعی اور کناہی سے اکثر و بیشتر بائن اور محقق بالصریح سے بعض فقهاء کے خیال کے مطابق رجعی واقع ہونی چاہیے، کچھ کے نزدیک مدار عرف پر ہے اور بعض کی تحقیق یہ ہے کہ لفظ کے عرفی استعمال کو تو نیت کے قائم مقام قرار دیا جاسکتا ہے مگر رجعی یا بائن کا فیصلہ لفظ کے مقتضی کے مطابق ہونا چاہیے، چنانچہ اگر لفظ فوری طور پر قید نکاح کے زوال کا تقاضا کرتا ہے تو وہ بائن ہے بصورت دیگر رجعی ہے۔

۶: جیسا کہ ذکر ہوا کہ صریح سے بائن بھی واقع ہو جاتی ہے اور بائن کا مدار علی اختلاف الاقوال عرف یا معنی کی شدت و خفت پر ہے مگر بعض صورتیں ایسی ہیں کہ لفظ کے معنی یا عرفی استعمال کی وجہ سے نہیں بلکہ بعض اور وجوہات کی بنا پر صریح سے بائن ہی واقع ہوتی ہے۔ ساتویں فائدہ کے تحت ایسی نوصورتیں مذکور ہوئی تھیں اور ان پر اس دسویں صورت کا اضافہ بھی ممکن ہے کہ اگر صریح سے پہلے یا بعد میں بائن طلاق بھی ہو تو صریح، رجعی ہی کیوں نہ ہوا سے بائن ہی واقع ہوگی کیونکہ بائن طلاق رجعی کو بھی بائن بنادیتی ہے۔

سیاق و سباق پر نظر

۷: لفظ کی نوعیت اور اس کا شمرہ و تیجہ کسی لفظ کا انفرادی حیثیت سے جائزہ لے کر متعین کیا جاسکتا ہے مگر الفاظ طلاق میں سے کسی لفظ کے حکم کا بیان اس کے مقبل اور ما بعد سے صرف نظر کرتے ہوئے ممکن نہیں، کیونکہ الفاظ ایک دوسرے کے معنی و مفہوم پر اثر انداز ہوتے ہیں اور ایک دوسرے کی نوعیت میں تبدیلی یا حکم کی تغییر کا باعث بنتے ہیں، باس وجوہ شوہر کی پوری گفتگو کو زیر غور لانا ضروری ہے۔

مثلاً اگر شوہر نے صریح کے بعد کنایہ استعمال کیا ہے جیسے تمہیں طلاق ہے اور اب تم آزاد ہو، اور کنایہ سے اس کی نیت مستقل طلاق دینے کی ہے تو دو طلاقیں واقع ہیں لیکن اگر اس نے اپنے منشا کے اظہار کے لیے بطور تفسیر کنایہ استعمال کیا ہے تو ایک ہی طلاق واقع ہے اور اگر کنایہ کے استعمال سے اس کی کچھ نیت نہ ہو تو ایک رائے یہ ہے کہ دو طلاقیں واقع ہیں، مگر ہمارے عرف کے پیش نظر زیادہ راجح یہ معلوم ہوتا ہے کہ ایک ہی طلاق واقع ہے البتہ کنایہ الفاظ سے بسا اوقات صریح کی نوعیت ضرور بدلت جاتی ہے جیسے تجھے طلاق دے کر آزاد کرتا ہوں، کہنے سے شوہر نے رجعی طلاق میں شدت پیدا کر دی ہے جس سے وہ بائن بن گئی ہے، مگر طلاق ایک ہی واقع ہے۔

۸: تاکید کی وجہ سے بھی بسا اوقات طلاق کا لفظ بے اثر رہ جاتا ہے۔ اگر شوہر لفظ طلاق کا تکرار کرتا ہے اور تکرار سے مستقل طلاق کا اقرار کرتا ہے تو اس کی نیت کے مطابق طلاقیں واقع ہیں۔ اگر وہ اپنی نیت تاکید کی بیان کرتا ہے اور عرف سے اس کی تائید ہوتی ہے تو اس کے قول کا اعتبار کیا جائے گا اور اگر عرف سے اس کی تائید نہ ہوتی ہو تو ازروئے دیانت تو اس کا قول معتبر ہے مگر قاضی اس کی تصدیق نہیں کرے گا اور اگر تاکید کی تائید یا تردید میں کوئی قرینہ نہ ہو تو تکرار کے مطابق طلاقیں واقع ہوں گی کیونکہ تاکید اصل نہیں ہے۔

۹:تاکید کی طرح کنایات میں لفظی قرینہ کے تقدیم و تاخیر سے بھی لفظ کے مفہوم پر اثر پڑتا ہے۔ مثلاً کنایات میں قرینہ کا کنایہ سے مقدم ہونا ضروری ہے اور قرینہ سے اگر مذکورہ طلاق ثابت ہو جائے مگر لفظ مذکورہ طلاق میں بھی نیت کا محتاج ہو تو محض قرینے کی موجودگی کی وجہ سے اس سے طلاق واقع قرار نہیں دی جائے گی۔ تفصیل کے لیے بارہواں فائدہ ملاحظہ کیا جاسکتا ہے۔

۱۰:الفاظ طلاق کو دوسرے الفاظ سے جدا کرنے، ان کے صریح یا کنایہ اور بائن یا رجعی کا تعین کرنے کے بعد اگلامحلہ طلاق کے عدد کا ہوتا ہے کہ کتنی طلاقیں واقع ہوئی ہیں۔ اس موقع پر لحق اور عدم لحق کے اصول کی ضرورت پڑتی ہے۔ آٹھویں فائدے کے تحت طلاق کی سولہ صورتوں کا بیان کیا گیا تھا اور مذکورہ مقام پر اس کا نقشہ بھی درج کر دیا گیا تھا جو بوقت ضرورت سہولت کا باعث ہو سکتا ہے۔ اس اختتامی بحث میں اس پوری بحث کا اعادہ طوالت کا باعث ہے تاہم جن دو اصولوں پر لحق اور عدم لحق کی بحث مبنی ہے وہ یہ ہے کہ کنایہ بائن کا کنایہ بائن سے لحق نہیں ہوتا ہے چاہے پہلا کنایہ صریح ہو یا نہ ہو اور باقی تمام صورتوں میں لحق ہوتا ہے اور دوسرا اصول یہ ہے کہ بائن اور رجعی جب جمع ہوتی ہیں تو دونوں بائن ہوتی ہیں یعنی بائن رجعی کو بھی بائن بنادیتی ہے، تقدیم و تاخیر کی کوئی اہمیت نہیں خواہ کوئی سی طلاق بھی مقدم ہو۔

الحاصل! سب سے پہلے الفاظ طلاق الگ کیے جائیں۔

پھر ان کے صریح یا کنایہ ہونے کا تعین کیا جائے۔

پھر ان کے حکم کو دریافت کیا جائے۔

اور آخر میں طلاق کے عدد کا تعین کیا جائے۔

وصلی اللہ وسلم علی سیدنا و مولينا محمد و علی آلہ و صحبه
اجمعین۔

كتابات (عربي كتب)

- ١: ... اوضح المسالك إلى ألفية ابن مالك رحمه الله، جمال الدين عبد الله بن يوسف الانصارى،
الطبعة الأولى، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٣١٨ هـ، ١٩٩٧ء
- ٢: ... عمدة الرعاية على شرح الوقاية، للإمام عبد الحفيظ بن عبد الحليم اللكنوى رحمه الله، سنة
الطباعة: ٢٠٠٩ء، ناشر: دار الكتب العلمية، بيروت.
- ٣: ... حاشية الطحطاوى على الدر المختار، العلامه السيد احمد الطحطاوى، مكتبه رشيدية
كونته.
- ٤: ... شرح منار الانوار اصول الفقه، للمولوى عبداللطيف الشهير بابن الملك، الطبعة
الأولى: ١٣٢٣هـ، ٢٠٠٣ء، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان.
- ٥: ... خلاصة الفتاوى، الشيخ طاهر بن عبد الرشيد، مكتبه رشيدية كونته.
- ٦: ... الاشباه والنظائر، الشيخ زين الدين الشهير بابن نجيم، مطبع: قديمى كتب خانه.
- ٧: ... البحر الرائق، الشيخ زين الدين الشهير بابن نجيم، ناشر: ايج ايم سعيد كراچي.
- ٨: ... حاشية ردمختار على الدر المختار، محمد امين الشهير بابن عابدين ، الطبعة
الأولى: ١٢٢٧هـ، مطبع: سعيد كراچي، طبع جديد: ١٣٠٢هـ
- ٩: ... تنوير الأبصار مع درمختار، للشيخ شمس الدين التمرتاشى، طبع جديد: ١٣٠٢هـ، سعيد
كراچي.
- ١٠: ... بدائع الصنائع، الإمام علاء الدين أبي بكر الكاسانى، الطبعة الأولى، سنة ١٣٢٧هـ،
طبع جديد: ١٣٠٠هـ، ناشر: ايج ايم سعيد كراچي.
- ١١: ... الفتاوی السراجیة، الشيخ الامام على بن عثمان، ناشر: ايج ايم سعيد كراچي.
- ١٢: ... الفتاوی البزاریة على هامش الهندیة، الإمام حافظ الدين محمد بن محمد بن شهاب،

- ناشر: قارى محمد اسماعيل، مكتبه: ماجدیہ کوئٹہ، الطبعۃ الثانية: ١٩٨٣، هـ ١٤٠٣۔
- ١٣: ...الفتاوى الهندية، مولانا نظام وجماعته، مكتبة رشیدیہ کوئٹہ، ناشر: قارى محمد اسماعيل،
الطبع الثاني: هـ ١٤٠٣
- ١٤: ...المحيط البرهانی، الامام برهان الدين، ادارة القرآن، طبع اولی: هـ ١٤٢٣، ٢٠٠٣ء
- ١٥: ...الاحکام الشرعیة فی الاحوال الشخصية، محمد قدری باشا، مکتبہ دار السلام، الطبعة
الاولی: هـ ١٤٣٧
- ١٦: ...تقریرات الرافعی علی حاشیة ابن عابدین، للعلامة عبدالقادر الرافعی الحنفی، ط: سعید
کراچی۔
- ١٧: ...شد النطاق فيما يلحق من الطلاق، للشيخ مخدوم هاشم، مطبع: المصطفائی، هـ ١٤٠٠
- ١٨: ...فرق الزواج فی المذهب الاسلامیة، العلامه الشیخ علی الخفیف، الطبع الاولی،
دار الفكر العربي، مصر
- ١٩: ...العقد الدریة فی تنقیح الفتاوی الحامدیة، السيد محمد امین الشہیر بابن عابدین، قدیمی
كتب خانہ۔
- ٢٠: ...مراقب الفلاح شرح نور الإیضاح، الامام حسن بن عمار الشرنبلی الحنفی، میر محمد
كتب خانہ، مکتبہ دارالبازمکة المکرمة، الطبعة الاولی، هـ ١٤١٥، ١٩٩٥ء
- ٢١: ...مجلة الاحکام العدلیة، الطبعة الاولی: هـ ١٤٣٢، ٢٠١١ء، دار ابن حزم، بيروت، لبنان۔
- ٢٢: ...الفتاوى التتار خانیة، للعلام عالم بن العلاء الانصاری الاندرپتی، الدهلوی، ادارة القرآن
الطبع: هـ ١٤١١، ١٩٩٠ء
- ٢٣: ...الدر المختار شرح تنویر الابصار، محمد بن علی بن محمد الملقب بعلاء الدين
المعروف بالحصکفی، سعید کراچی، طبع: هـ ١٤٠٢

کتابیات (اردو کتب)

- ۱:.....فتاوی عزیزی، شاہ عبدالعزیز دہلوی، مکتبہ سعید کراچی، طبع جدید: ۱۴۰۸ھ، بن طبع: ۱۳۸۷ھ
- ۲:.....کفایت المفتی، مفتی کفایت اللہ دہلوی، مکتبہ دارالاشاعت، طباعت: جولائی ۲۰۰۱ء، شکلیں پریس کراچی
- ۳:.....امداد الاحکام، مولانا ظفر احمد عثمانی، مولانا عبدالکریم، ناشر: مکتبہ دارالعلوم کراچی، طبع جدید: محرم ۱۴۳۰ھ
- ۴:.....امداد الفتاوی، مولانا اشرف علی تھانوی، مکتبہ دارالعلوم کراچی، طبع جدید: محرم ۱۴۲۰ھ
- ۵:.....حیات محدث کشیری، مولانا انظر شاہ مسعودی، ادارہ تالیفات اشرفیہ ملتان
- ۶:.....فتاوی رحیمیہ، مفتی سید عبدالرحیم لاچپوری، دارالاشاعت کراچی، ط: مارچ ۲۰۰۹ء
- ۷:.....فتاوی محمودیہ، مفتی محمود حسن گلگوہی، زیرگرانی: دارالافتاء جامعہ فاروقیہ، ناشر: ادارہ الفاروق کراچی، مطبع القادر پرنٹنگ پریس
- ۸:.....فتاوی دارالعلوم دیوبند، مفتی عزیز الرحمن عثمانی، طباعت، ستمبر ۲۰۰۲ء، شکلیں پریس کراچی، دارالاشاعت
- ۹:.....فتاوی حقانیہ، مولانا عبد الحق افغانی، ناشر: جامعہ دارالعلوم حقانیہ کوڑہ خٹک، طبع هفتمن: ۱۴۳۱ھ، ۲۰۱۰ء
- ۱۰:.....ماخوذ از رجسٹر ۱۰، مفتی ولی حسن ٹوکی، ۲۳ ربیع الثانی ۱۳۹۳ھ
- ۱۱:.....فتاوی عثمانی، مفتی تقی عثمانی، مکتبہ معارف القرآن، کراچی، ط: احمد برادر پرنٹرز کراچی، ۲۰۱۳ء، ۱۴۳۵ھ
- ۱۲:.....فتاوی مفتی محمود، مفتی محمود، ناشر: محمد ریاض درانی، مطبع: اشتیاق اے مشتاق پریس لاہور، نومبر ۲۰۰۸ء
- ۱۳:.....فقہ اسلامی، مفتی عبدالواحد، مکتبہ مجلس نشریات اسلام کراچی